

COMISIÓN DEL CODEX ALIMENTARIUS

S



Organización de las Naciones
Unidas para la Alimentación
y la Agricultura



Organización
Mundial de la Salud

Viale delle Terme di Caracalla, 00153 Roma, Italia - Tel: (+39) 06 57051 - Fax: (+39) 06 5705 4593 - E-mail: codex@fao.org - www.codexalimentarius.org

REP14/CAC
Julio de 2014

PROGRAMA CONJUNTO FAO/OMS SOBRE NORMAS ALIMENTARIAS

COMISIÓN DEL CODEX ALIMENTARIUS

37.º período de sesiones

Centro Internacional de Conferencias Ginebra (CICG)

Ginebra (Suiza)

14-18 de julio de 2014

INFORME

ÍNDICE

RESUMEN.....	página iv
INFORME DE LA COMISIÓN DEL CODEX ALIMENTARIUS EN SU 37.º PERÍODO DE SESIONES	página 1
	Párrafo
INTRODUCCIÓN.....	1
APERTURA.....	2-8
APROBACIÓN DEL PROGRAMA (tema 1 del programa).....	9
INFORME DEL PRESIDENTE SOBRE LA 69.ª REUNIÓN DEL COMITÉ EJECUTIVO (tema 2 del programa)	10-35
PROYECTOS DE ENMIENDAS AL MANUAL DE PROCEDIMIENTO (tema 3 del programa).....	36-46
PROYECTOS DE NORMAS Y TEXTOS AFINES EN EL TRÁMITE 8 DEL PROCEDIMIENTO (INCLUIDOS LOS PRESENTADOS EN EL TRÁMITE 5 CON LA RECOMENDACIÓN DE QUE SE OMITIERAN LOS TRÁMITES 6 Y 7 Y LOS PRESENTADOS EN EL TRÁMITE 5 DEL PROCEDIMIENTO ACELERADO) (tema 4 del programa)	47
Comité del Codex sobre Residuos de Medicamentos Veterinarios en los Alimentos (CCRVDF).....	48-50
Comité del Codex sobre Higiene de los Alimentos (CCFH)	51-52
Comité sobre Pescado y Productos Pesqueros (CCFFP)	53-63
Comité sobre Frutas y Hortalizas Frescas (CCFFV).....	64-65
Comité sobre Aditivos Alimentarios (CCFA)	66-73
Comité sobre Contaminantes de los Alimentos (CCCF)	74-85
Comité sobre Residuos de Plaguicidas (CCPR)	86-89
ANTEPROYECTOS DE NORMAS Y TEXTOS AFINES EN EL TRÁMITE 5 (tema 5 del programa)	90-93
REVOCACIÓN DE NORMAS Y TEXTOS AFINES DEL CODEX VIGENTES (tema 6 del programa)	94
ENMIENDAS A NORMAS Y TEXTOS AFINES DEL CODEX (tema 7 del programa).....	95
PROPUESTAS DE ELABORACIÓN DE NUEVAS NORMAS Y TEXTOS AFINES Y DE INTERRUPCIÓN DE TRABAJOS (tema 8 del programa)	96-101
CUESTIONES REMITIDAS A LA COMISIÓN POR LOS COMITÉS DEL CODEX (tema 9 del programa).....	102
Comité sobre Principios Generales	103-105
Comité sobre Azúcares (CCS).....	106-107
Queso fundido.....	108-112
Distribución oportuna de los documentos.....	113-118
PROYECTO DE PLAN ESTRATÉGICO DEL CODEX PARA 2014-2019 (tema 10 del programa).....	119
ASUNTOS FINANCIEROS Y PRESUPUESTARIOS (tema 11 del programa).....	120-121
Apoyo científico de la FAO y la OMS al Codex.....	122-123
Documento de debate sobre la financiación sostenible de la prestación de asesoramiento científico al Codex y a los Estados miembros.....	124-130

CUESTIONES PLANTEADAS POR LA FAO Y LA OMS (tema 12 del programa).....	131-142
RELACIONES ENTRE LA COMISIÓN DEL CODEX ALIMENTARIUS Y OTRAS ORGANIZACIONES INTERNACIONALES (tema 13 del programa).....	143-160
ELECCIÓN DEL PRESIDENTE Y DE LOS VICEPRESIDENTES (tema 14 del programa).....	161-162
DESIGNACIÓN DE LOS PAÍSES ENCARGADOS DE NOMBRAR A LOS PRESIDENTES DE LOS COMITÉS Y GRUPOS DE ACCIÓN DEL CODEX Y CALENDARIO DE REUNIONES PARA 2015-16 (tema 15 del programa).....	163-164
OTROS ASUNTOS (tema 16 del programa).....	165
Norma para los alimentos listos para el consumo destinados al tratamiento de niños con malnutrición.....	165-172
Propuestas de Egipto	173-175

APÉNDICES

	Página
Apéndice I: Lista de participantes	22
Apéndice II: Enmiendas al Manual de procedimiento	79
Apéndice III: Lista de normas y textos afines aprobados.....	80
Apéndice IV: Lista de normas y textos afines aprobados en el trámite 5	83
Apéndice V: Lista de normas y textos afines revocados.....	84
Apéndice VI: Lista de nuevos trabajos aprobados	85
Apéndice VII: Lista de trabajos interrumpidos	87
Apéndice VIII: Presidencias de los órganos auxiliares del Codex	88

RESUMEN

La Comisión:

- a) Aprobó normas y textos afines nuevos y revisados de calidad e inocuidad de los alimentos para su aplicación por los gobiernos y su inclusión en el Manual de procedimiento de la Comisión del Codex Alimentarius.
- b) Aprobó 16 nuevos trabajos, entre ellos listas de prioridades de medicamentos veterinarios para su evaluación o reevaluación por el JECFA y la JMPR, respectivamente; propuestas de interrupción de trabajos y propuestas de revocación de disposiciones vigentes.
- c) Tomó nota de los informes presupuestarios del Codex para los bienios 2012-13 y 2014-15 y destacó la necesidad de un mejor proceso de presupuestación y planificación del trabajo; alentó a los Miembros del Codex a promover consignaciones presupuestarias adecuadas a través de los órganos rectores de la FAO y de la OMS; manifestó su aprecio a la FAO y a la OMS por el apoyo científico proporcionado y agradeció la contribución extrapresupuestaria de los Estados miembros; destacó la importancia de la financiación para garantizar la prestación de asesoramiento científico y acordó continuar el análisis de las tres opciones existentes con el fin de resolver la escasez crónica de fondos para dicho asesoramiento científico en su 38.º período de sesiones.
- d) Respaldó la conclusión del Comité Ejecutivo en el sentido de establecer un marco de seguimiento a efectos de la aplicación del Plan estratégico para 2014-19.
- e) Tomó nota del constante interés por el Fondo Fiduciario y su importancia para posibilitar la participación en el Codex; manifestó su apoyo a la elaboración e introducción de un mecanismo destinado a suceder al Fondo Fiduciario vigente en 2015; expresó su satisfacción con respecto al programa de desarrollo de la capacidad de la FAO y de la OMS y alentó a los delegados a aprovechar los distintos instrumentos elaborados por las dos organizaciones a fin de mejorar la inocuidad de los alimentos y la protección de los consumidores en sus países.
- f) Eligió Presidenta a la Sra. Awilo Ochieng Pernet (Suiza), Vicepresidentes al Sr. Guilherme Antonio da Costa (Brasil), a la Sra. Yayoi Tsujiyama (Japón) y al Sr. Mahamadou Sako (Malí), y nombró a Tailandia Coordinador para Asia.
- g) Reactivó el Comité sobre la Leche y los Productos Lácteos cuyo anfitrión es Nueva Zelanda a fin de comenzar un nuevo trabajo sobre una norma para el queso fundido; alentó a la Secretaría a intensificar sus esfuerzos con el fin de garantizar la distribución en tiempo oportuno de los documentos en todos los idiomas y determinar los obstáculos para la disponibilidad puntual de los documentos.
- h) Respaldó las recomendaciones del Comité Ejecutivo referentes a la preparación de un documento en el que se señalen el ámbito y los procesos para evaluar la gestión del trabajo del Codex, en particular el funcionamiento y la composición del Comité Ejecutivo; respaldó las orientaciones para promover la colaboración entre el Codex y la OIE, y remitió una orientación sobre los documentos informativos a todos los comités.

INTRODUCCIÓN

1. La Comisión del Codex Alimentarius celebró su 37.º período de sesiones en Ginebra (Suiza) del 14 al 18 de julio de 2014. Presidió el período de sesiones el Sr. Sanjay Dave (India), Presidente de la Comisión, con la asistencia de los Vicepresidentes, el Dr. Samuel Godefroy (Canadá), la Sra. Awilo Ochieng Pernet (Suiza) y el Profesor Samuel Sefa-Dedeh (Ghana). Asistieron al período de sesiones delegados de 170 Estados miembros y una Organización miembro, así como 28 organizaciones internacionales gubernamentales y no gubernamentales, incluidos los organismos de las Naciones Unidas. En el Apéndice I figura una lista de participantes que comprende la FAO, la OMS y la Secretaría.

APERTURA

2. La Comisión guardó un minuto de silencio en memoria del fallecido Dr. Ehoussou Narcisse, quien había desempeñado el cargo de Presidente del Comité Nacional del Codex de Côte d'Ivoire y había participado en varias reuniones del Comité Ejecutivo y la Comisión.
3. Inauguró el período de sesiones el Sr. Keiji Fukuda, Subdirector General (Seguridad Sanitaria y Medio Ambiente) de la Organización Mundial de la Salud (OMS), quien dio la bienvenida a los delegados en nombre de la Directora General de esa Organización, la Dra. Margaret Chan. El Sr. Fukuda reafirmó que la inocuidad de los alimentos es un elemento fundamental para una vida sana y felicitó al Codex por respaldar los esfuerzos encaminados a lograrla.
4. Informó a los delegados de que en el bienio en curso se mantendría el aumento de la contribución de la OMS al presupuesto del Codex. Se refirió a los buenos resultados del Fondo Fiduciario del Codex desde su creación en 2003 y al proceso para definir un mecanismo que lo reemplace. El Subdirector General informó además a las delegaciones de que el tema del Día Mundial de la Salud de 2015 era la inocuidad de los alimentos.
5. El Dr. Ren Wang, Subdirector General responsable del Departamento de Agricultura y Protección del Consumidor de la FAO, tomó la palabra en nombre del Director General de la FAO e informó a la Comisión de que, pese a la importancia del Codex, su visibilidad mundial seguía siendo escasa y sostuvo que era especialmente importante para los pequeños agricultores y los consumidores que esta situación se modificase.
6. El Dr. Ren Wang, manifestó su agradecimiento a todos cuantos contribuían a la labor del Codex. Felicitó a la Comisión por adaptarse constantemente a las necesidades de sus miembros y puso de relieve la necesidad de un trabajo conjunto a través de alianzas mundiales para mejorar la inocuidad y la seguridad de los alimentos. Se refirió a los retos futuros, a la necesidad de que la Secretaría adquiriera un carácter más estratégico y, por último, a los efectos de la labor del Codex en la vida real.
7. El Sr. Dave, Presidente de la Comisión, destacó la necesidad de fomentar las actividades del Codex en todos los niveles, en particular entre los dirigentes políticos y los responsables de la formulación de políticas. Valoró positivamente el apoyo brindado por el Fondo Fiduciario del Codex y por los miembros que habían aportado fondos para sus actividades, señalando asimismo la necesidad de que el mecanismo siguiera existiendo tras el vencimiento del programa en vigor en 2015. Agradeció asimismo el apoyo de la FAO y la OMS al brindar el asesoramiento científico necesario en la elaboración de normas. Hizo un llamamiento a las organizaciones patrocinadoras para que buscaran recursos alternativos que permitieran su continuación de forma más sostenible.

División de competencias

8. El Comité tomó nota de la división de competencias entre la Unión Europea y sus Estados miembros de acuerdo con el párrafo 5 del artículo II del Reglamento de la Comisión del Codex Alimentarius, según se expone en el documento [CRD 1](#).

APROBACIÓN DEL PROGRAMA (tema 1 del programa)¹

9. La Comisión aprobó el programa provisional como programa de su período de sesiones tras añadir los puntos siguientes:
 - a) En el tema 2 del programa, la función del Presidente y los Vicepresidentes de la Comisión del Codex Alimentarius a efectos del artículo V.1 del Reglamento.
 - b) En el tema 9 del programa, la distribución oportuna de los documentos en los idiomas oficiales de la Comisión del Codex Alimentarius ([CRD5](#)).

¹ [CX/CAC 14/37/1](#).

c) En el tema 16 del programa,

- la propuesta de una norma para los alimentos listos para el consumo destinados al tratamiento de niños con malnutrición ([CRD2](#));
- Propuestas para la votación sobre cuestiones relativas a la inocuidad de los alimentos y la elección de los Vicepresidentes con arreglo a un sistema de rotación por regiones ([CRD4](#)).

INFORME DEL PRESIDENTE SOBRE LA 69.ª REUNIÓN DEL COMITÉ EJECUTIVO (tema 2 del programa)²

10. De conformidad con el artículo V.7 del Reglamento, el Presidente informó a la Comisión sobre el resultado de la 69.ª reunión del Comité Ejecutivo (CCEXEC69).

La función del Presidente y los Vicepresidentes de la Comisión del Codex Alimentarius a efectos del artículo V.1 del Reglamento

11. El representante del Asesor Jurídico de la OMS tomó la palabra a petición de Noruega y con el respaldo del Canadá y, hablando en nombre de los Asesores Jurídicos de la OMS y la FAO, indicó que la función del Presidente y los Vicepresidentes de la Comisión a efectos del artículo V.1 estaba vinculada a la cuestión de la composición del Comité Ejecutivo, y la presencia de múltiples miembros del mismo país dependía de la interpretación del artículo V.1, en el que se establecía que "*Solamente un delegado como máximo de cada país podrá ser miembro del Comité Ejecutivo*".
12. Informó a la Comisión de que hasta 2004 el Comité Ejecutivo estuvo formado por los miembros de la Mesa de la Comisión y los miembros elegidos por esta con arreglo al criterio geográfico. Los coordinadores, nombrados por la Comisión tras ser propuestos por sus respectivos comités regionales, pasaron a ser miembros del Comité Ejecutivo en 2004, mientras que antes solamente podían participar en calidad de observadores.
13. Hizo hincapié en que la cuestión fundamental era si en el artículo V.1 el término "delegado" se aplicaba a todos los miembros del Comité Ejecutivo o solo a los coordinadores y los miembros elegidos con arreglo al criterio geográfico, caso en que quedarían excluidos los miembros de la Mesa de la Comisión. Añadió que esta cuestión revestía particular importancia en el período de sesiones en curso en vista tanto de la composición de la región de América del Norte y la candidatura prevista de un Vicepresidente canadiense al puesto de Presidente como de la candidatura prevista de un miembro de la delegación japonesa al puesto de Vicepresidente, habida cuenta de que el Japón era el Coordinador para Asia.
14. En opinión de las Oficinas Jurídicas de la FAO y la OMS, una interpretación razonable de las normas y la práctica aplicables sugería que, a efectos del artículo V.1, el término "delegados" incluía al Presidente y los Vicepresidentes.
15. En relación con ello, aclaró que se habían tomado en consideración los siguientes elementos.
16. En primer lugar, el propósito de la frase citada del artículo V.1 era garantizar que la composición del Comité Ejecutivo fuera inclusiva y representativa de la composición de la Comisión y sus regiones, y evitar que alguna de estas estuviera representada en exceso.
17. En segundo lugar, la interpretación sistemática de la función de los miembros de la Mesa de la Comisión respaldaba su consideración como "delegados" a efectos del artículo V.1. Señaló que los miembros de las mesas de los órganos intergubernamentales tenían a menudo una función de carácter dual, ya que desempeñaban el cargo para el que habían sido elegidos de acuerdo con el reglamento aplicable y, al mismo tiempo, mantenían una conexión orgánica con sus delegaciones hasta el punto de que, si dejaban de formar parte de ellas, no podían continuar siendo miembros de la mesa. Esta consideración también era aplicable a la Comisión del Codex Alimentarius y sus comités. Subrayó que la redacción pertinente del artículo III.1 era inusualmente explícita sobre este aspecto y, por tanto, reforzaba el argumento en favor de la inclusión de los miembros de la Mesa en el término "delegado" en el artículo V.1. El representante del Asesor Jurídico de la OMS, tomando la palabra en nombre de los Asesores Jurídicos de la OMS y la FAO, afirmó que lo que diferenciaba al Comité Ejecutivo de otros órganos intergubernamentales era que los miembros de la Mesa eran miembros del Comité en virtud del artículo V.1, y no solo funcionarios encargados de presidirlo. Esta posición particular dentro del Comité constituía otra justificación más para considerarlos "delegados" a efectos de la composición del Comité Ejecutivo. Afirmó que las Oficinas Jurídicas convenían en que los miembros de la Mesa debían actuar en cuanto individuos al desempeñar su cargo y conocían la interpretación mencionada en el informe del 18.º período de sesiones de la Comisión (1989) al respecto. Dicha interpretación hacía referencia al modo en que los miembros de la Mesa debían actuar como administradores de las deliberaciones y custodios de su legitimidad y regularidad. Hizo

² [REP14/EXEC](#).

hincapié en que a las Oficinas Jurídicas no les gustaría que su interpretación se considerase una afirmación general de que los miembros de la Mesa actuaban como delegados en representación de la opinión de sus respectivos países. Dado que la interpretación de 1989 se limitaba a orientar el desempeño de las funciones de los miembros de la Mesa en el Comité Ejecutivo y no la composición del Comité, no resultaba incompatible con la consideración de los miembros de la Mesa como “delegados” con la finalidad específica, con arreglo al artículo V.1, de evitar que más de una persona de una delegación forme parte al mismo tiempo del Comité Ejecutivo en el puesto que sea. La conclusión de que los miembros de la Mesa no debían actuar como representantes de sus respectivos países en el Comité quedaba respaldada también por el hecho de que los miembros del Comité de las otras dos categorías tampoco debían desempeñar tal función: los coordinadores tenían que representar la opinión de los países y otras partes interesadas de sus respectivas regiones de conformidad con el artículo IV.3 iii) y los miembros elegidos con arreglo al criterio geográfico “*deberán actuar en el Comité Ejecutivo en el interés de la Comisión en su conjunto*” con arreglo al artículo V.1.

18. En tercer lugar, el representante del Asesor Jurídico de la OMS, hablando en nombre de los Asesores Jurídicos de la OMS y la FAO, se refirió al contenido histórico del artículo V.1. Afirmó que el fragmento citado del artículo V.1 se había aprobado antes de que los coordinadores pasaran a ser miembros del Comité Ejecutivo. Por ello, no habría tenido finalidad alguna si el término “delegados” no englobara también a los miembros de la Mesa dado que, por definición, los miembros elegidos con arreglo al criterio geográfico serían miembros de diferentes delegaciones.
19. En opinión de las Oficinas Jurídicas de la FAO y la OMS, la práctica de la Comisión, como prueba de la interpretación del artículo V por parte de la misma, también respaldaba esta conclusión. En primer lugar, el escalonamiento habitual de las elecciones de los miembros de la Mesa y los otros miembros del Comité Ejecutivo durante la Comisión era reflejo de la intención de verificar que no existiera una doble representación. En segundo lugar, el historial de las elecciones de los miembros de la Mesa y los otros miembros del Comité Ejecutivo mostraba que la rotación de delegados de las diferentes regiones en la composición general del Comité Ejecutivo, incluidos los miembros de la Mesa, había funcionado satisfactoriamente durante mucho tiempo. En 1997, el miembro elegido con arreglo al criterio geográfico de la delegación de los Estados Unidos de América había dimitido como consecuencia de la elección de un delegado de su mismo país como Vicepresidente.
20. El representante del Asesor Jurídico de la OMS, hablando en nombre de los Asesores Jurídicos de la OMS y la FAO, informó a la Comisión de que la interpretación ofrecida representaba las opiniones bien fundadas de las Oficinas Jurídicas de la FAO y la OMS acerca del significado y la finalidad del artículo V en el contexto del Reglamento del Codex, la estructura particular del Comité Ejecutivo y la práctica aplicada por la Comisión desde hacía mucho tiempo. Subrayó que las Oficinas Jurídicas conocían las consecuencias prácticas de esta interpretación y que era necesario enmarcarla en el contexto de los debates que se habían celebrado a lo largo de los diez años anteriores. La cuestión de la representación en el Comité Ejecutivo se había mantenido sin resolver desde que se aprobaron las enmiendas al Reglamento por las cuales los coordinadores pasaron a ser miembros del Comité Ejecutivo. En este sentido, recordó que las Oficinas Jurídicas habían ofrecido varias consideraciones en 2004 y 2014 para facilitar las deliberaciones y el posible consenso de los miembros del Comité sobre Principios Generales con la finalidad específica de llegar a un acuerdo sobre una interpretación pragmática del artículo V.1. Además, señaló a la atención de la Comisión que en 2009 esta había aceptado una interpretación según la cual los miembros de la Mesa no debían considerarse “delegados” a efectos del artículo V.1. En 2013, la Comisión cuestionó esta interpretación, pero convino en proceder con arreglo al mismo criterio que en 2009 siempre que la interpretación no tuviese como finalidad servir como orientación concluyente sobre esta cuestión, y celebró la elección de acuerdo con el procedimiento de aceptación tácita.
21. El representante del Asesor Jurídico de la OMS, interviniendo en nombre de los Asesores Jurídicos de la OMS y la FAO, recalcó que la opinión dada constituía únicamente la interpretación de las Oficinas Jurídicas, sin perjuicio de la autoridad de la Comisión. Subrayó que las Oficinas Jurídicas eran conscientes de que la situación actual no era del todo satisfactoria en relación con la gobernanza del Codex y podría requerir una reflexión más profunda para llegar a una solución más amplia y permanente, de manera que el problema no se volviera a plantear periódicamente. Al mismo tiempo, hizo hincapié en la necesidad de buscar soluciones prácticas para la elección que se debía celebrar en la semana en curso y destacó que las Oficinas Jurídicas de la OMS y la FAO esperaban que la interpretación dada, con arreglo a la cual los miembros de la Mesa de la Comisión quedaban incluidos en el término “delegados” a efectos del artículo V.1, fuera útil.
22. La delegación del Canadá, tras subrayar su respeto por el Reglamento y la importancia de que el Codex en su conjunto dispusiera de buenos procedimientos de elección, coincidió en la necesidad de contar con una interpretación clara del artículo V.1. Informó a la Comisión de que el Canadá, sin perjuicio de que la Comisión siguiera debatiendo el tema o adoptara una decisión al respecto, se atendería al dictamen jurídico presentado y anunció su intención de renunciar a su puesto de miembro del Comité Ejecutivo elegido con arreglo al criterio

- geográfico en representación de América del Norte en el caso de que un miembro de su delegación fuera elegido Presidente de la Comisión en el período de sesiones en curso. Al mismo tiempo, el Canadá continuaría abrigando fuertes reservas sobre el proceso y la sustancia de los debates acerca del artículo V.1 mantenidos hasta la fecha, incluidas las diversas interpretaciones jurídicas proporcionadas en los últimos meses. El Canadá consideraba que una competencia sana para el cargo de Presidente del Codex sería positiva para la organización, al dar lugar a un importante debate acerca de su futuro y dar mayor notoriedad al Codex y a su importante mandato. Cuando el debate no se centraba en cuestiones sustantivas, sino en otros aspectos, como los problemas jurídicos y de procedimiento, era el Codex quien salía perdiendo.
23. La delegación, a pesar de estas cuestiones, declaró que la candidatura del Dr. Godefroy reflejaba el compromiso, profundo y de larga data, del Canadá con el Codex en cuanto órgano multilateral preeminente de establecimiento de normas sobre la inocuidad de los alimentos y las prácticas leales en el comercio de alimentos. La delegación declaró también que si el Dr. Godefroy era elegido Presidente de la Comisión del Codex Alimentarius, el Canadá dejaría su puesto de representante de América del Norte en el Comité Ejecutivo. Además, la delegación observó que en el informe de la 69.^a reunión del Comité Ejecutivo constaba la clara afirmación del Asesor Jurídico de la OMS en el sentido de que *“la interpretación... del artículo V.1 no debería influir negativamente en la posibilidad de que se eligiera para integrar la Mesa a cualquier miembro de la Comisión del Codex Alimentarius”*³.
 24. La delegación expresó el deseo de que su declaración permitiera a la Comisión tomarse el tiempo necesario para considerar debidamente la interpretación jurídica más reciente, por escrito, antes de que se le pidiera que llegara a un consenso final sobre la compleja cuestión del artículo V.1.
 25. La delegación del Japón, Coordinador para Asia en ese momento, informó a la Comisión de que presentaría su candidatura al cargo de Vicepresidente en las siguientes elecciones. Declaró que estaba dispuesta a dejar su puesto de Coordinador para Asia y pidió orientación sobre el procedimiento que debía seguirse para hallar un país que le sustituyera en la función citada en el caso de que el candidato propuesto por el Japón para la Mesa de la Comisión resultara elegido, considerando que no todos los miembros del Comité Coordinador del Codex para Asia estaban presentes y que la práctica establecida consistía en nombrar a los coordinadores en las reuniones del Comité Coordinador.
 26. El representante del Asesor Jurídico de la OMS, interviniendo en nombre de los Asesores Jurídicos de la OMS y la FAO, aclaró que en el Artículo V.1 del Reglamento no exigía que la dimisión se presentara antes, sino solo después de la elección, y convino en que el dictamen jurídico emitido podía hacerse público en las formas apropiadas. En relación con otra petición formulada por las delegaciones del Japón y China, aclaró que la última frase del párrafo 2 del artículo IV proporcionaba una base suficiente respecto de un mecanismo para nombrar un nuevo Coordinador para Asia en el caso de que el candidato propuesto por el Japón fuera elegido como miembro de la Mesa de la Comisión. Sugirió que la región trabajase de manera inclusiva con el fin de proponer un nuevo Coordinador para el resto del mandato del Japón en calidad de Coordinador, y en el entendimiento de que dicha sustitución no afectaría a la nueva elección que se llevaría a cabo una vez que el mandato del Japón como Coordinador venciera. Se sometería a la aprobación de la Comisión una propuesta de nombramiento de un Coordinador interino.
 27. En respuesta a esta petición, el representante del Asesor Jurídico de la OMS, interviniendo en nombre de los Asesores Jurídicos de la OMS y la FAO, indicó que, dado que el nuevo país coordinador para Asia que se nombraría ocuparía simplemente el puesto del Japón en su calidad de país coordinador en ese momento, el tiempo que el nuevo país coordinador que se nombrase desempeñara sus funciones en ese puesto no se consideraría un “mandato” con arreglo a lo dispuesto en el artículo IV.2.
 28. La Comisión se declaró conforme con este arreglo.
 29. Tomando en consideración la opinión expresada por el representante del Asesor Jurídico de la OMS, la Secretaría aclaró además que las elecciones para los cargos de Vicepresidentes se celebrarían el miércoles, 16 de julio a las 17.30. Si el candidato propuesto por el Japón resultara elegido entonces miembro de la Mesa de la Comisión, la región de Asia podría reunirse a continuación y llegar a un acuerdo sobre un nuevo Coordinador para que este fuera nombrado por la Comisión el viernes, 18 de julio. Por otra parte, informó a la Comisión de que el nombramiento de los coordinadores debía hacerse a propuesta de la mayoría de los miembros de la región interesada, y de que en el período de sesiones en curso de la Comisión estaba presente la mayoría requerida.
 30. La delegación de la Unión Europea subrayó la importancia de una justa y sana competencia para la elección de los miembros de la Mesa de la Comisión y declaró que esta constituía una ocasión para que la Comisión refrendase la interpretación ofrecida por el representante del Asesor Jurídico de la OMS en nombre de los Asesores Jurídicos de la OMS y la FAO.

³ [REP13/EXEC, párr. 89.](#)

31. Otra delegación señaló que los miembros de las Mesas de la Comisión y del Comité Ejecutivo actuaban a título personal y expresó dudas en cuanto a si la consecuencia del dictamen jurídico emitido sería que en adelante se consideraría a dichos miembros como representantes de sus países.
32. En respuesta a esta intervención, el representante del Asesor Jurídico de la OMS, tomando la palabra en nombre de los Asesores Jurídicos de la OMS y la FAO, señaló que este aspecto se había tratado a través de la interpretación consignada en el informe del 18.º período de sesiones de la Comisión (1989), que se refería al papel de presidencia de los miembros de la Mesa de la Comisión, y no a su papel como delegados.
33. Una delegación sugirió la necesidad de mayor claridad sobre la existencia o no de condiciones previas que comprometieran la prerrogativa de un país de proponer candidatos para puestos en la Mesa en caso de que el mismo país ya fuera miembro del Comité Ejecutivo y preguntó si era preciso actualizar el Manual de procedimiento en aras de la claridad a la luz del dictamen jurídico proporcionado.
34. El representante del Asesor Jurídico de la OMS, haciendo uso de la palabra en nombre de los Asesores Jurídicos de la OMS y la FAO, aclaró que el dictamen emitido no afectaría a la elegibilidad de los delegados para puestos de miembros de la Mesa de la Comisión y mencionó nuevamente la práctica establecida en 1997, cuando el miembro elegido con arreglo al criterio geográfico perteneciente a la delegación de los Estados Unidos de América dimitió como consecuencia de la elección de un delegado del mismo país como Vicepresidente.
35. El Presidente observó entonces que las delegaciones habían alcanzado un consenso para respaldar la interpretación ofrecida por el representante del Asesor Jurídico de la OMS en nombre de los Asesores Jurídicos de la OMS y la FAO y se acordó que el dictamen jurídico emitido se hiciera constar debidamente en el informe de la Comisión.

PROYECTOS DE ENMIENDAS AL MANUAL DE PROCEDIMIENTO (tema 3 del programa)⁴

36. La Comisión aprobó las enmiendas propuestas excepto las que se indican a continuación, respecto de las cuales se adoptaron las decisiones siguientes:

Comité sobre Principios Generales (CCGP)

Mandato del Comité sobre Principios Generales (CCGP)⁵

37. La Comisión tomó nota de que el Comité sobre Principios Generales (CCGP) había presentado una simplificación de su mandato para su aprobación por la Comisión.
38. El representante de la OMS, aunque en principio respaldaba la enmienda, señaló que la redacción propuesta se prestaba a diferentes interpretaciones y podía llevar a que el Comité se autoasignara tareas en lugar de prestar servicios a la Comisión tal como había hecho con buenos resultados en distintas ocasiones. Remitiéndose a las observaciones recibidas de los miembros, propuso el siguiente texto alternativo, preparado por los representantes de la FAO y de la OMS:
El mandato del Comité sobre Principios Generales consiste en ocuparse de los asuntos de procedimiento y asuntos generales que le remita la Comisión del Codex Alimentarius, en particular:
 - *el examen o ratificación de las disposiciones/textos de procedimiento remitidos por otros órganos auxiliares para su inclusión en el Manual de procedimiento de la Comisión del Codex Alimentarius;*
y
 - *el examen de otras enmiendas al Manual de procedimiento.*
39. Los delegados deliberaron sobre las funciones y competencias de los órganos directivos y rectores, incluso en relación con la práctica vigente en el CCGP y con asuntos vinculados a las esferas de competencia, la inocuidad de los alimentos y las prácticas de comercio leal. Las delegaciones expresaron su interés en que la efectividad y la eficiencia continuaran ocupando un lugar central entre los objetivos de la Comisión y en que no existieran dudas sobre la interpretación del mandato. Las delegaciones eran de la opinión de que la redacción propuesta por el CCGP solo reflejaba la práctica del momento y no debía ser alterada por la propuesta de los representantes de la FAO y de la OMS.
40. El representante de la FAO, en apoyo de la redacción alternativa, confirmó que se había formulado para aclarar el mandato y no para cuestionar la propuesta realizada por el CCGP.

⁴ [CX/CAC 14/37/2; CX/CAC 14/37/2 Add.1.](#)

⁵ [REP 14/GP, Apéndice III.](#)

41. La Comisión:
- i. Señaló que el tema no era urgente y que no afectaría a su labor.
 - ii. Recomendó que la enmienda se remitiera de nuevo al CCGP para que este la examinase en mayor profundidad en su siguiente reunión junto con la propuesta de los representantes de la FAO y de la OMS.

Procedimientos para la elaboración de normas y textos afines del Codex⁶

42. La Comisión tomó nota de que la finalidad de la propuesta del CCGP relativa a enmiendas a los Procedimientos para la elaboración de normas y textos afines del Codex era aclarar la necesidad de cooperación entre los comités en las deliberaciones sobre las normas.
43. Varias delegaciones de diferentes regiones manifestaron la inquietud ante el hecho de que la elaboración de las enmiendas propuestas exigiese un debate más profundo y completo en el seno del CCGP, particularmente en referencia a la inclusión de otras actividades corrientes. Otras delegaciones señalaron que el sentido de la enmienda había sido mejorar la orientación y que la voluntad del Comité sobre Principios Generales había sido presentar la propuesta a la Comisión.
44. La Comisión:
- i. Tomó nota de que, si bien la enmienda había contado con el respaldo general, algunas delegaciones pedían que se debatiera más a fondo en el seno del CCGP.
 - ii. Recomendó que el tema se devolviera al CCGP para su examen y que las delegaciones plantearan cuestiones y observaciones específicas y las proporcionaran por anticipado al Comité.

Comité del Codex sobre Residuos de Plaguicidas (CCPR)

Principios para el análisis de riesgos aplicados por el Comité del Codex sobre Residuos de Plaguicidas⁷

45. La Comisión tomó nota de que en la 46.^a reunión del Comité sobre Residuos de Plaguicidas (CCPR) varias delegaciones habían respaldado en general el documento. La delegación de Costa Rica, haciendo uso de la palabra en calidad de Coordinadora del Comité Coordinador del Codex para América Latina y el Caribe (CCLAC) afirmó que, en la 46.^a reunión del CCPR, algunas delegaciones habían expresado reservas en el sentido de que el procedimiento revisado de examen seguía permitiendo la revocación de límites máximos del Codex para residuos de plaguicidas sin la aportación de datos científicos, aun admitiendo que el examen periódico había pasado a ser más flexible⁸. Consideraban que esto contravenía a los *Principios de aplicación práctica para el análisis de riesgos en el marco del Codex Alimentarius* y a los principios para el análisis de riesgos elaborados por otros comités del Codex.
46. La Comisión:
- i. Tomó nota del respaldo general a la aprobación del documento revisado.
 - ii. Tomó nota de las reservas de Argentina, Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, Ecuador, Panamá y Uruguay sobre el procedimiento de examen periódico.
 - iii. Pidió que, en su siguiente reunión, el CCGP abordara las preocupaciones planteadas al examinar la coherencia entre los principios para el análisis de riesgos aplicados por los diferentes comités.
 - iv. Recomendó la aprobación de los principios revisados y su inclusión en el Manual de procedimiento.

⁶ [REP 14/GP, Apéndice IV.](#)

⁷ [REP14/PR, Apéndice XIII.](#)

⁸ [REP14/PR párr. 164.](#)

PROYECTOS DE NORMAS Y TEXTOS AFINES EN EL TRÁMITE 8 DEL PROCEDIMIENTO (INCLUIDOS LOS PRESENTADOS EN EL TRÁMITE 5 CON LA RECOMENDACIÓN DE QUE SE OMITIERAN LOS TRÁMITES 6 Y 7 Y LOS PRESENTADOS EN EL TRÁMITE 5 DEL PROCEDIMIENTO ACELERADO) (tema 4 del programa)⁹

47. La Comisión aprobó los proyectos de normas y textos afines presentados por sus órganos auxiliares en el trámite 8 (incluidos los presentados en el trámite 5/8 con la recomendación de que se omitieran los trámites 6 y 7), así como otras normas y textos afines presentados para su aprobación con el respaldo de los comités de asuntos generales pertinentes, teniendo en cuenta las recomendaciones del Comité Ejecutivo en su 69.^a reunión (véase el Apéndice III).

Otras observaciones y decisiones

Comité del Codex sobre Residuos de Medicamentos Veterinarios en los Alimentos (CCRVDF)

Recomendaciones sobre la gestión de riesgos para cloranfenicol, verde de malaquita, carbadox, furazolidone, nitrofurual, clorpromazina, estilbenos y olaquinox¹⁰

48. La delegación de los Estados Unidos de América respaldó la función del Codex en la prestación de asesoramiento a los gobiernos en materia de opciones para la gestión del riesgo con el fin de proteger la salud pública, pero expresó una reserva, ya que opinaba que la redacción de las recomendaciones sobre la gestión del riesgo suponía una injerencia en la función de gestión del riesgo de los gobiernos nacionales.
49. La delegación del Brasil también manifestó una reserva, pues opinaba que las recomendaciones sobre la gestión de riesgos se deberían basar en datos científicos y en una evaluación actualizada del Comité Mixto FAO/OMS de Expertos en Aditivos Alimentarios (JECFA) y no en en la carencia de información o en hipótesis. Esta delegación consideraba que el objetivo de las recomendaciones sobre la gestión de riesgos debería ser la prevención de la presencia de residuos de estos medicamentos veterinarios en los alimentos; opinaba también que la redacción de las recomendaciones sobre la gestión de riesgos era excesivamente restrictiva. Asimismo, consideraba que se debería adoptar el mismo enfoque que se aplicaba a los cuatro nitroimidazoles en las recomendaciones sobre la gestión de riesgos para el nitrofurual, la clorpromazina y el olaquinox.
50. La Comisión:
- i. aprobó las recomendaciones sobre la gestión de riesgos propuestas por el CCRVDF en su 21.^a reunión;
 - ii. tomó nota de las reservas de los Estados Unidos de América y Brasil.

Comité del Codex sobre Higiene de los Alimentos (CCFH)

Directrices para el control de Trichinella spp. en la carne de Suidae¹¹

51. La Comisión observó que existían preocupaciones y una necesidad de aclaración con respecto a las secciones 7.3 y 9, y acordó aprobar el anteproyecto de Directrices en el trámite 5 en el entendimiento de que el CCFH examinaría más a fondo las Directrices centrándose únicamente en dichas secciones.
52. El CCFH también debería tener en cuenta el informe de la reunión conjunta de expertos FAO/OMS sobre los ejemplos basados en el riesgo para el control de *Trichinella* spp. y *Taenia saginata*¹², así como el informe de su reunión de seguimiento, que se celebrará en septiembre de 2014.

⁹ [CX/CAC 14/37/3](#); [CX/CAC 14/37/4](#) (Observaciones de Alemania, Argentina, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Egipto, Nicaragua, Noruega, Paraguay, Perú, Unión Europea, Uruguay, Instituto Internacional del Frío, y la Organización Mundial de Sanidad Animal); [CX/CAC 14/37/4 Add.1](#) (Observaciones de Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Estados Unidos de América, Nicaragua, Noruega, Nueva Zelandia, Perú, Suriname y Federación Internacional de Sanidad Animal); [CRD 7](#) (Observaciones de El Salvador); [CRD 8](#) (Observaciones de la Unión Europea); [CRD 9](#) (Observaciones de la Unión Africana); [CRD 11](#) (Observaciones de Filipinas); [CRD 12](#) (Observaciones de Singapur); [CRD 13](#) (Observaciones de Indonesia); [CRD 14](#) (Observaciones de Egipto); [CRD 15](#) (Observaciones de Argentina); [CRD 16](#) (Observaciones de la National Health Federation); [CRD 17](#) (Correcciones a las disposiciones de la Norma General para los Aditivos Alimentarios remitidas a la Comisión del Codex Alimentarius en su 37.^o período de sesiones para su aprobación).

¹⁰ [REP14/RVDF, Apéndice IV.](#)

¹¹ [REP14/FH, Apéndice III.](#)

¹² [Risk-based Control Trich. and Taenia](#)

Comité sobre Pescado y Productos Pesqueros (CCFFP)

*Criterios de rendimiento para métodos destinados a la determinación de biotoxinas marinas (Sección I-8.6) en la Norma para los moluscos bivalvos vivos y los moluscos bivalvos crudos*¹³

53. La Comisión examinó el proyecto de Sección I-8.6 aprobado y enmendado por el Comité del Codex sobre Métodos de Análisis y Toma de Muestras (CCMAS).
54. Se manifestaron preocupaciones sobre la clasificación del bioensayo en ratones como tipo IV, lo que impediría utilizar este método para fines de control, inspección y regulación. Esto repercutiría negativamente en el comercio, al tratarse de un método ampliamente utilizado y eficiente que proporcionaba una protección adecuada de la salud humana.
55. Asimismo, se señaló que los criterios descritos en el Manual de procedimiento no se podían aplicar a métodos biológicos sino a métodos químicos, y que se debería considerar la exención de los métodos biológicos tal como ocurría ya con los métodos de reacción en cadena de polimerasa (PCR) y ELISA.
56. Las delegaciones reiteraron su opinión de que el CCMAS debería considerar la elaboración de criterios para métodos biológicos, ya que los criterios utilizados actualmente para la selección de métodos se aplicaban a los métodos químicos y daban lugar a la clasificación como tipo IV.
57. La delegación de Sudáfrica manifestó su preferencia por la adopción tanto de los métodos biológicos como de los químicos y no por la devolución únicamente de los métodos biológicos al CCMAS.
58. Se observó que era interesante el mantenimiento de los métodos biológicos y químicos en la misma condición.
59. Otras delegaciones expresaron la opinión de que la Sección I-8.6 permitía el uso tanto del bioensayo en ratones como de métodos químicos y que el CCMAS había seguido los *Principios del Codex para el establecimiento de métodos de análisis*. Asimismo, señalaron que el CCMAS estaba abordando los criterios relativos a los métodos biológicos.
60. La Comisión:
- i. Aprobó la Sección I-8.6.1.
 - ii. Devolvió la Sección I-8.6.2 al CCMAS pidiéndole que examinara la clasificación de los métodos de que se trataba y alentó a los Miembros a presentar información con el fin de que el CCMAS tomara una decisión al respecto.
 - iii. Alentó al CCMAS a avanzar rápidamente en su examen de la manera de abordar los métodos biológicos desde una perspectiva de enfoque por criterios.
 - iv. Tomó nota de la reserva expresada por Sudáfrica con respecto a la decisión mencionada en el párrafo ii) anterior.

*Disposiciones sobre aditivos alimentarios en normas para el pescado y los productos pesqueros*¹⁴

61. La delegación del Brasil discrepó del nivel máximo revisado de fosfatos (expresados como fósforo) y señaló que tal nivel máximo revisado no permitiría el descubrimiento de prácticas fraudulentas, pues no era posible distinguir entre los fosfatos de origen natural y los añadidos. Propuso que se agregara la mención "incluye fosfato natural" al final del nivel máximo revisado.
62. La Comisión:
1. Aprobó las disposiciones revisadas sobre aditivos alimentarios propuestas por el CCFFP y respaldadas por el Comité del Codex sobre Aditivos Alimentarios (CCFA).
 2. Tomó nota de la reserva de Nigeria, que consideraba que el uso de fosfatos en estos productos no estaba justificado tecnológicamente.

*Norma para productos de la vieira cruda fresca y congelada rápidamente*¹⁵

63. La Comisión aprobó el proyecto de Norma y observó que la disposición sobre etiquetado debía contar con el respaldo del Comité del Codex sobre Etiquetado de los Alimentos (CCFL).

¹³ [REP14/FFP Apéndice II.](#)

¹⁴ [REP14/FFP, Apéndice VI.](#)

¹⁵ [REP14/FFP Apéndice III.](#)

Comité sobre Frutas y Hortalizas Frescas (CCFFV)

*Norma para el durión*¹⁶

*Norma para el quimbombó*¹⁷

64. La Comisión aprobó los proyectos de normas y observó que la disposición sobre etiquetado debía contar con el respaldo del CCFL.

*Granadilla*¹⁸

65. La Comisión aprobó la Norma para la granadilla con enmiendas en la versión en español, propuestas por la delegación de Colombia en sus observaciones por escrito¹⁹, que aclaraban los nombres comunes de las especies de granadilla abarcadas por la norma. La Comisión observó que la disposición sobre etiquetado debía contar con el respaldo del CCFL.

Comité sobre Aditivos Alimentarios (CCFA)

*Disposiciones sobre aditivos alimentarios de la Norma General para los Aditivos Alimentarios (NGAA)*²⁰

66. La Comisión aprobó las disposiciones sobre aditivos alimentarios.
67. La delegación de la Unión Europea expresó sus reservas sobre la aprobación del ácido eritórbito (SIN 315) en la categoría de alimentos 08.1.2 “Carne fresca picada, incluida la de aves de corral y caza” en el nivel de las buenas prácticas de fabricación (BPF), ya que en la Unión Europea se había establecido una ingestión diaria admisible (IDA) numérica para este aditivo. La delegación de Noruega también expresó sus reservas.

*Especificaciones de identidad y pureza de los aditivos alimentarios*²¹

68. La Comisión aprobó las especificaciones.
69. La delegación de la Unión Europea expresó una reserva general sobre la referencia, contenida en las especificaciones, a los aditivos alimentarios utilizados en aditivos alimentarios (es decir, los aditivos secundarios).

*Disposiciones sobre aditivos alimentarios que contienen aluminio en determinadas normas (Revisión)*²²

70. La Comisión aprobó las disposiciones sobre aditivos alimentarios que contienen aluminio.
71. El observador de la National Health Federation (NHF) opinó que los aditivos alimentarios que contienen aluminio no deberían utilizarse en los alimentos.

*Disposiciones sobre aditivos alimentarios de la categoría de alimentos de la NGAA 08.0 “Carne y productos cárnicos, incluidos los de aves de corral y caza” y las subcategorías correspondientes (Revisión)*²³

72. La Comisión hizo suyas las recomendaciones del Comité Ejecutivo en su 69.^a reunión²⁴ y aprobó las disposiciones sobre aditivos alimentarios con la corrección presentada en el documento CRD 17.
73. La delegación de Cuba manifestó sus reservas con respecto al uso del azul brillante (SIN 133) en la categoría de alimentos 08.0 “Carne y productos cárnicos, incluidos los de aves de corral y caza” que, en su opinión, no estaba justificado tecnológicamente.

Comité sobre Contaminantes de los Alimentos (CCCF)

*Niveles máximos para el plomo en preparados para lactantes, preparados para usos medicinales especiales y preparados complementarios*²⁵

74. La delegación de la Unión Europea expresó sus reservas con respecto al nivel máximo propuesto para el plomo. Afirmó que, teniendo en cuenta los factores de dilución, un nivel de 0,01 mg/kg en preparados para lactantes listos para el consumo podría implicar niveles superiores a 0,08 mg/kg en los preparados en polvo puestos a la venta. Estos niveles eran demasiado elevados para este tipo de productos teniendo en cuenta

¹⁶ [REP14/FFV, Apéndice III.](#)

¹⁷ [REP14/FFV, Apéndice IV.](#)

¹⁸ [REP14/FFV, Apéndice II.](#)

¹⁹ [CX/CAC 14/37/4.](#)

²⁰ [REP14/FA, Apéndice IX.](#)

²¹ [REP 14/FA, Apéndice XIV.](#)

²² [REP 14/FA, Apéndice III.](#)

²³ [REP 14/FA, Apéndice IX, Parte D.](#)

²⁴ [REP14/EXEC, párr. 17.](#)

²⁵ [REP 14/CF Apéndice II.](#)

los efectos negativos que provoca el plomo en la salud de lactantes y niños de corta edad. La delegación señaló que los datos sobre la presencia de plomo mostraban que era posible alcanzar niveles inferiores en los preparados en polvo a la venta, lo que daría lugar a niveles más bajos de plomo en el producto listo para el consumo. Las delegaciones de Egipto, Malasia y Noruega también compartían estas reservas.

75. Los observadores de la NHF señalaron que los niveles de plomo en los preparados para lactantes se deberían reducir al máximo, aunque reconocieron que el proyecto de nivel máximo revisado ya representaba una mejora en la protección de la salud del grupo de población interesado en comparación con el nivel máximo vigente más elevado.
76. El observador de FoodDrinkEurope manifestó la opinión de que era importante incluir el ejemplo del factor de dilución de 1 a 8, ya que el dato realista clarificaba la interpretación del límite máximo.
77. La Secretaría comunicó al Comité que el límite máximo revisado se ajustaba a las conclusiones y recomendaciones de la evaluación del JECFA sobre el plomo. Dicha evaluación tuvo en cuenta numerosos datos disponibles en el momento de su realización, y se había basado en datos adicionales proporcionados al Programa Mixto de Vigilancia y Evaluación de la Contaminación de los Alimentos durante la revisión del nivel máximo por parte del CCCF, así como en la aplicación del principio del nivel “más bajo que pueda razonablemente alcanzarse” (ALARA) a fin de garantizar la inocuidad de los alimentos y un impacto negativo mínimo en el comercio de estos productos.
78. La Comisión aprobó el nivel máximo revisado propuesto por el Comité.
Nivel máximo para el arsénico inorgánico en arroz pulido²⁶
79. Las delegaciones expresaron la opinión de que el nivel máximo de arsénico debería establecerse en el valor más bajo posible a fin de reducir el riesgo para la salud derivado de la exposición a este contaminante altamente tóxico.
80. La delegación de Egipto manifestó su reserva sobre el nivel máximo. El observador de la NHF también manifestó su inquietud por el nivel máximo, señalando la posibilidad de incremento de la toxicidad del arsénico en presencia de otros contaminantes.
81. La delegación de Sri Lanka expresó sus reservas en cuanto al nivel máximo propuesto, pues opinaba que era demasiado alto considerando los elevados niveles de consumo de arroz pulido en ese país.
82. La Comisión aprobó el nivel máximo propuesto por el Comité.
Niveles máximos para las fumonisinias en el maíz y los productos del maíz y planes de muestreo pertinentes²⁷
83. La delegación de Egipto, respaldada por la delegación de Jordania, manifestó que sería deseable establecer unos niveles máximos inferiores, teniendo en cuenta la repercusión de estas micotoxinas en la salud humana y, en particular, su efecto acumulativo en el organismo humano y su transmisión de los piensos a los alimentos.
84. En general, las delegaciones apoyaron la aprobación de los niveles máximos para proteger la salud pública, al tiempo que recordaron la decisión adoptada en la octava reunión del CCCF según la cual el JECFA llevaría a cabo una evaluación de la exposición y las repercusiones en un plazo de tres años a fin de reconsiderar los niveles.
85. La Comisión aprobó los niveles máximos y los planes de muestreo y señaló que estos últimos deberían recibir el respaldo del CCMAS.

Comité sobre Residuos de Plaguicidas (CCPR)

Límites máximos de residuos (LMR) para plaguicidas²⁸

86. Las delegaciones de la Unión Europea y Noruega reiteraron sus reservas presentadas en la 46.^a reunión del CCPR con respecto a diferentes combinaciones de plaguicidas y productos por las razones explicadas en los documentos [CRD8](#) y [CX/CAC 14/37/4 Add.1](#), respectivamente.

²⁶ [REP14/CF, Apéndice III.](#)

²⁷ [REP14/CF, Apéndice IV.](#)

²⁸ [REP14/PR Apéndices II y III.](#)

Enmiendas correspondientes a los límites máximos de residuos para “frutos cítricos” y “limones y limas” tras la revisión de la Clasificación de alimentos y piensos en lo relativo a los grupos de frutas (inclusión del kumcuat en el grupo de frutos cítricos)²⁹

87. Algunas delegaciones manifestaron la inquietud de que los límites máximos de residuos (LMR) existentes para “frutos cítricos” y “limones y limas” no se deberían aplicar a los kumcuat. Existían datos limitados, que quizás no tuvieran en cuenta diferentes buenas prácticas agrícolas aplicadas en distintos países o regiones, y era posible que surgieran problemas de inocuidad relacionados con la aplicación de los LMR de este grupo a los kumcuat.
88. La Comisión observó que:
- la aplicación de los límites máximos de residuos existentes para “frutos cítricos” y “limones y limas” a los kumcuat ya se había debatido ampliamente en las dos reuniones anteriores del CCPR;
 - el CCPR había acordado que el enfoque adoptado para aplicar los LMR de este grupo a los kumcuat tenía un carácter pragmático, ya que permitía la ampliación de los LMR de grupo a otros productos pertenecientes al mismo grupo, debido a la revisión de la Clasificación de alimentos y piensos, especialmente en lo referente a cultivos menores como el kumcuat, para los que era difícil establecer LMR específicos debido a la escasez de datos;
 - se habían utilizado los datos de consumo del Japón suponiendo que estos datos representaban la hipótesis más desfavorable a nivel mundial, mientras que los datos presentados por otros países y regiones proporcionaban poca información, o ninguna, sobre el consumo efectivo de kumcuats;
 - no se habían indicado preocupaciones sobre la ingestión en caso de aplicar a los kumcuat estos LMR de grupo;
 - la aplicación de estos LMR de grupo se ajustaba a los procedimientos de extrapolación de límites máximos de residuos establecidos en los documentos pertinentes del Codex y los procedimientos de la Reunión Conjunta FAO/OMS sobre Residuos de Plaguicidas (JMPR).
89. Sobre la base de las consideraciones anteriores, la Comisión aprobó las enmiendas correspondientes a los límites máximos de residuos para “frutos cítricos” y “limones y limas”.

ANTEPROYECTOS DE NORMAS Y TEXTOS AFINES EN EL TRÁMITE 5 (tema 5 del programa)³⁰

90. La Comisión aprobó en el trámite 5 los anteproyectos de normas y textos afines que figuran en el Apéndice IV presentados por sus órganos auxiliares y los adelantó al trámite 6, señalando que las observaciones técnicas deberían volver a remitirse al comité pertinente para su examen en el trámite 6.

Otras observaciones y decisiones

Comité sobre Nutrición y Alimentos para Regímenes Especiales (CCNFSDU)

Principios Generales para la Adición de Nutrientes Esenciales a los Alimentos (CAC/GL 9-1987)³¹

91. La Comisión aprobó el anteproyecto de Principios Generales en el trámite 5. La delegación de Noruega, con el respaldo de Chile, manifestó que, desde una perspectiva de salud pública, debería evitarse la adición de nutrientes muy energéticos y con bajo contenido de nutrientes y pidió que el Comité sobre Nutrición y Alimentos para Regímenes Especiales volviera a examinar este asunto remitiéndose a sus propuestas presentadas en el documento CRD 20.
92. La Comisión tomó nota de la importancia de las directrices para los países que sufrían carencias de micronutrientes.
93. Una delegación señaló que debería conservarse el término “enriquecimiento” por tener base científica y por el amplio uso que tenía como intervención importante.

²⁹ [REP14/PR, Apéndice VII.](#)

³⁰ [CX/CAC 14/37/5](#); [CX/CAC 14/37/6](#) (observaciones del Brasil, Canadá, Chile, Costa Rica, Egipto, Estados Unidos de América, Malasia, Nicaragua, Perú y Uruguay); [CX/CAC 14/37/6 Add1](#) (observaciones del Canadá, Costa Rica, Estados Unidos de América y Perú); [CRD9](#) (observaciones de la Unión Africana); [CRD11](#) (observaciones de Filipinas); [CRD13](#) (observaciones de Indonesia); [CRD14](#) (observaciones de Egipto); [CRD20](#) (observaciones de Noruega).

³¹ [REP14/NFSDU Apéndice II.](#)

REVOCACIÓN DE NORMAS Y TEXTOS AFINES DEL CODEX VIGENTES (tema 6 del programa)³²

94. La Comisión acordó revocar los textos propuestos que se enumeran en el documento [CX/CAC 14/37/7](#). En el Apéndice V del presente informe figura la lista de los textos cuya revocación se ha aprobado.

ENMIENDAS A NORMAS Y TEXTOS AFINES DEL CODEX (tema 7 del programa)³³

95. La Comisión tomó nota de que en la Sección 3.1 *Cacao en pasta (licor de cacao/chocolate)* de la [Norma para el cacao en pasta \(licor de cacao/chocolate\) y torta de cacao \(CODEX STAN 141-1983\)](#) había un error y convino en modificar la sección del siguiente modo: “1,75 % como máximo, referido al producto libre de álcalis”.

PROPUESTAS DE ELABORACIÓN DE NUEVAS NORMAS Y TEXTOS AFINES Y DE INTERRUPCIÓN DE TRABAJOS (tema 8 del programa)³⁴

a. Elaboración de nuevas normas y textos afines

96. La Comisión aprobó la elaboración de las nuevas normas y textos afines que se resumen en el Apéndice VI.

Otras observaciones y decisiones

Comité del Codex sobre Residuos de Medicamentos Veterinarios en los Alimentos (CCRVDV)

*Lista de prioridades de medicamentos veterinarios que requieren ser evaluados o reevaluados por el Comité Mixto FAO/OMS de Expertos en Aditivos Alimentarios (JECFA)*³⁵

97. Aun observando que la etoxiquina se utilizaba como aditivo para piensos y no como medicamento veterinario, la Comisión respaldó la recomendación del Comité Ejecutivo de incluir dicha sustancia en la lista de prioridades³⁶.

Comité sobre Especies y Hierbas Culinarias (CCSCH)

*Norma para la pimienta negra, blanca y verde*³⁷

98. La Comisión aprobó un nuevo trabajo sobre una norma para la pimienta negra, blanca y verde y pidió al Comité sobre Especies y Hierbas Culinarias que examinara la posibilidad de ampliar el alcance del nuevo trabajo para abarcar otros tipos de bayas de pimienta (pimienta en grano), como la pimienta roja.

Comité sobre Frutas y Hortalizas Frescas (CCFFV)

*Norma para el ajo*³⁸

99. La Comisión tomó nota de que en el documento de proyecto se indicaba de forma específica que el ámbito de aplicación de la norma incluía el producto que “*ha sido objeto de un proceso de secado de la piel (película) exterior que cubre el bulbo (catáfilo/catáfila) y la piel de los dientes, tradicionalmente entendido por los consumidores como ajo ‘fresco’*” y que, por lo tanto, se hallaba comprendido en el mandato del CCFFV. También se tomó nota de que el ajo completamente deshidratado, el ajo en polvo y los productos del ajo que hubieran sido tratados de otro modo no estaban dentro del ámbito de aplicación del nuevo trabajo.

Permeado de suero en polvo (Dinamarca)³⁹

100. La Comisión respaldó la recomendación del Comité Ejecutivo y creó un Grupo de trabajo electrónico (GTe) encabezado por Dinamarca y copresidido por Nueva Zelanda, cuya única lengua de trabajo sería el inglés, a fin de revisar el documento de proyecto para su presentación a través del Comité del Codex sobre la Leche y los Productos Lácteos (CCMMP), si este se reactivaba, en el 38.º período de sesiones de la Comisión y en la 70.ª reunión del Comité Ejecutivo.

b. Interrupción de trabajos

101. La Comisión aprobó la interrupción de los trabajos que se resumen en el Apéndice VII.

³² [CX/CAC 14/37/7](#).

³³ [CX/CAC 14/37/8](#).

³⁴ [CX/CAC 14/37/9](#); [CRD9](#) (observaciones de la Unión Africana); [CRD11](#) (observaciones de Filipinas); [CRD13](#) (observaciones de Indonesia); [CRD19](#) (propuesta de Dinamarca); [CRD21](#) (observaciones de Nicaragua).

³⁵ [REP14/RVDF, Apéndice X](#).

³⁶ [REP14/EXEC, párr. 32](#).

³⁷ [REP14/SCH, Apéndice II](#).

³⁸ [REP14/FFV, Apéndice VI](#).

³⁹ [CX/CAC 14/37/9, Anexo 1](#).

CUESTIONES REMITIDAS A LA COMISIÓN POR LOS COMITÉS DEL CODEX (tema 9 del programa)⁴⁰

102. La Comisión tomó nota de que varios asuntos planteados por los comités del Codex se presentaban únicamente a título informativo.

Otras observaciones y decisiones**Comité sobre Principios Generales***Gestión del trabajo del Codex y funcionamiento del Comité Ejecutivo*

103. La Comisión respaldó la recomendación del Comité Ejecutivo en su 69.^a reunión relativa a la preparación de un documento en el que se determinarían el ámbito de aplicación y los procesos para evaluar la gestión del trabajo del Codex, a fin de someterlo a la consideración del CCGP en 2015. La Comisión tomó nota de que en el documento se tratarían también cuestiones relacionadas con la eficacia y la representatividad del Comité Ejecutivo y que la evaluación del Codex de 2002 y su continuación en 2005 fueron puntos de partida apropiados para este trabajo⁴¹.

Colaboración entre el Codex y la OIE

104. La Comisión respaldó la orientación promover la colaboración entre el Codex y la Organización Mundial de Sanidad Animal (OIE), de acuerdo con la propuesta formulada por el CCGP en su 28.^a reunión⁴².

Documentos informativos

105. La Comisión acordó remitir la orientación sobre los documentos informativos a todos los comités, de acuerdo con la recomendación formulada por el CCGP en su 28.^a reunión⁴³.

Comité sobre Azúcares (CCS)*Jugo de caña de azúcar deshidratado y no centrifugado*

106. La delegación de Colombia, como país hospedante del CCS, informó a la Comisión acerca de un estudio que se estaba llevando a cabo, a petición de los productores colombianos, sobre determinados coadyuvantes de elaboración de origen natural que actúan como floculantes en la producción de jugo de caña de azúcar deshidratado y no centrifugado. En vista de ello, la delegación pidió a la Comisión que el plazo fijado para la finalización de este trabajo se prorrogara hasta el año siguiente. La delegación invitó a los miembros y observadores que pudiesen disponer de información de interés a aportar sus contribuciones.
107. La Comisión:
- i. Tomó nota de la explicación facilitada.
 - ii. Convino en conceder una prórroga de un año para la finalización de la norma.
 - iii. Tomó nota de que el estado de elaboración de la norma se examinaría en la siguiente reunión del Comité Ejecutivo en el marco del examen crítico.

Queso fundido

108. La Comisión examinó el análisis y la conclusión del Grupo de trabajo electrónico sobre la elaboración de una norma internacional para el queso fundido y la propuesta de elaborar una norma más general, que proporcionaría un marco para estos tipos de producto. La Comisión señaló que para elaborar una norma de esta índole era necesaria la avenencia de los países respecto de temas fundamentales, tales como el contenido de queso y el uso de otros ingredientes, que habían impedido al Comité sobre la Leche y los Productos Lácteos (CCMMP) finalizar el trabajo en el pasado.
109. Las delegaciones que no apoyaban el nuevo trabajo recordaron la incapacidad demostrada anteriormente por el CCMMP para elaborar una norma y la falta de consenso en torno a las cuestiones relativas a la composición. Señalaron que no existían obstáculos importantes al comercio internacional del queso fundido ni preocupaciones sobre la inocuidad, y que los textos del Codex existentes proporcionaban suficiente orientación.
110. Las delegaciones que apoyaban la elaboración de una norma general para el queso fundido señalaron que los quesos fundidos eran productos importantes de amplio consumo y que en muchos países se incluían en

⁴⁰ [CX/CAC 14/37/10 Rev.1](#); [CX/CAC 14/37/10 Add.1](#); [CRD3](#) (Anteproyecto de valores de referencia de nutrientes adicionales o revisados con fines de etiquetado de las Directrices del Codex sobre etiquetado nutricional: VRN-N para las proteínas); [CRD5](#) (Distribución oportuna de los documentos en los idiomas oficiales de la Comisión del Codex Alimentarius); [CRD9](#) (observaciones de la Unión Africana).

⁴¹ [REP14/EXEC, párrs. 74 y 76.](#)

⁴² [REP14/GP, párrs. 72-73.](#)

⁴³ [REP 14/GP párr. 86.](#)

los almuerzos de los programas de alimentación escolar. Señalaron también que el nuevo trabajo propuesto tenía un ámbito de aplicación revisado más amplio que abarcaría aspectos relativos a la calidad y la repercusión en la salud de los consumidores, en particular los niños, que consumían grandes cantidades de estos productos.

111. Indicaron que el Codex había elaborado anteriormente normas para productos por necesidades comerciales, en casos en que no había preocupaciones sobre la inocuidad de los alimentos y subrayaron la importancia de diferenciar el queso fundido de productos análogos, en particular para las personas aquejadas de celiaquía. Una delegación destacó la necesidad de disponer de normas separadas para el queso fundido y para los productos análogos a este último.
112. Ante el apoyo obtenido y de la voluntad de participar en el nuevo trabajo, la Comisión acordó:
 - i. Iniciar un nuevo trabajo sobre una norma para el queso fundido, descrita en el documento de proyecto⁴⁴.
 - ii. Reactivar el CCMMP para que trabajase, inicialmente, por correspondencia.
 - iii. Crear un grupo de trabajo presencial dirigido por Nueva Zelanda y copresidido por Uruguay, cuyos idiomas de trabajo serían el español y el inglés, con el fin de preparar un anteproyecto de norma para distribuirlo y recabar observaciones en el trámite 3. El grupo de trabajo presencial se reuniría a finales de 2014 o principios de 2015.

Distribución oportuna de los documentos⁴⁵

113. La Comisión tomó nota del informe de la Secretaría sobre la distribución de documentos en tiempo oportuno y del análisis que en él se proporcionaba. Las delegaciones también agradecieron el trabajo de la Secretaría al haber señalado este asunto a la atención de la Comisión de forma proactiva y transparente.
114. Las delegaciones de Colombia y Costa Rica, con el respaldo de algunos otros, manifestaron su honda preocupación por la falta de actuación para hallar una solución a este problema, que databa ya de largo tiempo atrás. Los delegados subrayaron la importancia de recibir los documentos en todos los idiomas en tiempo oportuno para estar en condiciones de forjar un consenso, establecer las posiciones nacionales en sus países antes de las reuniones de los comités del Codex y garantizar la máxima participación.
115. La Secretaría observó que empezaba a definirse ya un cuadro de la clase de documentos que solían llegar con retraso y creaban dificultades. Confirmó que sería posible proceder de inmediato en relación con este asunto para empezar a elaborar medidas que mejorasen la rapidez con la que se ponían a disposición los documentos en todos los idiomas, y agradeció el apoyo brindado por el Comité Coordinador para América Latina y el Caribe (CCLAC) en la elaboración de la plantilla.
116. Además, la Secretaría informó a la Comisión de que se había iniciado el trabajo de traducción de las publicaciones y normas del Codex a todos los idiomas para el sitio web, pese a los retos económicos que esto planteaba.
117. Varias delegaciones manifestaron que el nuevo Presidente de la Comisión del Codex debería otorgar prioridad a la búsqueda de una solución rápida para este problema y que todos los comités y los GTe deberían esforzarse por garantizar que los documentos se preparasen en tiempo oportuno.
118. La Comisión:
 - i. Tomó nota de los esfuerzos de la Secretaría por garantizar la distribución de los documentos en tiempo oportuno e instó a la Secretaría a potenciar esos esfuerzos haciendo hincapié en la disponibilidad en todos los idiomas.
 - ii. Tomó nota de la intención de la Secretaría de determinar los obstáculos que impedían disponer puntualmente de los documentos.
 - iii. Recomendó una actuación inmediata y progresiva que se sumara a la labor en curso de análisis de los plazos de preparación de documentos.

PROYECTO DE PLAN ESTRATÉGICO DEL CODEX PARA 2014-2019 (tema 10 del programa)⁴⁶

119. La Comisión respaldó las conclusiones y recomendaciones del Comité Ejecutivo⁴⁷.

⁴⁴ [Anexo 3 de CX/CAC 14/37/10 Add.1.](#)

⁴⁵ [CRD5.](#)

⁴⁶ [CX/CAC 14/37/11.](#)

⁴⁷ [REP14/EXEC, párrs. 42-43.](#)

ASUNTOS FINANCIEROS Y PRESUPUESTARIOS (tema 11 del programa)⁴⁸

120. La Secretaría presentó el informe presupuestario correspondiente a los bienios 2012-13 y 2014-15.

121. La Comisión:

- i. Tomó nota del informe de la Secretaría y acogió con satisfacción el continuado apoyo financiero de las organizaciones patrocinadoras, en particular el incremento significativo de la contribución de la OMS desde el bienio 2012-13 así como las contribuciones en especie al programa del Codex fuera del presupuesto de este, tales como las cesiones de oficiales de normas alimentarias a la Secretaría del Codex.
- ii. Pidió que en los informes futuros se diera más relieve a los aportes de los Estados miembros que hospedaban reuniones.
- iii. Tomó nota del gasto inferior (2012-13) en comparación con el presupuesto inicial y de los motivos aducidos para esta diferencia; destacó que se precisaba un proceso de presupuestación y planificación del trabajo más adecuado para prever las necesidades futuras y utilizar con mayor eficiencia el presupuesto asignado y que también era preciso completar la dotación de personal de la Secretaría del Codex.
- iv. Manifestó la necesidad de una mayor transparencia en lo referente a un desglose de la facturación interna, y de examinar si se podría emplear a proveedores externos para proporcionar determinados servicios sin que ello supusiera una pérdida de calidad.
- v. Tomó nota de los ahorros en el bienio 2014-15 debido a las vacantes existentes, pero también de que el gasto general se acercaría más al presupuesto asignado, ya que se produciría un incremento en los gastos relativos a las comunicaciones, el sitio Web, los servicios de traducción e interpretación y las publicaciones.
- vi. Alentó a los miembros del Codex a promover consignaciones presupuestarias adecuadas a través de los órganos rectores de las organizaciones patrocinadoras.

Apoyo científico de la FAO y la OMS al Codex⁴⁹

122. Los representantes de la FAO y de la OMS presentaron su informe sobre la financiación del asesoramiento científico prestado por ambas organizaciones para los bienios 2012-13 y 2014-15.

123. La Comisión:

- i. Expresó su aprecio a la FAO y a la OMS por el apoyo científico proporcionado.
- ii. Destacó la importancia de la financiación para asegurar la prestación de asesoramiento científico que resultaba fundamental para el establecimiento de normas.
- iii. Agradeció las contribuciones extrapresupuestarias de los Estados miembros.
- iv. Destacó las preocupaciones relativas a las carencias de financiación que podrían retrasar la prestación de asesoramiento científico y, por consiguiente, obstaculizar el plan de trabajo del Codex.
- v. Alentó a la FAO y a la OMS a seguir apoyando y financiando el Codex y las correspondientes actividades de asesoramiento científico.

Documento de debate sobre la financiación sostenible de la prestación de asesoramiento científico al Codex y a los Estados miembros⁵⁰

124. Los representantes de la FAO y de la OMS presentaron el documento como seguimiento del debate sobre esta cuestión mantenido en la 67.ª reunión del Comité Ejecutivo. La Comisión tomó nota del entorno general relativo a la financiación y de la complejidad de los procesos presupuestarios en la FAO y en la OMS. En particular, la OMS dependía de una cantidad considerable de contribuciones extrapresupuestarias de sus Estados miembros para complementar la financiación de su presupuesto ordinario, el cual sufragaba solo una parte de los sueldos del personal. En el caso de la FAO, la mayor parte de los costos de personal y de los no correspondientes a esta categoría en la prestación de asesoramiento científico al Codex se habían cubierto con cargo al Programa ordinario de la Organización.

125. Las delegaciones formularon las siguientes observaciones con respecto a las opciones 1, 2 y 3 presentadas en la Sección E del documento.

⁴⁸ [CX/CAC 14/37/12.](#)

⁴⁹ [CX/CAC 14/37/12 Add.1.](#)

⁵⁰ [CX/CAC 14/37/12 Add.2.](#)

126. Las delegaciones señalaron que la opción 1 conllevaba la necesidad de que los órganos rectores de la FAO y de la OMS adoptaran una decisión política de alto nivel para que la prestación de asesoramiento científico se sufragara con cargo a los presupuestos ordinarios de las organizaciones patrocinadoras. Algunas delegaciones se comprometieron a consultar a sus centros de coordinación en la FAO y la OMS para analizar la viabilidad de dicha decisión, que requeriría que los Estados Miembros de la FAO y de la OMS adoptaran una decisión colectiva. Ciertas delegaciones propusieron que, incluso en el caso de que la prestación de asesoramiento científico no pudiera incorporarse al Programa Conjunto FAO/OMS sobre Normas Alimentarias, se buscara un mayor acercamiento entre la gestión de la prestación de asesoramiento científico y la del programa del Codex a fin de evitar desfases operacionales entre ambas. También se sugirió la posibilidad de introducir la fungibilidad presupuestaria entre ambos programas. Algunas delegaciones manifestaron que el aumento del presupuesto en uno de los programas no debería conllevar una reducción en el otro.
127. Con respecto a la opción 2, numerosas delegaciones indicaron que, dadas las políticas vigentes de la FAO y de la OMS en lo concerniente a la colaboración con actores no estatales, no era posible por el momento aceptar fondos directamente del sector privado para financiar las actividades normativas de ambas organizaciones. Varias delegaciones hicieron observar que resultaba prematuro descartar esta opción en ese momento. Se aclaró que quienes elaboraban y aprobaban estas políticas no eran las secretarías de la FAO y de la OMS, sino los Estados miembros. La Comisión tomó nota de la Estrategia de la FAO para las asociaciones con el sector privado que el Consejo de la FAO había aprobado en 2013 y que se había elaborado sobre la base de un proceso de evaluación exhaustiva del riesgo, detallado en el documento CX/CAC 14/37/12 Add.2. En el caso de la OMS, estas políticas solían ser muy rigurosas para evitar los conflictos de intereses con la industria farmacéutica. Si los Estados miembros deseaban hacer una distinción entre los sectores alimentario y farmacéutico, sería preciso que las organizaciones patrocinadoras adoptaran políticas diferenciadas. No obstante, se observó que la situación del momento no impedía que la FAO y la OMS aceptaran fondos de los Estados miembros no destinados a fines específicos que hubieran sido aportados por actores no estatales.
128. Las delegaciones indicaron que la opción 3, que introducía una escala indicativa voluntaria de las contribuciones por país sobre la base de los valores de la exportación de alimentos, constituía un planteamiento innovador. Varias delegaciones mostraron interés por estudiar la opción con mayor profundidad. Otras delegaciones señalaron que los gobiernos nacionales tendrían dificultades para apoyar toda nueva evaluación internacional, incluso las de carácter voluntario. Se sugirió que se utilizaran los valores de la importación de alimentos como un factor adicional para estimar los beneficios económicos que las normas del Codex aportaban a los países.
129. Como conclusión, la Comisión señaló que era necesario encontrar una solución sostenible para abordar la escasez crónica de fondos destinados al asesoramiento científico. Con el fin de reducir la precariedad de la financiación era fundamental ampliar la base de donantes para el asesoramiento científico, que en la actualidad era de unos pocos países, a varias docenas de países.
130. La Comisión decidió continuar el análisis de las tres opciones en su 38.º período de sesiones sobre la base del mismo documento, que debería complementarse con otro documento de trabajo que prepararan la FAO y la OMS y en el que se abordaran las observaciones y recomendaciones formuladas por la Comisión y su Comité Ejecutivo⁵¹, incluidos los análisis de las lecciones aprendidas del funcionamiento de la Iniciativa Mundial en pro del Asesoramiento Científico relativo a la Alimentación y de las prácticas de recaudación de fondos de órganos o proyectos comparables. Asimismo, la Comisión convino en invitar a los Estados miembros del Codex a que analizaran en mayor profundidad las tres opciones, así como la viabilidad e implicaciones de las mismas, antes de su siguiente período de sesiones.

CUESTIONES PLANTEADAS POR LA FAO Y LA OMS (tema 12 del programa)

a. Proyecto y Fondo Fiduciario FAO/OMS para aumentar la participación en el Codex⁵²

131. Los representantes de la OMS y la FAO presentaron la documentación proporcionada anualmente por el Fondo Fiduciario del Codex y facilitaron a las delegaciones información actualizada sobre la evaluación final del proyecto. Se instó a los países a participar en la evaluación de la forma más completa posible si el equipo de evaluación se ponía en contacto con ellos. Se confirmó que el documento de evaluación final estaría disponible en todos los idiomas del Codex con antelación suficiente a la celebración del siguiente período de sesiones de la Comisión.

⁵¹ [REP 14/EXEC, párr. 58.](#)

⁵² [CX/CAC 14/37/13; CX/CAC 14/37/13 Add1;CAC/37 INF/10.](#)

132. Los representantes expusieron asimismo las ideas preliminares de la FAO y la OMS sobre el mecanismo destinado a suceder al Fondo Fiduciario del Codex, que en ese momento contemplaba un enfoque de tres pilares en el que se ofrecía apoyo adaptado a las necesidades, asistencia para el desarrollo de la capacidad del Codex y la posibilidad de apoyo para seguir atendiendo la necesidad de aumentar la aportación técnica y científica de los países al Codex.
133. Las delegaciones manifestaron su firme respaldo a los esfuerzos realizados por el Fondo Fiduciario para que los países participaran en las actividades del Codex y también para llamar la atención de los asociados y los gobiernos a nivel nacional sobre el Codex.
134. Al analizar el futuro del Fondo Fiduciario a través del mecanismo sucesor, muchas delegaciones pusieron de relieve la necesidad de volver a examinar los criterios de clasificación para los países que podían beneficiarse del Fondo. Los delegados comentaron asimismo que el nuevo mecanismo también podría tratar de contribuir a la creación de apoyo sostenible en los propios países mediante nuevas alternativas que contribuyeran a fortalecer la infraestructura nacional del Codex a través de mayor interacción con los interesados pertinentes, actividades de fomento de la capacidad y desarrollo científico.
135. En respuesta a algunas de las cuestiones planteadas, el representante de la OMS agradeció las contribuciones de los donantes al Fondo Fiduciario y destacó la necesidad de que la financiación continuara. Subrayó asimismo la necesidad de encontrar el equilibrio adecuado para garantizar que se atendieran las aspiraciones y necesidades de los países en desarrollo y con economías en transición y, al mismo tiempo, se respondiera ante los puntos de vista de los países donantes, sin los cuales no sería posible un mecanismo sucesor.
136. Confirmó además que el mecanismo sucesor posiblemente adoptaría un enfoque más adaptado a los casos específicos para responder mejor a las necesidades de los países que desearan acceder al fondo y aseguró a las delegaciones que estas cuestiones, como ocurría con otros aspectos del Fondo Fiduciario, se estaban sometiendo a un detenido examen en el grupo consultivo de la FAO y la OMS para el Fondo.
137. La representante de la FAO confirmó que se estudiarían todas las cuestiones planteadas por las delegaciones a medida que se elaborara el mecanismo sucesor. Describió cómo la planificación anticipada se orientaba a la sostenibilidad de las actividades y destacó la necesidad de establecer una distinción clara entre el Fondo Fiduciario del Codex y otras iniciativas de creación de capacidad.
138. La Comisión:
- i. Tomó nota de que este asunto también se había debatido en la 69.ª reunión del Comité Ejecutivo⁵³.
 - ii. Expresó su gratitud a los países y a la organización miembro que apoyaban el Fondo Fiduciario.
 - iii. Señaló que el nivel de las intervenciones producidas en el período de sesiones mostraba el constante interés de los miembros del Codex por el Fondo Fiduciario y la importancia de este para posibilitar la participación en las deliberaciones del Codex en apoyo de la inclusividad de la labor de la Comisión.
 - iv. Tomó nota de las propuestas de las delegaciones de someter a examen los criterios de selección y la clasificación de los países con derecho a ayuda al elaborar un mecanismo destinado a suceder al vigente Fondo Fiduciario, así como de facilitar un apoyo logístico adicional.
 - v. Manifestó su apoyo al trabajo en curso encaminado a garantizar la elaboración y aplicación de un mecanismo sucesor cuando el Fondo Fiduciario vigente concluyese su actividad en 2015.

Otras cuestiones planteadas por la FAO y la OMS

Prestación de asesoramiento científico⁵⁴

139. La representante de la OMS presentó el informe sobre el programa de prestación de asesoramiento científico y las actividades conexas.
140. La Comisión:
- i. Agradeció y apreció los esfuerzos de la FAO y la OMS para proporcionar al Codex un asesoramiento científico fundamental.
 - ii. Tomó nota de las dificultades de recursos para poder responder a todas las peticiones de asesoramiento científico que realizaba el Codex.

⁵³ [REP 14/EXEC, párr. 63.](#)

⁵⁴ [CX/CAC 14/37/14.](#)

Desarrollo de las capacidades en materia de inocuidad y calidad de los alimentos⁵⁵

141. La Comisión tomó nota del informe sobre el desarrollo de las capacidades en materia de inocuidad y calidad de los alimentos presentado por la representante de la FAO.
142. La Comisión:
- i. Expresó satisfacción con respecto al programa de desarrollo de la capacidad de la FAO y la OMS y reconoció que los países se habían beneficiado del apoyo técnico y científico aportado.
 - ii. Instó a los delegados a que aprovecharan los distintos instrumentos elaborados por la FAO y la OMS para mejorar la inocuidad de los alimentos y la protección de los consumidores en sus países.

RELACIONES ENTRE LA COMISIÓN DEL CODEX ALIMENTARIUS Y OTRAS ORGANIZACIONES INTERNACIONALES (tema 13 del programa)⁵⁶**Organización Internacional de la Viña y el Vino (OIV)**⁵⁷

143. El Director General de la OIV destacó la participación de la organización en varios proyectos en curso del Codex, en particular la participación activa en el examen de las disposiciones sobre aditivos alimentarios de la NGAA. En el Comité del Codex sobre Frutas y Hortalizas Frescas, la OIV contribuyó a las tareas asociadas a la Norma para las uvas de mesa, en concreto respecto de los requisitos de madurez. Se comunicó asimismo que la OIV colaboraba activamente con la FAO para elaborar estadísticas mundiales sobre los sectores vitícola y vinícola. El Director General subrayó la necesidad de colaborar y coordinar de manera continuada las actividades de interés común para la OIV y el Codex.

Organización Mundial de Sanidad Animal (OIE)⁵⁸

144. La representante de la OIE señaló que la colaboración en curso entre su organización y el Codex estaba dando lugar a mejoras en materia de cooperación y coordinación sobre temas de interés mutuo y destacó que, a nivel internacional, existían varios mecanismos que habían ayudado a mejorar la cobertura de toda la cadena de producción de alimentos mediante normas oficiales.
145. Asimismo, señaló que la OIE respaldaba la labor del Grupo de trabajo electrónico del CCGP encaminada a elaborar un documento de orientación sobre la cooperación entre el Codex y la OIE y consideraba que ofrecería mecanismos adicionales para reforzar la colaboración entre ambas entidades garantizando, al mismo tiempo, el respeto del mandato normativo de ambas. Pese a que lamentaba que el CCGP no pudiese respaldar una buena parte del texto propuesto por el Grupo de trabajo electrónico, se declaró complacida ante el hecho de que la Comisión del Codex Alimentarius hubiera respaldado en esa semana las orientaciones acordadas que estaban destinadas a promover una mayor colaboración entre el Codex y la OIE.
146. La representante proporcionó detalles de los proyectos en curso y futuros y aseguró a la Comisión el compromiso de la OIE de seguir trabajando con el Codex a fin de proporcionar una mejor garantía de la inocuidad de los alimentos de origen animal.

Organización Mundial del Comercio (OMC)⁵⁹

147. La representante de la OMC presentó su informe proporcionando información sobre cuestiones relacionadas con la inocuidad de los alimentos que se habían planteado en reuniones recientes; también destacó la información presentada por los gobiernos en materia de inocuidad alimentaria, señalando el elevado número de notificaciones de requisitos previstos de inocuidad alimentaria nuevos o revisados, que habían comunicado los gobiernos.
148. Asimismo, informó a los delegados de que el Comité MSF había destacado la importancia de alcanzar un acuerdo de trabajo en colaboración con el Codex, la OIE y la CIPF, y alentó a estos organismos a considerar la posibilidad de trabajar conjuntamente en asuntos como los certificados electrónicos.
149. La representante habló sobre el Comité de Obstáculos Técnicos al Comercio, el procedimiento para la solución de diferencias de la OMC y el importante papel que desempeñaban las normas del Codex en la solución de diferencias.

⁵⁵ [CX/CAC 14/37/14 Add.1.](#)

⁵⁶ [CX/CAC 14/37/15.](#)

⁵⁷ [CAC/37 INF/5.](#)

⁵⁸ [CAC/37 INF/2.](#)

⁵⁹ [CAC/37 INF/3.](#)

150. También detalló las iniciativas de capacitación e informó a los delegados acerca de un nuevo acuerdo de la OMC sobre facilitación del comercio, aprobado en diciembre de 2013, que simplificaba los procedimientos relativos al comercio transfronterizo.

Fondo para la Aplicación de Normas y el Fomento del Comercio (FANFC)⁶⁰

151. La representante del FANFC presentó el Fondo e informó a los delegados sobre un documento en el que se destacaban los impresionantes resultados de un examen independiente de mitad de período realizado recientemente que también daba una visión muy positiva en las organizaciones asociadas del FANFC, entre ellas la FAO y la OMS.
152. La representante subrayó la función del FANFC al proporcionar apoyo y financiación para la elaboración y ejecución de proyectos que promovieran el cumplimiento de las medidas sanitarias y fitosanitarias. Los concernientes a la inocuidad de los alimentos habían contado con la participación de la FAO y la OMS.
153. Asimismo, alentó a las autoridades responsables de la inocuidad alimentaria en los países en desarrollo a presentar nuevas solicitudes para su consideración por parte del FANFC a través del sitio Web de este, que se renovarían en breve para proporcionar a los usuarios contenidos y funciones mejorados.

Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA)⁶¹

154. El representante del OIEA destacó las actividades de la División Mixta FAO/OIEA, incluida la colaboración con la Secretaría y los comités del Codex y la elaboración de criterios de rendimiento para métodos de análisis. El OIEA seguía albergando una base de datos de métodos para apoyar los programas nacionales de seguimiento de residuos. La atención se centraba en los laboratorios considerando su función clave en la evaluación y comunicación de riesgos, así como y su potencial para aumentar la sensibilización sobre las cuestiones y las normas relativas a la inocuidad de los alimentos.
155. El representante también comunicó el apoyo científico y técnico del OIEA al Codex y a los GTe y su respaldo a la creación de capacidad en lo relativo a la inocuidad alimentaria, incluidas las acreditaciones. Asimismo, destacó la participación en las redes de laboratorios y la colaboración continua con los Estados miembros ([CRD 10](#)) y con otras organizaciones en lo relativo a los radionucleidos presentes en los alimentos y el agua y a la interpretación de las normas después del accidente de Fukushima Daiichi.
156. La delegación del Japón señaló a la atención de la Comisión el documento [CRD10](#), en el que se incluía información sobre la situación reciente en el país después del incidente nuclear de Fukushima.
157. Una delegación llamó la atención sobre la aplicación de la nanotecnología y su repercusión para la inocuidad alimentaria. El representante del OIEA indicó que el organismo debería ocuparse de esta cuestión a petición de los Estados miembros.

Comisión Económica de las Naciones Unidas para Europa (CEPE)⁶²

158. El representante de la CEPE informó brevemente a los delegados sobre las novedades relativas a las reuniones y actividades recientes organizadas bajo los auspicios del Grupo de trabajo de la CEPE sobre normas de calidad agrícolas, destacando la aprobación de numerosas normas nuevas y revisadas para frutas y hortalizas frescas y productos secos y desecados así como de folletos explicativos. Asimismo, apreció los esfuerzos de cooperación entre las secretarías de la CEPE y el Codex Alimentarius en los ámbitos de las frutas y hortalizas frescas, los productos secos y desecados y la creación de capacidad.

Organización Internacional de Normalización (ISO)⁶³

159. El representante de la ISO agradeció a la Secretaría del Codex y a la OIE el apoyo prestado al taller regional de la ISO sobre el papel de las normas alimentarias internacionales en el comercio internacional celebrado en abril de 2014 en Bangkok. Asimismo, informó a los delegados acerca de un próximo informe sobre la forma en que las normas de la ISO respaldaban las políticas públicas y los reglamentos técnicos. El informe incluiría una descripción de la observancia, por parte de la ISO, de las disciplinas de la OMC en materia de elaboración de normas internacionales y detallaría asimismo la productiva relación de la ISO con el Codex.
160. El representante concluyó informando a los delegados de que la ISO estaba recopilando observaciones sobre su siguiente Plan estratégico para el período 2016-20 y alentó a los miembros del Codex a ponerse en contacto con los miembros de la ISO de sus países y a manifestar sus opiniones sobre cómo debería evolucionar la organización en los cinco años siguientes.

⁶⁰ [CAC/37 INF/4](#).

⁶¹ [CAC/37 INF/7](#).

⁶² [CAC/37 INF/8](#).

⁶³ [CAC/37 INF/6](#).

ELECCIÓN DEL PRESIDENTE Y DE LOS VICEPRESIDENTES (tema 14 del programa)⁶⁴

161. La Comisión eligió a las siguientes personas para desempeñar sus cargos desde el final del período de sesiones en curso hasta el final del siguiente (38.º) período ordinario de sesiones de la Comisión.

Presidente: Sra. Awilo Ochieng Pernet (Suiza)

Vicepresidentes: Sr. Guilherme Antonio da Costa Jr. (Brasil)

Sra. Yayoi Tsujiyama (Japón)

Sr. Mahamadou Sako (Malí)

162. La delegación del Japón, de acuerdo con su anterior declaración (véase el párr. 25) renunció al puesto de Coordinador para Asia. A propuesta de la mayoría de los países integrantes del Comité Coordinador para Asia, la Comisión nombró a Tailandia Coordinador para Asia durante el período restante del mandato, es decir, hasta el final del 38.º período de sesiones de la Comisión. La Comisión tomó además conocimiento de que la 19.ª reunión del Comité Coordinador para Asia se celebraría en Tokyo del 3 al 7 de noviembre de 2014 bajo la presidencia de Tailandia.

DESIGNACIÓN DE LOS PAÍSES ENCARGADOS DE NOMBRAR A LOS PRESIDENTES DE LOS COMITÉS Y GRUPOS DE ACCIÓN DEL CODEX Y CALENDARIO DE REUNIONES PARA 2015-16 (tema 15 del programa)⁶⁵

163. La Comisión confirmó la designación de los gobiernos hospedantes enumerados en el Apéndice VIII del presente informe y recordó la decisión que había tomado anteriormente de reactivar el CCMMP, con sede en Nueva Zelandia.
164. La delegación de Noruega, como país hospedante del CCFFP, informó a la Comisión de la posibilidad de aplazar *sine die* las actividades del Comité después de su 34.ª reunión, que tendría lugar en octubre de 2015, si para entonces se hubiese finalizado el trabajo en curso y no se presentaran nuevos trabajos. La delegación comunicó que toda nueva propuesta de trabajo debería hacerse con antelación suficiente a la 34.ª reunión del CCFFP.

OTROS ASUNTOS (tema 16 del programa)**Norma para los alimentos listos para el consumo destinados al tratamiento de niños con malnutrición⁶⁶**

165. El observador del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF), refiriéndose al documento CRD 2, pidió a la Comisión que considerara la posibilidad de elaborar una norma para los alimentos listos para el consumo destinados al tratamiento de niños con malnutrición. El observador explicó que UNICEF y el Programa Mundial de Alimentos (PMA) proporcionaban productos nutracéuticos, tales como alimentos terapéuticos listos para el consumo y suplementos alimenticios listos para el consumo, con el fin de tratar la malnutrición aguda grave y la malnutrición aguda moderada en los niños. En la actualidad no existen normas internacionales que proporcionen orientación en cuanto a la calidad e inocuidad de los alimentos terapéuticos y suplementos alimenticios listos para el consumo.
166. Varias delegaciones respaldaron la necesidad de elaborar una norma del Codex que garantizara la inocuidad y la calidad de estos productos objeto de amplio consumo, producción o comercio en sus países, en tanto que señalaron que se necesitaba más información.
167. La representante de la OMS declaró que, en principio, su organización apoyaba la propuesta presentada por el UNICEF sobre la elaboración de una norma para los alimentos listos para el consumo destinados al tratamiento de niños con malnutrición, descrita en el documento CRD 2. No obstante, la representante señaló que en la actualidad existían pruebas de la efectividad de los alimentos terapéuticos listos para el consumo en el tratamiento de la malnutrición aguda grave, pero se disponía de muy pocos datos que demostrasen la eficacia de los suplementos alimenticios listos para el consumo en el tratamiento y la prevención de la malnutrición aguda moderada.
168. La OMS estaba realizando exámenes sistemáticos de la efectividad e inocuidad de los preparados, basados en la composición de nutrientes de los alimentos terapéuticos listos para el consumo, cuyos resultados se exponían en el informe de 2007 *Joint Statement on Community-based Management of Severe Acute Malnutrition* publicado por la OMS, el PMA, UNICEF y el Comité Permanente de Nutrición (UNSCN). Estaba examinando asimismo la composición de nutrientes propuesta para los suplementos alimenticios listos para

⁶⁴ [CX/CAC 14/37/16 Rev.2.](#)

⁶⁵ [CX/CAC 14/37/17.](#)

⁶⁶ [CRD2 \(UNICEF\).](#)

el consumo, según figuraba en la Nota técnica de la OMS de 2012, titulada *Supplementary foods for the management of moderate acute malnutrition in infants and children 6 – 59 months of age*, así como los efectos a más largo plazo de estos productos en la salud infantil.

169. Estos exámenes sistemáticos se llevaban a cabo como parte de la actividad de la OMS dirigida a elaborar en 2015 directrices sobre la efectividad e inocuidad de los suplementos nutritivos a base de lípidos, tales como los alimentos terapéuticos y suplementos alimenticios listos para el consumo, a fin de tratar la malnutrición aguda grave y la malnutrición aguda moderada. Por tanto, la representante sugirió que el trabajo propuesto podría examinarse una vez finalizado el estudio de los datos disponibles que estaba realizando la OMS.
170. La representante de la OMS también indicó que debía clarificarse el ámbito de aplicación del trabajo propuesto por lo que se refiere a:
- los tipos de productos que han de considerarse (por ejemplo, solo pastas de untar nutritivas a base de lípidos o también productos a base de cereales listos para el consumo);
 - el enfoque (por ejemplo, centrado solo sobre los aspectos relativos a la inocuidad de los alimentos terapéuticos y suplementos alimenticios listos para el consumo, o también en su composición nutricional).
171. La representante de la FAO informó a la Comisión del trabajo que la FAO y la OMS estaban realizando en el tema de la inocuidad microbiológica de los alimentos terapéuticos y de los suplementos alimenticios listos para el consumo, así como de la necesidad de estudiar igualmente los contaminantes químicos. La representante señaló que el resultado de este trabajo constituiría la base para definir mejor las cuestiones de inocuidad que era necesario considerar en relación con estos productos.
172. Ante el apoyo recabado para seguir considerando la posibilidad de realizar este trabajo y ante la necesidad de comprender mejor el ámbito de aplicación y las preocupaciones fundamentales, la Comisión acordó pedir al UNICEF que, en colaboración con la OMS y la FAO, elaborase un documento de debate completo para su presentación y debate en la siguiente reunión del CCNFSDU.

Propuestas de Egipto⁶⁷

173. La Comisión tomó nota de dos propuestas de Egipto, a saber:
- reservar uno de los puestos de Vicepresidente a candidatos de los comités coordinadores procedentes de países en desarrollo a fin de garantizar el equilibrio y la alternancia en la distribución de los miembros de la Mesa de la Comisión, en particular de países en desarrollo (artículos III y VIII);
 - modificar el procedimiento de votación para impedir la aprobación por votación de las normas sobre inocuidad de los alimentos a fin de asegurar el cumplimiento del objetivo del Codex de proteger la salud de los consumidores (artículo VIII).
174. La Comisión acordó que las cuestiones mencionadas podían tratarse en el documento de debate que elaboraría la Secretaría, en colaboración con la FAO y la OMS, sobre la gestión del trabajo del Codex a fin de que lo examinaran la Comisión, el CCGP y el Comité Ejecutivo en sus reuniones de 2015, así como la Comisión (véase el párr. 103).
175. La delegación de Egipto informó a la Comisión de su intención de presentar a los comités pertinentes propuestas sobre alimentos halal y carnes congeladas o refrigeradas.

⁶⁷ [CRD4 \(Egipto\)](#).

Apéndice I**LIST OF PARTICIPANTS
LISTE DES PARTICIPANTS
LISTA DE PARTICIPANTES****CHAIRPERSON - PRÉSIDENT - PRESIDENTE**

Mr Sanjay DAVE
Advisor
Food Safety and Standards Authority of India
Ministry of Health and Family Welfare
Government of India
FDA Bhawan, 3rd Floor, Kotla Road
New Delhi – 110 002
INDIA
Tel: +91 11 2323 7436
Fax: +91 11 2323 7436
Email: dave.codex@fssai.gov.in

CHAIR'S ASSISTANT - ASSISTANT DU PRÉSIDENT - ASISTENTE DEL PRESIDENTE

Dr Ranun DABAS
Scientist-IV
Food Safety and Standards Authority of India
Ministry of Health and Family Welfare
FDA Bhawan, 3rd Floor, Kotla Road
New Delhi – 110 002
INDIA
Tel :+91 11 2323 7436
Fax: +91-11-2323.7436
Email: rainydabas@gmail.com

VICE-CHAIRPERSONS – VICE-PRÉSIDENTS – VICEPRESIDENTES

Dr Samuel GODEFROY
Director-General
Food Directorate, Health Canada
251 Sir Frederick Banting Driveway
Room E237 (2202E)
Ottawa, Ontario K1A 0K9
CANADA
Tel: +1 613 957 1821
Fax: +1 613 957 1784
Email: Samuel.godefroy@hc-sc.gc.ca

Professor S. SEFA-DEDEH
Department of Food Process Engineering
Faculty of Engineering Sciences
University of Ghana
Legon, Accra
GHANA
Tel: +233 27 7553090
Email: sefad@ug.edu.gh

Mrs Awilo OCHIENG PERNET
Vice-Chair, Codex Alimentarius Commission
Division of International Affairs
Federal Office of Public Health, FOPH
CH-3003 Bern
SWITZERLAND
Tel: +41 31 322 0041
Fax: +41 31 322 1131
Email: awilo.ochieng@bag.admin.ch

**MEMBERS NATIONS AND MEMBER ORGANIZATIONS
ÉTATS MEMBRES ET ORGANISATIONS MEMBRES
ESTADOS MIEMBROS Y ORGANIZACIONES MIEMBROS**

AFGHANISTAN - AFGANISTÁN

Mr Omar AZIZULLAH
Permanent Mission of the Islamic Republic of
Afghanistan to the United Nations Office and other
international organizations
Avenue de France 23
1202 Geneva
SWITZERLAND
Tel: +41 22 731 16 16
Fax: +41 22 731 45 10
Email: azizullah.omar@gmail.com

Mr Nanguyalai TARZI
Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary
Permanent Mission of the Islamic Republic of
Afghanistan to the United Nations Office and other
international organizations
Avenue de France 23
1202 Geneva
SWITZERLAND
Tel: +41 22 731 16 16
Fax: +41 22 731 45 10
Email: mission.afghanistan@bluewin.ch

ALBANIA - ALBANIE

Mr Fatjon DEMNERI
First Secretary
Permanent Mission of the Republic of Albania
Rue du Môle 32
1201 Geneva
ALBANIA
Tel: +41 22 731 11 43
Fax: +41 22 738 81 56
Email: mission.geneve@mfa.gov.al

Mr Harilla GOGA
Minister Counsellor
Permanent Mission of the Republic of Albania to the
United Nations Office and other international
organizations
Rue du Môle 32
1201 Geneva
ALBANIA
Tel: +41 22 731 11 43
Fax: +41 22 738 81 56
Email: mission.geneve@mfa.gov.al

Ms Filloreta KODRA
Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary
Permanent Representative
Permanent Mission of the Republic of Albania to the
United Nations Office and other international
organizations
Rue du Môle 32
1201 Geneva
SWITZERLAND
Tel: +41 22 731 11 43
Fax: +41 22 738 81 56
Email: mission.geneve@mfa.gov.al

Ms Dorina XHIXHO
Second Secretary
Permanent Mission of the Republic of Albania to the
United Nations Office and other international
organizations
Rue du Môle 32
1201 Geneva
ALBANIA
Tel: +41 22 731 11 43
Fax: +41 22 738 81 56
Email: almission.geneva@mfa.gov.al

ALGERIA - ALGÉRIE - ARGELIA

Mr Hamza KHELIF
Permanent Mission of the People's Democratic
Republic of Algeria to the United Nations Office and
other international organizations
Route de Lausanne 308
1293 Bellevue
SWITZERLAND
Tel: +41 22 959 84 84
Fax: +41 22 774 30 49

Mr Mohamed Salim SAMAR
Permanent Mission of the People's Democratic
Republic of Algeria to the United Nations Office and
other international organizations
Route de Lausanne 308
1293 Bellevue
SWITZERLAND
Tel: +41 22 959 84 84
Fax: +41 22 774 30 49
Email: mohamedsalims@yahoo.fr

ANGOLA

Dr Lidia MORAIS
1ª Secretária Executiva Adjunta do Codex
Serviços de Saúde do EMG-FAA
Codex-Angola/Ministério da Defesa Nacional
Largo António Jacinto-Ministério da Agricultura
527 Luanda
ANGOLA
Tel: +244 923 31 66 78
Fax: +244 222 32 37 24
Email: secretariado.codexangola@hotmail.com

Dr Maria SANAZENGE
2ª Vice Presidente do Codex Angola
Instituto Nacional da saúde Pública
Ministério da Saúde
7º andar, Rua comandante Gika
Largo: António Jacinto/Largo dos Ministérios
527 Luanda
ANGOLA
Tel: +244-923653695
Fax: +244-2-222323724
Email: secretariado.codexangola@hotmail.com

Ing Teodora SILVA
 1ª Vice-Presidente do Codex Angola
 Secretariado Executivo do Codex
 Ministério da Indústria
 7º andar, Rua comandante Gika
 Largo António Jacinto
 Largo dos Ministérios
 527 Luanda
 ANGOLA
 Tel: +244-2-222323724
 Fax: +244-2-222323724
 Email: secretariado.codexangola@hotmail.com

Ing Oswaldo AMARAL
 Técnico
 Secretariado do Codex Angola
 Ministério da Indústria
 Rua Comandante Jika,
 Largo António Jacinto
 527 Luanda
 ANGOLA
 Tel: +244 222 32 37 24
 Fax: +244 222 32 37 24
 Email: secretariado.codexangola@hotmail.com

Mrs Vanda BETE
 First Secretary
 Permanent Mission of the Republic of Angola to the
 United Nations Office and other international
 organizations
 Rue de Lausanne 45-47
 1201 Geneva
 SWITZERLAND
 Tel: +41 22 732 30 60
 Fax: +41 22 732 30 72
 Email: ambmission.angola@bluewin.ch

Mr Apolinário Jorge CORREIA
 Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary
 Permanent Mission of the Republic of Angola to the
 United Nations Office and other international
 organizations
 Rue de Lausanne 45-47
 1201 Geneva
 SWITZERLAND
 Tel: +41 22 732 30 60
 Fax: +41 22 732 30 72
 Email: ambmission.angola@bluewin.ch

Mr Alberto GUIMARAES
 Second Secretary
 Permanent Mission of the Republic of Angola to the
 United Nations Office and other international
 organizations
 Rue de Lausanne 45-47
 1201 Geneva
 SWITZERLAND
 Tel: +41 22 732 30 60
 Fax: +41 22 732 30 72
 Email: ambmission.angola@bluewin.ch

ANTIGUA AND BARBUDA - ANTIGUA-ET- BARBUDA – ANTIGUA Y BARBUDA

Mrs Dianne LALLA-RODRIGUES
 Director
 Antigua and Barbuda Bureau of Standards
 Old Parham Road
 P.O. Box 1550
 St. John's
 ANTIGUA AND BARBUDA
 Tel: 1 (268) 5624011
 Email: dianne.rodriques@antigua.gov.ag

Ms Joy-Marie KING
 ANTIGUA AND BARBUDA

ARGENTINA - ARGENTINE

Ing Gabriela CATALANI
 Head of Delegation
 Coordinadora Tecnica Punto Focal Codex
 Direccion de Negociaciones Multilaterales
 Ministerio de Agricultura, Ganaderia y Pesca
 Azopardo 1025 - Piso 11 Of. 7
 1107 CABA
 ARGENTINA
 Tel: 54 11 4363 6290
 Fax: 54 11 4363 6329
 Email: gcatal@minagri.gob.ar

ARMENIA - ARMÉNIE

Mrs Lilia PETROSYAN
 Permanent Representative
 Permanent Mission of the Republic of Armenia to the
 United Nations Nations Office and other international
 organizations
 Avenue du Mail 28
 Geneva
 SWITZERLAND
 Tel: +41 22 320 11 00
 Fax: +41 22 320 61 48
 Email: lilia.petrossian@gmail.com

AUSTRALIA - AUSTRALIE

Ms Ann BACKHOUSE
 Head of Delegation
 Director
 Department of Agriculture
 Codex International Standards
 GPO Box 858
 2601 Canberra, ACT
 AUSTRALIA
 Tel: +61 2 6272 5692
 Email: ann.backhouse@agriculture.gov.au

Mr Steve MCCUTCHEON
 Chief Executive Officer
 Food Standards Australia New Zealand
 Australia
 55 Blackall Street
 2600 Barton, ACT
 AUSTRALIA
 Tel: +61 2 6271 2222
 Email: steve.mccutcheon@foodstandards.gov.au

AUSTRIA - AUTRICHE

Dr Erhard HÖBAUS
Head of Delegation
Head of Division
Federal Ministry of Agriculture and Forestry,
Environment and Water Management
Stubenring 12
1010 Vienna
AUSTRIA
Tel: +43 (1) 71100 2855
Email: erhard.hoebaus@bmlfuw.gv.at

Dr Alexander ZILBERSZAC
Head of Division
Federal Ministry of Health
Radetzkystraße 2
1030 Vienna
AUSTRIA
Tel: +43 (1) 71100 4617
Email: alexander.zilberszac@bmg.gv.at

AZERBAIJAN - AZERBAÏDJAN - AZERBAIYÁN

Mr Ismayil ASADOV
Counselor
Permanent Mission of the Republic of Azerbaijan to the
United Nations Office and other international
organizations
Route des Fayards 237
1290 Versoix
SWITZERLAND
Tel: +41 22 901 18 15
Fax: +41 22 901 18 44
Email: geneva@mission.mfa.gov.az

Mr Elchin GULIYEV
Third Secretary
Permanent Mission of the Republic of Azerbaijan to the
United Nations Office and other international
organizations
Route des Fayards 237
1290 Versoix
SWITZERLAND
Tel: +41 22 901 18 15
Fax: +41 22 901 18 44
Email: geneva@mission.mfa.gov.az

BAHAMAS

Mrs Patricia MINNIS
Assistant Director
Ministry of Agriculture
P.O. Box N°1690
BAHAMAS

BAHRAIN - BAHREÏN - BAHREIN

Mr Fahad ALBAKER
First Secretary
Mission of Bahrain
Geneva
SWITZERLAND

BANGLADESH

Mr Kazi MUNTASHIR
Second Secretary
Bangladesh Permanent Mission
65 Rue de Lausanne
1202 Geneva
SWITZERLAND

BARBADOS - BARBADE

Ms Marion WILLIAMS
Ambassador
Permanent Mission of Barbados to the United Nations
Office and other international organizations
Chemin François-Lehmann 18A
1218 Grand-Saconnex
SWITZERLAND
Tel: +41 22 791 85 00
Fax: +41 22 791 85 09
Email: mission.barbados@ties.itu.int

Mrs Anthea ISHMAEL
Director (AG)
Barbados National Standards Institution
Flodden
Culloden Road
St. Michael
BARBADOS
Tel: 246 426 3870
Fax: 246 436 1495
Email: aishmael@bnsi.com.bb

Mrs Emalene MARCUS-BURNETT
Counsellor
Permanent Mission of Barbados to the United Nations
Office and other international organizations
Chemin François-Lehmann 18A
1218 Grand-Saconnex
SWITZERLAND
Tel: +41 22 791 85 00
Fax: +41 22 791 85 09
Email: mission.barbados@ties.itu.int

BELARUS - BÉLARUS - BELARÚS

Mr Vladimir BOGOMAZ
Counsellor
Permanent Mission of Belarus to UN and other
international organizations
Geneve
SWITZERLAND
Email: belarus.genbv@tut.by

BELGIUM - BELGIQUE - BÉLGICA

Mr Carl BERTHOT
Head of Delegation
General Advisor
Food, Feed and other Consumption Products
FPS Health, Food Chain Safety and Environment
Place Victor Horta, 40 boîte 10
1060 Bruxelles
BELGIUM
Tel: +3225247369
Fax: +325247399
Email: codex.be@health.belgium.be

Mr Johan HALLAERT
Directeur Politique Alimentaire
Politique alimentaire
FEVIA - Fédération de l'industrie alimentaire
Avenue des Arts 43
1040 Bruxelles
BELGIUM
Tel: +3225501760
Email: jh@fevia.be

Mr Leslie LAMBREGTS
 Directeur International Zaken
 DG Controlebeleid
 Federal Agency for the Safety of the Food Chain
 Kruidtuinlaan, 55
 1000 Brussel
 BELGIUM
 Tel: +32497516485
 Email: leslie.lambregts@favv.be

Mr Luc OGIERS
 Director
 FPS Economy, S.M.E.s, Self – employed and Energy
 Vooruitgangstraat, 50
 1210 Brussels
 BELGIUM
 Tel: +32 2 2777481
 Email: luc.ogiers@economie.fgov.be

BENIN - BÉNIN

Mr Eloi LAOUROU
 Permanent Mission of the Republic of Benin to the
 United Nations Office and other international
 organizations
 Chemin du Petit-Saconnex 28
 1209 Geneva
 SWITZERLAND
 Tel: +41 22 906 84 60
 Fax: +41 22 906 84 61
 Email: info@missionbenin.ch

BHUTAN - BHOUTAN - BHUTÁN

Ms Gyem BIDHA
 Head of Delegation
 Sr. Food Safety Officer
 Food Section
 BAFRA
 MoAF
 11011 Thimphu
 BHUTAN
 Tel: +975 02 327031 / +975 17718471
 Fax: +975 02 327032
 Email: gyem.bidha@yahoo.com

Ms Chhimi WANGMO
 Sr.RQI III (Plant)
 Plant section
 BAFRA, MoAF
 Punakha Dzongkhag
 BHUTAN
 Tel: +975 02 327031 / +975 17696667
 Fax: +975 02 327031
 Email: chhimi09@yahoo.com

BOLIVIA (PLURINATIONAL STATE OF) - BOLIVIE (ÉTAT PLURINATIONAL DE) - BOLIVIA (ESTADO PLURINACIONAL DE)

Ing Lilis Ivan TICLLA IÑIGUEZ
 Head of Delegation
 Profesional en Inocuidad Alimentaria
 Ministerio de Desarrollo Rural y Tierras
 Av. Camacho N° 1471 entre Loayza y Bueno
 1 La Paz
 BOLIVIA (PLURINATIONAL STATE OF)
 Tel: 591-2-2111103
 Fax: 591-2-111103
 Email: solyluna1407@hotmail.com

Mrs Angelica NAVARRO LLANOS
 Ambassador
 Permanent Representative of the Plurinational State of
 Bolivia to the UN and Other international organizations
 Mission of Bolivia
 Geneva
 SWITZERLAND
 Email: fernando.rosales@mission-bolivia.ch

Mr Fernando ROSALES LOZADA
 First Secretary
 Permanent Mission of the Plurinational State of Bolivia
 to the United Nations Office and other international
 organizations
 Rue de Lausanne 139 (6th Floor)
 1202 Geneva
 SWITZERLAND
 Tel: +41 22 908 07 17
 Email: fernando.rosales@mission-bolivia.ch

BOSNIA AND HERZEGOVINA - BOSNIE-HERZÉGOVINE - BOSNIA Y HERZEGOVINA

Dr Sejad MACKIC
 Head of Delegation
 Director
 Food Safety Agency
 Dr. Ante Starcevic bb
 88000 Mostar
 BOSNIA AND HERZEGOVINA
 Tel: +38736336950
 Fax: +38736336990
 Email: direktor@fsa.gov.ba

Dr Dzemil HAJRIC
 Assistant Director
 Crisis management
 Food Safety Agency
 Dr Ante Starcevic bb
 88000 Mostar
 BOSNIA AND HERZEGOVINA
 Tel: +38736336950
 Fax: +38736336990
 Email: hajric@fsa.gov.ba

BOTSWANA

Mr Charles MASOLE
 Deputy Permanent Representative
 Permanent Mission of the Republic of Botswana to the
 United Nations Office and other international
 organizations in Geneva
 Rue de Lausanne 80 (5th Floor)
 1202 Geneva
 SWITZERLAND
 Email: botgen@bluewin.ch

BRAZIL - BRÉSIL - BRASIL

Mrs Regina Maria CORDEIRO DUNLOP
 Head of Delegation
 Ambassador
 Permanent Mission of Brazil to the UN Office and other
 international organizations in Geneva
 15, Chemim Louis Dumont
 Genève
 SWITZERLAND
 Email: delbrasgen@itamaraty.gov.br

Mrs Maria Luisa ESCOREL DE MORAES
Minister Counsellor
Permanent Mission of Brazil to the UN Office and other
international organizations in Geneva
Itamaraty15. Chemim Louis Dumont
1202 Genève
SWITZERLAND
Email: delbrasgen@itamaraty.gov.br

Mr Lucas Vinícius SVERSUT
Second Secretary
Permanent Mission of Brazil to the UN Office and other
international organizations in Geneva
Itamaraty15. Chemin Louis Dunant
1202 Genève
SWITZERLAND
Tel: 41 (0) 22 3325000/ 41 (0) 22 9
Email: lucas.sversut@itamaraty.gov.br

Mr André Luis SANTOS
Deputy Coordinator of the Brazilian Codex Committee
INMETRO
Rua da Estrela, 67 – 4º andar – Rio Comprido
20251-900 Rio de Janeiro
BRAZIL
Tel: + 55 21 32161008
Email: alsantos@inmetro.gov.br

Dr Guilherme Antonio COSTA JUNIOR
Food Safety Expert
Ministry of Agriculture, Livestock and Food Supply
Esplanada dos Ministerios
Bl.D-Ed.Sede
3 andar-Sala 300
CEP:70043-900
Brasilia DF
BRAZIL
Email: ggguilherme@hotmail.com

Mr Rui Samarcos LORA
Assessor
Department of International Relations
Esplanada dos Ministérios, Bloco D- Ed sede- sala 300
70043-900 Brasília-DF
BRAZIL
Tel: +55(61) 3218-2510
Email: rui.samarcos@agricultura.gov.br

Mr Rogério SILVA
Coordinator for Codex Alimentarius Matters
Ministry of Agriculture, Livestock and Food Supply
Esplanada dos Ministérios, Bloco D, Edifício Sede,
Sala 349
70.043-900 Brasília
BRAZIL
Tel: +55 61 3218-2416
Email: rogerio.silva@agricultura.gov.br

Mrs Antonia Maria DE AQUINO
Manager of Special Products
Nacional Health Surveillance Agency – Anvisa/MSSIA
Trecho 5 – Area Especial 57 – Bloco D – 2º andar –
CEP: 71.205050
Brasília
BRAZIL
Tel: + 55 61 3462 6514
Email: Antonia.maria@anvisa.gov.br

Mrs Bianca ZIMON
Health Regulation Expert
Brazilian Health Surveillance Agency - ANVISASIA
Trecho 5, Área Especial 57,
Bloco D, 2º andar
71.205-050 Brasília
BRAZIL
Tel: +55 (61) 3462 6894
Email: bianca.tito@anvisa.gov.br

Mr Carlos AMORIM
Director of External Relations
Associação Brasileira de Normas Técnicas (ABNT)Rua
Minas Gerais, 190
São Paulo
BRAZIL
Tel: +55 (11) 3017-3618
Email: csamorim@abnt.org.br

Mr Antonio MANTOAN
ABIA technical consulting
ABIA (Association of Brazilian's Food Industries)
Avenida Brigadeiro Faria Lima, 1478
São Paulo
BRAZIL
Tel: +55 11 3030 1394
Email: csamorim@abnt.org.br

BULGARIA - BULGARIE

Dr Galya KOSTADINOVA
Head of Delegation
Head of Food Safety Department
Animal Health and Food Safety Directorate
Ministry of Agriculture and Food
55 "Hristo Botev" blvd.
1040 Sofia
BULGARIA
Tel: +359 2 985 11 306
Fax:+359 2 981 67 32
Email: GKostadinova@mzh.government.bg

BURKINA FASO

Mr Moussa OUATTARA
Head of Delegation
Inspecteur phytosanitaire et de la qualité
Ministère de l'Agriculture et de la Sécurité Alimentaire
Direction de la Protection des Végétaux et du
Conditionnement (DPVC)
02 BP 5362
Ouagadougou
BURKINA FASO
Tel: +226 71353315 ou 50361915
Email: ouattmouss@yahoo.fr

Ms Edith Marie ILBOUDO BONKOUNGOU
Chef de departement
Assistance Humanitaire et de la Rehabilitation
BURKINA FASO

Mrs Dowrot Bertine OUARO DABIRE
Directrice
Ministère de la Santé
Direction de Nutrition
03 BP 7021
Ouagadougou
BURKINA FASO
Tel: 50308748 ou 70260197
Email: dowrot@yahoo.fr

Mrs Bénédicte OUEDRAOGO AKOTJONGA
 Directrice
 Ministère de l'Agriculture et de la Sécurité Alimentaire
 Direction des Normes et Technologies Alimentaires et
 Nutritionnelles
 Direction Générale de la Promotion de l'Economie
 Rurale-MASA
 Ouagadougou
 BURKINA FASO
 Tel: +226 70286968
 Email: beneako@live.fr

BURUNDI

Mr Damien NAKOBEDETSE
 Head of Delegation
 Burundi Codex Contact Point and BBN Managing
 Director
 Burundi Bureau of Standard (BBN)
 Boulevard de la Tanzanie 500
 3535 Bujumbura
 BURUNDI
 Tel: +257 79 99 11 33
 Email: md@bbn.bi

Mr Leonard MINANI
 Chargé D'Affaires, ai.i
 Permanent Mission of the Republic of Burundi to the
 United Nations Office and other international
 organizations
 Rue de Lausanne 44
 1201 Geneva
 SWITZERLAND
 Tel: +41 22 732 77 05
 Fax: +41 22 732 77 34
 Email: mission.burundi@bluewin.ch

CABO VERDE - CAP-VERT

Mr Alcides BARROS
 Premier Secrétaire
 Permanent Mission of the Republic of Cabo Verde to
 the United Nations Office and other international
 organizations in Geneva
 Av. Blanc 47
 1202 Genève
 SWITZERLAND
 Tel: +41 22 731 33 36
 Fax: +41 22 731 35 40
 Email: cap.vert@bluewin.ch

Mr José Luis MONTEIRO
 Ambassadeur
 Permanent Mission of the Republic of Cabo Verde to
 the United Nations Office and other international
 organizations in Geneva
 Route de Saint-Loup 67
 1290 Versoix
 SWITZERLAND
 Tel: +41 22 731 33 36
 Fax: +41 22 731 35 40
 Email: cap.vert@bluewin.ch

CAMBODIA - CAMBODGE - CAMBOYA

Mr Thay BUNTHON
 Counsellor
 Permanent Mission of the Kingdom of Cambodia
 Geneva
 SWITZERLAND
 Tel: 079 51 50 366
 Email: thaytct@yahoo.com

Mr Ney SAMOL
 Ambassador, Extraordinary and Plenipotentiary
 Permanent Mission of the Kingdom of Cambodia
 Geneva
 SWITZERLAND
 Tel: 079 32 18 247
 Email: samol_ney@yahoo.com

CAMEROON - CAMEROUN - CAMERÚN

Mr Charles BOOTO A NGON
 Head of Delegation
 Coordonnateur du Africa
 Agence des Normes et de la Qualité
 CCAFRICA
 Yaoundé
 CAMEROON
 Tel: +237 22206368
 Fax: +237 22206368
 Email: bootoangon@yahoo.fr

Mr Polycarpe ATEBA
 Coordonnateur secrétariat technique du CNCOSAC
 Ministère des Mines, de l'Industrie et du
 Développement Technologique
 Comité National du Codex Alimentarius et de la
 Sécurité Sanitaire des Aliments
 Yaoundé
 CAMEROON
 Email: pateba@ymail.com

Mr Mohamadou AWAL
 Membre du Groupe Technique du CCAFRICA.
 CCAFRICA
 Agence des Normes et de la Qualité
 Yaoundé
 CAMEROON
 Tel: +237 70144501
 Email: moawaln@yahoo.fr

Mr Kamseu Kamgaing DELOR MAGELLAN
 Ligue nationale des consommateurs
 Yaoundé
 CAMEROON

Mr Stephen EBAI TAKANG
 Membre CNCOSAC
 CNCOSAC
 CAMEROON

Mr Jean Martin ETOUNDI
 Secrétaire Technique du CCAFRICA
 CCAFRICA
 Agence des Normes et de la Qualité
 Yaoundé
 CAMEROON
 Email: etoundijme@yahoo.fr

Mr Yves Marcel MANDJEK BAKAK
 Membre du Groupe Technique du CCAFRICA
 CCAFRICA
 Agence des Normes et de la Qualité
 Yaoundé
 CAMEROON
 Tel: +237 99485917/+237 71980100
 Email: mandjek.yves@gmail.com

Mr MOUNGUI MÉDI
 Coordonnateur adjoint du CCAFRICA
 AMBACAM
 CCAFRICA
 Rome
 ITALY
 Email: medimoungui@yahoo.fr

Mr Pouedogo POUEDOGO
 Groupe Technique du CCAFRICA
 Services du Premier Ministre
 CCAFRICA
 Yaoundé
 CAMEROON
 Email: pouedo@yahoo.com

Mrs Colette WOLIMOUM ÉPSE BOOTO À NGON
 Membre du Groupe Technique du CCAFRICA
 Ministère de l'Élevage, des Pêches et des Industries
 Animales
 Yaoundé
 CAMEROON
 Email: booto25@yahoo.fr

CANADA - CANADÁ

Mr Anatole PAPAPOPOULOS
 Head of Delegation
 Director, Bureau of Policy, International and
 Intergovernmental Affairs
 Health Canada 251 Sir Frederick Banting Driveway, 4th
 Floor, Room 433
 K1A 0K9 Ottawa
 CANADA
 Tel: +613-957-8417
 Fax: +613-941-3537
 Email: anatole.papadopoulos@hc-sc.gc.ca

Mr Garth EHRHARDT
 Counsellor, Permanent Mission of Canada to the WTO
 Permanent Mission of Canada to the WTO 5 Avenue de
 l'Ariana, 1202
 Geneva
 SWITZERLAND
 Tel: +41 22 919 9205
 Email: garth.ehrhardt@international.gc.ca

Mr Bertrand GAGNON
 Deputy Director, International Standard Setting
 Program
 Canadian Food Inspection Agency 1400 Merivale Road,
 Room T1-5-339
 K1A 0Y9 Ottawa
 CANADA
 Tel: 613-773-6092
 Email: bertrand.gagnon@inspection.gc.ca

Ms Nancy ING
 Regulatory Policy and Risk Management Specialist
 Health Products and Food Branch
 Health Canada
 251 Sir Frederick Banting Driveway
 K1A 0K9 Ottawa
 CANADA
 Tel: +1-613-941-5163
 Fax: +1-613-941-3537
 Email: nancy.ing@hc-sc.gc.ca

Mr Allan MCCARVILLE
 Deputy Codex Contact Point for Canada
 HPFB/ International and Interagency Affairs and Codex
 Contact Point
 Health Canada
 251 Sir Frederick Banting Driveway
 K1A 0K9 Ottawa
 CANADA
 Tel: +1-613-941-4616
 Fax: +1-613-941-3537
 Email: allan.mccarville@hc-sc.gc.ca

Mr Eric ROBINSON
 Alternate Permanent Representative of Canada to the
 Food and Agriculture Agencies of the United Nations
 DFAIT
 Canadian Embassy, Via Zara 30,
 198 Rome
 ITALY
 Tel: +39 06 85 444 2930
 Email: eric.robinson@international.gc.ca

Mrs Suzanne SABOURIN
 Directrice, affaires juridiques et réglementaires
 Conseil des Viandes du Canada/ Canadian Meat
 Council 407-1545 Carling Ave
 K1Z 8P9 Ottawa
 CANADA
 Tel: +613-729-3911, ext: 25
 Fax: +613-729-4997
 Email: suzanne@cmc-cvc.com

Prof Elizabeth SMYTHE
 Professor of Political Science
 Concordia University College of Alberta 7128 Ada
 Boulevard,
 T5R 3W8 Edmonton
 CANADA
 Tel: 1-780-483-3157
 Email: elizabeth.smythe@concordia.ab.ca

Mr Brent WILSON
 Deputy Director, Technical Trade Policy
 Agriculture and Agri-Food Canada 1305 Baseline Road,
 Tower 5, 3rd Floor
 K1A 0C5 Ottawa
 CANADA
 Tel: 613-773-1651
 Fax: 613-773-1616
 Email: brent.wilson@agr.gc.ca

**CENTRAL AFRICAN REPUBLIC -
CENTRAFRICAINE, RÉP -
CENTROAFRICANA, REPÚBLICA**

Mr Romain Serge SANA
Head of Delegation
Point de contact national du Codex
Direction generale de l'industrie
Ministère du commerce et industrie
Ministère commerce et industrie
Bp 1988
Bangui
CENTRAL AFRICAN REPUBLIC
Tel: +236 75 05 84 98
Email: codexcentrafrique@gmail.com

Dr Denis SAPOUA
Head of Delegation
Cadre Ministère au Développement
Direction generale de l'élevage
Ministère du developpement rural
Avenue de l'indépendance
Bangui
CENTRAL AFRICAN REPUBLIC
Tel: +236 75 50 01 06
Email: d.sapoua@yahoo.fr

CHAD - TCHAD

Mr Angui AWADA
Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary
Permanent Mission of the Republic of Chad to the
United Nations Office and other international
organizations
Avenue d'Aïre 40
1203 Geneva
SWITZERLAND
Tel: +41 22 340 59 20
Fax: +41 22 774 25 27
Email: mission.tchad@bluewin.ch

Mr Malloum BAMANGA ABBAS
Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary
Permanent Mission of the Republic of Chad to the
United Nations Office and other international
organizations
Avenue d'Aïre 40
1203 Geneva
SWITZERLAND
Tel: +41 22 340 59 20
Fax: +41 22 774 25 27
Email: mission.tchad@bluewin.ch

CHILE - CHILI

Dr Michel LEPORATI
Head of Delegation
Executive Secretary
ACHIPIA
CHILE
Email: michel.leporati@achipia.gob.cl

Ms Ana Cristina CANALES
Adviser
DIRECON
CHILE
Email: acanales@direcon.gob.cl

Mr Juan ORTÚZAR
Codex Contact Point
ACHIPIA
CHILE
Email: codex@achipia.gob.cl

Mr Gonzalo RÍOS
CCLAC coordinator
SAG
CHILE
Email: gonzalo.rios@sag.gob.cl

Ms Cecilia SOLIS
Chief of Foreign Trade
SERNAPECA
CHILE
Email: csolis@sernapesca.cl

CHINA - CHINE

Mr ZHANG Zhiqiang
Head of Delegation
Deputy Director-General
Department of Food Safety Standards, Risk
Surveillance and Assessment
National Health and Family Planning Commission
No.1, Nanlu Xizhimenwai,
Xicheng District
100044 Beijing
CHINA
Tel: 86-10-68792613
Fax: 86-10-68791474
Email: zhangzq215@126.com

Prof CHEN Junshi
Professor
China National Center for Food Safety Risk
Assessment
29 Nanwei Road
Xuanwu District
100000 Beijing
CHINA
Tel: 86-10-83132922
Fax: 86-10-83132922
Email: chenjunshi@cfsa.net.cn

Mr WANG Suyang
Director General
National Center for Health Inspection and Supervision
National Health and Family Planning Commission
No.32 Beisiantiao Jiaodaokou
Dongcheng District
100007 Beijing
CHINA
Tel: 86-010-84088501
Fax: 86-010-84001018
Email: wangsuyang666@163.com

Mr GU Jingyu
Division Director
National Center for Health Inspection and Supervision
National Health and Family Planning Commission
No.32 Beisiantiao Jiaodaokou,
Dongcheng District
100007 Beijing
CHINA
Tel: 86-010-84088588
Fax: 010-84088594
Email: Jingyugu@sina.com

Mr GAO Shubao
Program Officer
Department of Food Safety Standards, Risk
Surveillance and Assessment
National Health and Family Planning Commission
No.1 Nanlu Xizhimenwai, Xicheng District
100044 Beijing
CHINA
Tel: 86-10-68791581
Fax: 86-10-68791474
Email: gaoshubao@sina.com

Dr FAN Yongxiang
Professor
China National Center for Food Safety Risk
Assessment Building 2,
No. 37, Guangqu Road, Chaoyang District
100022 Beijing
CHINA
Tel: 86-10-52165410
Fax: 86-10-52165408
Email: fanyongxiang@cfsa.net.cn

Ms TIAN Jing
Associate Researcher
China National Center for Food Safety Risk
Assessment Building 2
No. 37, Guangqu Road, Chaoyang District
100000 Beijing
CHINA
Tel: 86-10-52165402
Fax: 86-10-52165408
Email: tianjing@cfsa.net.cn

Mr DONG Hongyan
Director
Bureau of Quality and Safety Supervision for Agro-
Products
Ministry of Agriculture
No.11, Nong Zhan Guan Nanli
Beijing
CHINA
Tel: 86-10-59193164
Fax: 86-10-59193315
Email: scszlc@agri.gov.cn

Mr QIAO Xiongwu
Professor/Deputy Director General
Shanxi Academy of Agricultural Sciences 2 Changfeng
Street Taiyuan Shanxi Province
30006 Shanxi
CHINA
Tel: 86-351-7581865
Fax: 86-351-7040092
Email: ccpr_qiao@agri.gov.cn

Mr CUI Yehan
Division Director
Development Center of Science and Technology
Ministry of Agriculture
Nongfengdasha, NO.96 Dongsanhuannanlu Chaoyang
District
100122 Beijing
CHINA
Tel: 86-10-59199375
Fax: 86-10-59199377
Email: cuiyehan@agri.gov.cn

Ms WANG Lianzhu
Professor
Yellow Sea Fisheries Research Institute of Chinese
Academy of Fishery Sciences
No 106, Nanjing Road, Qingdao
266071 Shandong
CHINA
Tel: 86 532 85821813
Fax: 86-532-85802917
Email: wanglz@ysfri.ac.cn

Prof YUAN Zonghui
Professor
Institute of Veterinary Pharmaceuticals
Huazhong Agricultural University
Shizishan Street, Hongshan District
Wuhan
430070 Hubei
CHINA
Tel: 86-27-87287186
Fax: 86-27-87672232
Email: yuan5802@mail.hzau.edu.cn

Mr ZHANG Hongjun
Senior Agronomist/Director
CCPR Secretary Office
Institute for the Control of Agrochemicals
Ministry of Agriculture
No.18 Maizidian Street
Chaoyang District
100125 Beijing
CHINA
Tel: 86-10-59194257
Fax: 86-10-59194252
Email: zhanghongjun@agri.gov.cn

Mr DENG Xiaoding
Division Director
Department of Consumption Goods Industry
Ministry of Industry and Information Technology
27 Wanshou Road Haidian District
100038 Beijing
CHINA
Tel: 86-10-68205677
Fax: 86-10-66017178
Email: dengxiaoding@miit.gov.cn

Ms WANG Xiaoyan
Officer
Standardization Administration of the People's Republic
of China
No.9 Madian Donglu
Haidian District
100086 Beijing
CHINA
Tel: 86-10-82262925
Fax: 86-10-82260687
Email: wangxy@sac.gov.cn

Ms ZHAO Yifang
Deputy Director
Import and Export Food Safety Bureau, AQSIQ No.9
Madian East Road, Haidian District
100088 Beijing
CHINA
Tel: 86-10-82262019
Fax: 86-10-82260352
Email: zhaoyf@aqsiq.gov.cn

Ms ZHOU Wen
Officer
Certification and Accreditation Administration of the
People's Republic of China
No.9 Madian East Road,Tower B
Haidian District
100088 Beijing
CHINA
Tel: 86-10-82262773
Fax: 86-1082260753
Email: zhouw@cnca.gov.cn

Ms TAM Laifan
Controller,Centre for Food Safety
Centre for Food Safety,
Food and Environmental Hygiene Department
HKSAR Government 45/F
Queensway Government Offices,
66 Queensway
HongKong
CHINA
Tel: (852)28675500
Fax: (852)25369731
Email: gloriatam@fehd.gov.hk

Mr HO Leiming
Principal Medical Officer
Centre for Food Safety,Food and Environmental
Hygiene Department, HKSAR Government 43/F
Queensway Government Offices,
66 Queensway
HongKong
CHINA
Tel: (852)28675280
Fax: (852)28697326
Email: rlmho@fehd.gov.hk

Ms LIU Peishan
Officer (Standard Setting)
Centre for Food Safety, Food and Environmental
Hygiene Department, HKSAR
Government43/F,Queensway Government Offices,
66 Queensway
Hong Kong
CHINA
Tel: (852)39622065
Fax: (852)28030534
Email: mpsliu@fehd.gov.hk

Ms YAU Chungwan
Scientific Officer
Centre for Food Safety,Food and Environmental
Hygiene Department
HKSAR Government 43/F
Queensway Government Offices,66 Queensway
Hong Kong
CHINA
Tel: (852)28675608
Fax: (852)28933547
Email: jcwau@fehd.gov.hk

Mr CAI Jiaqi
Vice President
Nestlé China Ltd
Level 9, tower B, LSH Plaza,
No.8 Wangiing Avenue
100102 Beijing
CHINA
Tel: 86-10 84348243
Fax: 86 10 64389326
Email: jacky.cai@cn.nestle.com

COLOMBIA - COLOMBIE

Mr Javier MUÑOZ IBARRA
Asesor
Ministerio de Comercio, Industria y Turismo
Calle 28 N° 13 A 15
Bogotá, D.C.
COLOMBIA
Tel: 57-1-6067676 Ext. 1205
Email: jmunoz@mincit.gov.co

Mr Juan Camilo SARETZKI-FORERO
Counsellor
Permanent Mission of Colombia to the United Nations
Office and other international organizations
Chemin du Champ-d'Anier 17-19
1209 Geneva
SWITZERLAND
Tel: +41 22 798 45 54
Fax: +41 22 791 07 87
Email: mission.colombia@ties.itu.int

Dr Harry SILVA
Director de Alimentos y Bebidas
Instituto nacional de Medicamentos y Alimentos
INVIMA
COLOMBIA
Email: hsilvall@invima.gov.co

COMOROS - COMORES - COMORAS

Mr MANSOURI AHAMED
Head of Delegation
Chef du Département Agroalimentaire,Point Focal du
Codex Alimentarius
Direction Nationale des Stratégies Agricoles
Ministère de la Production, de l'Environnement, de
l'Énergie, de l'Industrie et de l'Artisanat
BP 41
Grande Comore
COMOROS
Tel: +269 333 61 40
Email: dinrasaepe@yahoo.fr

Dr Azali AHAMADA HIMIDI
Maitre de Conférences, Université des Comores
Faculté de Sciences et Techniques
Directeur du Laboratoire d'analyse de l'eau
BP 2260 Moroni
COMOROS
Tel: +269 33823 86
Email: azali_a@yahoo.fr

CONGO

Mr Bernard MBEMBA
Conseiller Mission Permanente du Congo
Permanent Mission of the Republic of the Congo to the
United Nations Office and other international
organizations in Geneva
8 Rue Chabey
1202 Genève
SWITZERLAND
Tel: +41 22 731 88 21
Fax: +41 22 731 88 17
Email: missioncongo@bluewin.ch

COOK ISLANDS - COOK, ÎLES - COOK, ISLAS

Mr Mat PUREA
 Director and Chairperson of the Codex Group
 Ministry of Agriculture
 COOK ISLANDS
 Email: mat_purea@hotmail.com

COSTA RICA

Mrs Tatiana CRUZ RAMÍREZ
 Head of Delegation
 Jefe
 Departamento Codex
 Ministerio de Economía, Industria y Comercio
 10216-1000 San José
 COSTA RICA
 Tel: +506 2549-1495
 Fax: +506 2291-2015
 Email: tcruz@meic.go.cr

Mrs Giannina LAVAGNI BOLAÑOS
 Ingeniera de Alimentos, Asesor Codex
 Departamento Codex
 Ministerio de Economía, Industria y Comercio
 10216-1000 San José
 COSTA RICA
 Tel: +506 2549-1494
 Fax: +506 2291-2015
 Email: glavagni@meic.go.cr

Ms Roxana TINOCO
 Consejero
 Misión Permanente de Costa Rica ante la Oficina de
 Naciones Unidas
 23, Avenue de France
 1202 Ginebra
 SWITZERLAND
 Email: miscr-onug@rree.go.cr

CÔTE D'IVOIRE

Prof Ardjouma DEMBELE
 Director
 Laboratoire national d'appui au developpemnt de
 l'agriculture
 CÔTE D'IVOIRE
 Email: ardjouma@yahoo.fr

Mr Stanislas TAPE
 Assistant director
 Laboratoire national d'essais de qualité de metrologie et
 d'analyse
 CÔTE D'IVOIRE
 Email: stantape@gmail.com

Mr Comoe Marius Rodriguese BROU
 Président du Conseil d'Administration
 Conseil d'Administration de la FACACI
 Federation des Associations de Consommateurs Actifs
 de Côte d'Ivoire
 Immeuble CERISON (Abidjan-Plateau), 3ème étage
 10 BP 1534
 Abidjan
 CÔTE D'IVOIRE
 Tel: 20210909
 Fax: 20210909
 Email: micopci@yahoo.fr

Mr Bertin ANON
 Directeur des Productions Vivrières et de la Sécurité
 Alimentaire
 Point de Contact du Comité Codex de Côte d'Ivoire
 Abidjan
 CÔTE D'IVOIRE
 Tel: +225 20222481
 Cel : +225 07687194
 Email: anonbertin@yahoo.fr

Mrs KACOU ELISABETH
 Membre Elue
 Chambre de Commerce et d'Industrie
 01 BP 1399 Abidjan 01
 CÔTE D'IVOIRE
 Tel: 07 80 49 72
 Fax: 20 32 39 42
 Email: ebkacou@hotmail.com

CROATIA - CROATIE - CROACIA

Ing Tea HAVRANEK
 Head of Delegation
 Head of Department
 Codex Contact Point Croatia
 Croatian Standards Institute (HZN)
 Ulica grada Vukovara 78
 10000 Zagreb
 CROATIA
 Tel: +385 1 610 60 05
 Fax: +385 1 610 93 21
 Email: tea.havranek@hzn.hr

Mr Jasna DERSVIS
 Minister Counsellor
 Permanent Mission of the Republic of Croatia to the
 United Nations Office and other International
 organizations
 Chemin Docteur Jean-Louis Prévost 21-21A
 1202 Geneva
 SWITZERLAND
 Email: cromiss.geneva@mvep.hr

Ms Vesna VUKOVIĆ
 Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary
 Permanent Mission of the Republic of Croatia to the
 United Nations Office and other international
 organizations in Geneva
 Chemin Docteur Jean-Louis Prévost 21-21A
 1202 Geneva
 SWITZERLAND
 Tel: +41 22 740 32 43
 Fax: +41 22 740 30 89
 Email: cromiss.geneva@mvep.hr

CUBA

Dr Hortensia Nancy FERNÁNDEZ RODRÍGUEZ
 Head of Delegation
 Director General
 Oficina Nacional de Normalizacion
 Calle E No. 261 entre 11 y 13. Vedado
 10400 La Habana
 CUBA
 Tel: +537 8300022
 Fax: +537 8368048
 Email: nc@ncnorma.cu

Mr Gabriel LAHENS ESPINOSA
 Director de Regulaciones Técnicas
 Departamento de Reulaciones Técnicas
 Ministerio de Comercio Exterior y de la Inversión
 extranjera
 Calle 23 e Infanta No. 16. Vedado
 10400 La Habana
 CUBA
 Tel: +537 8380554
 Email: gabriel.lahens@mincex.cu

Ms Nancy MADRIGAL MUNOZ
 Encargada de Negocios a.i.
 Mision de CubaGeneva
 SWITZERLAND

Dr Mayra MARTÍ PÉREZ
 Jefa Departamento Higiene de los Alimentos
 Salud Ambiental
 Ministerio de salud Pública
 Infanta y Clavel
 10200 La Habana
 CUBA
 Tel: +537 8705531
 Email: tinfante@ncnorma.cu

Mrs Iliana Milagros MONTERO PACHECO
 Director del CNICA
 Centro Nacional de Insepcción y calidad de los
 alimentos
 Crucero Armada y Boyeros
 10700 La Habana
 CUBA
 Tel: +537 52862720
 Email: iliana@cnica.cu

CYPRUS - CHYPRE - CHIPRE

Dr Anna KOUPPARI
 Head of Delegation
 Chief Agricultural Officer
 Department of Agriculture
 Ministry of Environment and Rural Development
 1412 Nicosia
 CYPRUS
 Tel: 35799646858
 Fax: 35722781425
 Email: akouppari@da.moa.gov.cy

Mr Christos KOUPPARIS
 Consultant
 C Koupparis and Associates
 CYPRUS
 Email: akouppari@da.moa.gov.cy

CZECH REPUBLIC – TCHÈQUE, RÉPUBLIQUE – CHECA, REPÚBLICA

Mr Jindrich FIALKA
 Head of Delegation
 Director
 Food Production and Legislation Department
 Ministry of Agriculture
 Tesnov 17
 117 05 Prague 1
 CZECH REPUBLIC
 Email: jindrich.fialka@mze.cz

DEMOCRATIC PEOPLE'S REPUBLIC OF KOREA – RÉPUBLIQUE POPULAIRE DÉMOCRATIQUE DE CORÉE - REPÚBLICA POPULAR DEMOCRÁTICA DE COREA

Dr Tok Su RYU
 Head of Delegation
 Committeeman
 NCCCSochangdong, Central District
 Pyongyang City
 DEMOCRATIC PEOPLE'S REPUBLIC OF KOREA
 Email: bogon.mohp@star-co.net.kp

Dr Ra Son JANG
 National Professional Officer
 NFS
 World Health Organization Country Office
 Munsudong, Taedongang District,
 Pyongyang City
 DEMOCRATIC PEOPLE'S REPUBLIC OF KOREA
 Tel: 850-2-381-7913
 Fax: 850-2-381-7916
 Email: rasonj@who.int

Mr Myonghyok KIM
 Second Secretary
 DPR Korean MissionChemin de Plonjon 1
 1207 Geneva
 SWITZERLAND
 Email: mission.korea-dpr@ties.itu.int

Ms Myong Hwa YUN
 Official
 Ministry of Public HealthSochang dong
 Central District, Pyongyang City
 DEMOCRATIC PEOPLE'S REPUBLIC OF KOREA
 Email: bogon.mohp@star-co.net.kp

DEMOCRATIC REPUBLIC OF CONGO – RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE DU CONGO – REPÚBLICA DEMOCRÁTICA DEL CONGO

Dr Damien NGUBA KASONGO
 Head of Delegation
 Coordinator
 Ministère Agriculture et Développement Rural
 Secretariat Technique Comite National
 Bld 30 Juin croisement Av. Batetela
 Kinshasa
 DEMOCRATIC REPUBLIC OF CONGO
 Tel: +243 81 81 59 031
 Email: d.ngubakasongo@yahoo.fr

Mrs Adrienne BOKABO N'KITA
 Chef Département Normalisation
 Ministère du Commerce
 Office Congolais de Contrôle
 Avenue Kabasele n° 16
 Commune de la Gombe
 Kinshasa
 DEMOCRATIC REPUBLIC OF CONGO
 Tel: +243 81 33 30 645
 Email: sondijbokabo@yahoo.fr

Dr Jean Robert MBONGO ITUTA
 Chef de Laboratoire Produits Agroalimentaires
 Ministère du Commerce
 Office Congolais de Contrôle
 Avenue Kabasele n°16
 Commune de la GOMBE
 Kinshasa
 DEMOCRATIC REPUBLIC OF CONGO
 Tel: +243 81 52 00 633
 Email: mbongoituta@yahoo.fr

Mr Edouard NIBIGIRA
 Président de la Plate Forme Nationale
 Direction générale de la protection civile
 DEMOCRATIC REPUBLIC OF CONGO

Dr Jean-Marie OLENGA
 Charge de Communication
 Secrétariat Technique Comité National
 Avenue Batetela 1722
 Commune de la Gombe Kinshasa
 Kinshasa
 DEMOCRATIC REPUBLIC OF CONGO
 Tel: 2.4399886716e+011
 Email: olengaj77@gmail.com

DENMARK - DANEMARK - DINAMARCA

Mr Knud ØSTERGAARD
 Head of Delegation
 Head of Division
 Ministry of Food Agriculture and Fisheries
 Danish Veterinary and Food Administration
 Stationsparken 31
 2600 Glostrup
 DENMARK
 Tel: +45 7227 6705
 Email: koe@fvst.dk

Mr Jørgen Hald CHRISTENSEN
 CEO
 Danish Dairy Board Sønderhøj 1
 8260 Viby J
 DENMARK
 Tel: +45 40408428
 Email: jhc@lf.dk

Mr Claus HEGGUM
 Chief Consultant
 Danish Agriculture and Food Council
 Agro Food Park 13
 8200 Aarhus N
 DENMARK
 Tel: +45 4028 6594
 Email: chg@lf.dk

Mrs Linda JENSEN
 Chief Adviser, Food Scientist
 Danish Agriculture and Food Council
 Axeltorv 3
 1609 Copenhagen V
 DENMARK
 Tel: +45 33394350
 Email: lmj@lf.dk

Mrs Jytte KJÆRGAARD
 Head of Section
 Ministry of Food Agriculture and Fisheries
 Danish Veterinary and Food Administration
 Stationsparken 31
 2600 Glostrup
 DENMARK
 Tel: +45 7227 6706
 Email: jk@fvst.dk

DJIBOUTI

Mr Mouharam FOUAD ABDALLAH
 Head of Delegation
 Sous-directeur du Contrôle des normes/qualité
 Direction du commerce intérieur et normalisation
 Ministère du commerce
 Cité Ministérielle
 Djibouti
 DJIBOUTI
 Tel: +253 77 82 11 94
 Fax: +253 21 35 49 09
 Email: marahuom@hotmail.com

Mrs Djama Mahamoud ALI
 Conseiller
 Permanent Mission of the Republic of Djibouti to the
 United Nations Office and other International
 organizations
 Chemin Louis-Dunant 19
 1202 Geneva
 DJIBOUTI
 Tel: +41 22 749 10 90
 Fax: +41 22 749 10 91
 Email: mission.djibouti@djibouti.ch

Mr Ahmed MOHAMED ALI
 Directeur de l'Agriculture
 Ministère de l'Agriculture
 zone industrielle
 Djibouti
 DJIBOUTI
 Email: mohamedag11770@yahoo.com

DOMINICA - DOMINIQUE

Dr Steve JOHN
 Head of Delegation
 Director
 Dominica Bureau of Standards
 National Centre of Testing Excellence
 Stockfarm
 P.O. Box 1015
 Roseau
 DOMINICA
 Tel: 1 767 448 1685
 Fax: 1 767 449 9217
 Email: codex@dominicastandards.org

**DOMINICAN REPUBLIC - DOMINICAINE,
RÉPUBLIQUE - DOMINICANA, REPÚBLICA**

Mr Raúl PERALTA
Head of Delegation
Director Departamento de Inocuidad Agroalimentaria
Departamento de Inocuidad Agroalimentaria (DIA)
Ministerio de Agricultura
Av. John F. Kennedy,
Urb. Los Jardines del Norte, Km 6 ½
10602 Santo Domingo
DOMINICAN REPUBLIC
Tel: 809-547-3888, ext. 6024
Fax: 809-472-9636
Email: codexsespas@yahoo.com

ECUADOR - ÉQUATEUR

Ing Rommel Aníbal BETANCOURT HERRERA
Director Nacional de Inocuidad de los Alimentos
Inocuidad de los Alimentos
Agencia Ecuatoriana de Aseguramiento de la Calidad
del Agro – AGROCALIDAD
Avenida Eloy Alfaro y Amazonas
170516 Quito
ECUADOR
Tel: 593 2 567 232
Fax: 593 2 567 232
Email: rommel.betancourt@agrocalidad.gob.ec

Ing Maritza Elizabeth FARINANGO TAIPE
Técnica de Normalización
Dirección de Normalización
Servicio Ecuatoriano de Normalización – inen
Baquerizo Moreno E8-29 y Diego de Almagro
17-01-3999 Quito
ECUADOR
Tel: (593 2) 2501885 Ext. 141
Email: mfarinango@inen.gob.ec

Dr Luz Maria MARTINEZ ALTAMIRANO
Directora Nacional de Control Sanitario
Dirección de Control Sanitario
Ministerio de Salud Pública del Ecuador
Av. República del Salvador 36-64 y Suecia
170515 Quito
ECUADOR
Tel: (+593 2) 3814 400 ext 1212
Email: luz.martinez@misp.gob.ec

Dr Margoth Hipatia NOGALES PAREDES
Coordinadora de sistemas de gestión de la inocuidad
Dirección Técnica de Inocuidad de Alimentos
Agencia Ecuatoriana de Aseguramiento de la Calidad
del Agro – agrocalidad
Av. Eloy alfaro y amazonas. Piso 9 del edificio magap
100-300 Quito
ECUADOR
Tel: 59322548823
Fax: 59322548823
Email: hipatia.nogales@agrocalidad.gob.ec

Dr Paola RAMON YEROVI
Asesora Ministerial
Despacho Ministerial
Ministerio de Comercio Exterior del Ecuador
Av. Amazonas N21-147 y Roca
Edificio Río Amazonas, piso 5
170517 Quito
ECUADOR
Tel: (+593) 99 721 6731
Fax: (+593) 2993284 Ext. 12433
Email: paola.ramon@comercioexterior.gob.ec

EGYPT - ÉGYPTE - EGIPTO

Prof Salah El Din ABOU RAYA
Head of Delegation
Professor of Food Industries
Food Industries
Cairo University Faculty of Agriculture
El Gamaa St., Giza
Cairo
EGYPT
Tel: 012 3199931
Fax: 22845504
Email: aborayasalah1947@yahoo.com

Eng Kamel Darwish KAMEL
Senior Food Standards Specialist Technical Secretariat
for Egyptian Codex Committee
Food Standards
Egyptian Organization for Standardization and Quality
(EOS)
16, Tadreeb El- Modarrebeen St.,
Ameriya
Cairo
EGYPT
Tel: 22845531
Fax: 22845504
Email: kameldarwish@ymail.com

Dr Walid M. ABDELNASSER
Ambassador
Permanent Mission of the Arab Republic of Egypt to the
United Nations Office and other International
organizations
Avenue Blanc 49 (2nd Floor)
1202 Geneva
SWITZERLAND
Tel: +41 22 731 65 30
Fax: +41 22 738 44 15
Email: mission.egypt@ties.itu.int

Mr Sameh ELKHISHIN
Permanent Mission of the Arab Republic of Egypt to the
United Nations Office and other international
organizations
Avenue Blanc 49 (2nd Floor)
1202 Geneva
SWITZERLAND
Tel: +41 22 731 65 30
Fax: +41 22 731 65 30
Email: mission.egypt@ties.itu.int

Mrs Ola SHARAF
Prof. of Pharmacology
National Research Centre Giza
EGYPT

EL SALVADOR

Mrs Mariana GOMEZ
 Head of Delegation
 Directora
 Punto de Contacto Codex Alimentarius
 Organismo Salvadoreño de Reglamentación Técnica
 OSARTEC 1ª calle Poniente
 Final 41,
 Av. norte N° 18,
 Col. Flor Blanca
 San Salvador
 EL SALVADOR
 Tel: +503 2590 5331
 Email: mgomez@osartec.gob.sv

Mrs Eugenia María OBYRNE RODEZCO
 Segundo Secretario
 Misión Permanente ante las Naciones Unidas y otros
 Organismos Internacionales
 Geneva
 SWITZERLAND
 Tel: +41 22 732 7036
 Email: emobyrne@rree.gob.sv

EQUATORIAL GUINEA – GUINÉE ÉQUATORIALE – GUINEA ECUATORIAL

Mr Henri BEDAYA
 Attaché
 Permanent Mission
 Geneva
 SWITZERLAND

ERITREA - ÉRYTHRÉE

Mr Idris ADEM
 Second Secretary
 Rue de Vermont 9
 Geneva
 SWITZERLAND

Mr Bereket WOLDEYOHANNES
 First Secretary Chargé d'affaires a.i.
 Permanent Mission of Eritrea to the United Nations
 Office and other international organizations
 Rue de Vermont 9
 1202 Geneva
 ERITREA
 Tel: +41 22 740 49 40
 Fax: +41 22 740 49 49
 Email: eritrean.embassy@bluewin.ch

ESTONIA - ESTONIE

Mrs Kairi RINGO
 Head of Delegation
 Counsellor
 Food Safety Department
 Ministry of Agriculture
 Lai 39/41
 15056 Tallinn
 ESTONIA
 Tel: +3726256212
 Fax: +3726256210
 Email: kairi.ringo@agri.ee

Mrs Katrin LOHMUS
 Chief specialist
 Food Safety Department
 Ministry of Agriculture
 Lai 39/41
 15056 Tallinn
 ESTONIA
 Tel: +3726256509
 Fax: +3726256210
 Email: katrin.lohmus@agri.ee

Mr Madis PÄRTEL
 Head of the Department
 European Union Affairs Department
 Lai 39/41
 15056 Tallinn
 ESTONIA
 Tel: +3726256284
 Email: madis.partel@agri.ee

Ms Kristina UIBOPUU
 Counsellor
 Permanent Mission
 Chemin du Petit Saconnex 28A
 Geneve
 SWITZERLAND

ETHIOPIA - ÉTHIOPIE - ETIOPIÁ

Mr Azanaw Tadesse ABREHA
 Minister Counsellor
 Permanent Mission of the Federal Democratic Republic
 of Ethiopia to the United Nations
 Rue de Moillebeau 56
 1211 Geneva
 SWITZERLAND
 Tel: +41 22 919 70 10
 Fax: +41 22 919 70 29
 Email: mission.ethiopia@ties.itu.int

Mr Minelik Alemu GETAHUN
 Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary
 Permanent Mission of the Federal Democratic Republic
 of Ethiopia to the United Nations
 Rue de Moillebeau 56
 1211 Geneva
 SWITZERLAND
 Tel: +41 22 919 70 10
 Fax: +41 22 919 70 29
 Email: mission.ethiopia@ties.itu.int

EUROPEAN UNION – UNION EUROPÉENNE – UNIÓN EUROPEA

Ms Eva Maria ZAMORA ESCRIBANO
 Head of Delegation
 Deputy Head of Unit
 DG Sanco
 European Commission
 Rue Froissart 101
 1049 Brussels
 BELGIUM
 Tel: +32 229-98682
 Email: Eva-Maria.Zamora-Escribano@ec.europa.eu

Ms Lourdes CHAMORRO
 Administrator
 EEAS Delegation in Geneva
 SWITZERLAND
 Tel: +41 229197446
 Email: Lourdes.CHAMORRO@eeas.europa.eu

Mr Risto HOLMA
 Administrator
 DG SANCO
 European Commission
 Rue Froissart 101
 Brussels
 BELGIUM
 Email: risto.holma@ec.europa.eu

Ms Bernadette KLINK-KHACHAN
 Assistant - EU Codex Contact Point
 DG SANCO
 European Commission
 Rue Froissart 101 2/50
 1049 Brussels
 BELGIUM
 Tel: +32 2 295 79 08
 Email: bernadette.klink-khachan@ec.europa.eu

Ms Barbara MORETTI
 Administrator
 DG SANCO
 European Commission
 Rue Froissart 101
 1049 Brussels
 BELGIUM
 Tel: +32 229-92362
 Email: barbara.moretti@ec.europa.eu

Ms Ella STRICKLAND
 Head of Unit
 DG SANCO
 European Commission
 Rue Froissart 101
 1049 Brussels
 BELGIUM
 Tel: +32 229-93030
 Email: ella.strickland@ec.europa.eu

FINLAND - FINLANDE - FINLANDIA

Mr Veli-Mikko NIEMI
 Head of Delegation
 Director of Food Safety
 Department of Food
 Ministry of Agriculture and Forestry
 P.O.Box 30
 00023 Government
 Helsinki
 FINLAND
 Tel: +358503671039
 Email: veli-mikko.niemi@mmm.fi

Ms Anne HAIKONEN
 Legislative Counsellor
 Department of Food
 Ministry of Agriculture and Forestry
 P.O.Box 30
 00023 Government
 Helsinki
 FINLAND
 Tel: +358503697618
 Email: anne.haikonen@mmm.fi

FRANCE - FRANCIA

Ms Claire SERVOZ
 Head of Delegation
 Adjointe au chef du bureau en charge de la qualité et
 de la valorisation des denrées alimentaires
 Ministère de l'économie, du redressement productif et
 du numérique
 DGCCRF
 59 boulevard Vincent Auriol
 75703 Paris Cedex 13
 France
 Tel: (0)1 44 97 28 76
 Email: claire.servoz@dgccrf.finances.gouv.fr

Mrs Sophie CHARLOT
 Codex Contact Point
 France
 Email: sophie.charlot@sgae.gouv.fr

Mrs Emilie LEBRASSEUR
 Special representative
 Ministry of Agriculture, the Food Processing Industry
 and Forestry
 France
 Email: emilie.lebrasseur@agriculture.gouv.fr

Mrs Annie LOC'H
 EU Public Affairs Director
 Danone 15 rue Helder
 75009 Paris
 France
 Email: annie.loch@danone.com

Dr Nicolas PONÇON
 Deputy head of Office for European and Multilateral
 Negotiations
 Directorate General for Food
 Ministry of Agriculture, the Food Processing Industry
 and Forestry
 251 rue de Vaugirard
 75732 Paris Cedex 15
 France
 Email: nicolas.poncon@agriculture.gouv.fr

GAMBIA - GAMBIE

Dr Omar TOURAY
 Chairperson
 National Codex SPS Committee
 c/o National Nutrition Agency (NaNA)
 Office of The Vice President and Ministry of Women's
 Affairs
 Bertil Harding Highway
 P.M.B 162
 220 Banjul
 GAMBIA
 Tel: 4498851
 Email: omartouray@live.com

Ms ZAINAB JALLOW
 Head of Delegation
 Deputy Director-General
 Food Safety and Quality Authority
 Westfield Junction
 Kairaba Avenue
 220 Banjul
 GAMBIA
 Tel: +2204378552
 Email: zjallow@yahoo.com

GEORGIA - GÉORGIE

Mr Zurab CHEKURASHVILI
 Head of the Agency
 LEPL National Food Agency
 6 Marshal Gelovani Ave
 159 Tbilisi
 GEORGIA
 Tel: +995 2 91 91 67
 Email: zchekurashvili@gmail.com

Mr Otari DANELIA
 First Deputy Ministry of Agriculture
 Ministry of Agriculture of Georgia
 6 Marshal Gelovani Ave
 159 Tbilisi
 GEORGIA
 Tel: +995 595751111
 Email: o.danelia@moa.gov.ge

GERMANY - ALLEMAGNE - ALEMANIA

Mr Paul NEY
 Head of Delegation
 Head of Division
 Federal Ministry of Food and Agriculture
 Wilhelmstr. 54
 10117 Berlin
 GERMANY
 Tel: +49 30 18 529 3186
 Email: codex.germany@bmel.bund.de

Dr Pia NOBLE
 Head of Division / Chair of CCNFSDU
 Federal Ministry of Food and Agriculture
 Rochusstr. 1
 53123 Bonn
 GERMANY
 Tel: +49 228 99 529 4665
 Email: pia.noble@bmel.bund.de

Dr Joerg RIEKE
 Executive Director
 Association of the German Dairy Industry
 Jaegerstr. 51
 10117 Berlin
 GERMANY
 Tel: +49 30 4030445-22
 Email: rieke@milchindustrie.de

Mr Niklas SCHULZE ICKING
 Deputy Head of Division
 Federal Ministry of Food and Agriculture
 Wilhelmstr. 54
 10117 Berlin
 GERMANY
 Tel: +49 30 18 529 3515
 Email: codex.germany@bmel.bund.de

GHANA

Dr George Ben CRENTSIL
 Head of Delegation
 Executive Director
 Ghana Standards Authority
 P. O. BOX MB 245
 Accra
 GHANA
 Tel: +233 243 586308
 Fax: +233 302 500092
 Email: gcrentsil@gsa.gov.gh

Mrs Isabella Mansa AGRA
 Ag. Deputy Chief Executive (FID)
 Food Inspection
 Food and Drugs Authority
 P. O. BOX CT 2783
 Cantoments
 Accra
 GHANA
 Tel: +233 244 337249
 Fax: +233 302 229794
 Email: isabella.agra@fdaghana.gov.gh

Dr Paul Ayiku AGYEMANG
 Research Manager
 Quality Control Company Ltd
 Ghana Cocoa Board
 P. O. BOX M 54
 Accra
 GHANA
 Tel: +233 203 660664
 Email: pagyengo467@yahoo.com

Mrs Nana Pokuaa ASARE-TWEREFOR
 Senior Standards Officer
 Food and Materials Standard
 Ghana Standards Authority
 Codex Contact Point Manager
 P. O. BOX MB 245
 Accra
 GHANA
 Tel: +233 202 469376
 Fax: +233 302 500092
 Email: npokuaasare-twerefour@gsa.gov.gh

Mrs Dinah BRANDFUL
 Assistant Commissioner
 Customs Division
 Ghana Revenue Authority
 P. O. BOX 68
 Accra
 GHANA
 Tel: +233 244 505264/ +233 208 1144
 Email: dbrandful@yahoo.com

Mr Kwame Ntim DONKOH
 Permanent Mission of the Republic of Ghana to the
 United Nations Office and other organizations
 Rue de Moillebeau 56
 1209 Geneva
 SWITZERLAND
 Tel: +41 22 919 04 50
 Email: info@ghanamission.ch

Dr William Anthony JONFIA-ESSIEN
 Quality Control Manager
 Quality Control Company Ltd
 Ghana Cocoa Board
 P. O. Box m 54
 Accra
 GHANA
 Tel: +233 202 110189
 Email: wajonfiaessien@gmail.com

Ing Emmanuel KWA-KOFI
 Director
 Standards Division
 Ghana Standards Authority
 P. O. BOX MB 245
 Accra
 GHANA
 Tel: +233 242 205238
 Fax: +233 302 500092
 Email: ekwa-kofi@gsa.gov.gh

Mr Joseph Jorie MENSAH-KANE JNR
 Chief Revenue Officer
 Customs Division
 Ghana Revenue Authority
 P. O. BOX 68
 Accra
 GHANA
 Tel: +233 208 155148
 Email: jayjayme99@yahoo.com

Mr Hudu MOGTARI
 Chief Executive Officer
 Food and Drugs Authority
 P. O. Box ct 2783
 Cantoments, Accra
 Accra
 GHANA
 Tel: +233 302 233200
 Fax: +233 302 229794
 Email: hudu.mogtari@fdaghana.gov.gh

Dr Jemmy Felix TAKRAMA
 Principal Biochemist
 Cocoa Research Institute
 P. O. Box 8
 Tafo Akim
 GHANA
 Tel: +233 541 395936
 Email: takramax@yahoo.com

Mr Robert Baffour TANDOR
 Ag. Director
 Standards Directorate
 Ministry of Trade and Industry
 P. O. Box mb 47
 Accra
 GHANA
 Tel: +233 277 422 434
 Email: tandor_robertbaffour@yahoo.com

Mrs Barbara Apefa WUTTOR-ASEM
 Head
 Legal
 Ghana Standards Authority
 P. O. BOX MB 245
 Accra
 GHANA
 Tel: +233 244 238554
 Fax: +233 302 500092
 Email: bwuttur-asem@gsa.gov.gh

GREECE - GRÈCE - GRECIA

Dr Eirini TSIGARIDA
 Head of Delegation
 Head of Directorate of Nutrition Policy and Research
 Directorate of Nutrition Policy and Research
 Hellenic Food Authority
 124, Kifisias Ave & 2, Iatridou str,
 11526 Athens
 GREECE
 Tel: +30 210 6971685
 Fax: +30 210 6971552
 Email: etsigarida@efet.gr

Mrs Stamatina LOUKA
 Officer
 Nutrition Policy and Research Directorate
 Hellenic Food Authority
 Kifisias 124 & Iatridou 2
 11526 Athens
 GREECE
 Tel: +30 2106971644
 Fax: +30 2106971552
 Email: slouka@efet.gr
codex@efet.gr

GUATEMALA

Mr Carlos ESCOBEDO
 Ministro Consejero
 Permanent Mission of Guatemala to the United Nations
 Office and other international organizations
 Geneva
 SWITZERLAND
 Email: onusuiza@minex.gob.gt

Mr Francisco VILLAGRÁN DE LEÓN
 Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary,
 Permanent Representative
 Permanent Mission of Guatemala to the United Nations
 Office and other international organizations
 Avenue de France 23
 1202 Geneva
 SWITZERLAND
 Tel: +41 22 734 55 73 , +41 22 733
 Email: onusuiza@minex.gob.gt

GUINEA - GUINÉE

Mrs CISSE MINTÉ
 Head of Delegation
 Directrice Generale
 Commune kaloum
 Institut guinéen de normalisation et de métrologie
 Ministère de l'industrie-petites et moyennes entreprise -
 promotion du secteur privé
 Quartier almamya-ka 003
 1639 Conakry
 GUINEA
 Tel: +224 622 57 23 08
 Email: hmcisse@gmail.com

Mr Aboubacar CISSÉ
 Conseiller
 Permanent Mission of the Republic of Guinea to the
 United Nations Office and other international
 organizations
 Rue du Valais 7-9
 1202 Geneva
 SWITZERLAND
 Tel: +41 22 731 65 55
 Fax: +41 22 731 65 54
 Email: mission.guinea@ties.itu.int

Mr Aly DIANÉ
 Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary
 Permanent Mission of the Republic of Guinea to the
 United Nations Office and other international
 organizations
 Rue du Valais 7-9
 1202 Geneva
 SWITZERLAND
 Tel: +41 22 731 65 55
 Fax: +41 22 731 65 55
 Email: mission.guinea@ties.itu.int

Mr Sekou SOUMAH
 Permanent Mission of the Republic of Guinea to the
 United Nations Office and other international
 organizations
 Rue du Valais 7-9
 1202 Geneva
 SWITZERLAND
 Tel: +41 22 731 65 55
 Fax: +41 22 731 65 54
 Email: mission.guinea@ties.itu.int

Mr Mamadou SYLLA
 GUINEA

GUINEA-BISSAU - GUINÉE-BISSAU

Mr Julio Malam INJAI
 Point Focal du Comité National du Codex Alimentarius
 Direction de service de la Protection des Vegetaux
 Ministère de l'agriculture
 Estrada de Granja de Pessube II
 B.P. 844
 Bissau
 GUINEA-BISSAU
 Tel: +245 662 1182
 Email: jumaingw@hotmail.com

GUYANA

Mrs Andrea MENDONCA
 Technical Officer/ National Codex Committee
 Coordinator
 Guyana National Bureau of Standards
 GUYANA
 Email: amendonca@gnbsgy.org

HAITI - HAÏTI - HAÏTÍ

Mrs Marie Laurence MEVS PEAN
 Ambassador
 Permanent Mission of Haiti to the United Nations Office
 and other international organizations
 Rue de Berne 9
 1201 Geneva
 SWITZERLAND
 Tel: +41 22 715 49 99
 Fax: +41 22 715 49 98
 Email: mphonu.geneve@diplomatie.ht

Mrs Marie Roberta JEAN-BAPTISTE
 Directeur
 HAITI

Mr Joseph Juliver TOUSSAINT
 Directeur
 Quarantine et Contrôle Sanitaire
 HAITI

HONDURAS

Dr Juan Ramón VELÁSQUEZ
 Head of Delegation
 Coordinador de la División de Inocuidad de Alimentos
 Francisco Morazan
 SENASA
 Boulevard Miraflores, Avenida la FAO, Colonia Loma
 Linda Sur
 309 Tegucigalpa
 HONDURAS
 Tel: 2235-8425
 Fax: 2231-0786
 Email: jvelaz123@gmail.com

Mr Giampaolo RIZZO ALVARADO
 Encargado de Negocios a.i.
 Misión de Honduras ante Naciones Unidas
 23, Avenue de France
 1202 Ginebra
 SWITZERLAND
 Email: mission@hondurasginebra.ch

HUNGARY - HONGRIE - HUNGRÍA

Mrs Agnes SZEGEDYNE FRICZ
 Head of Delegation
 Head of Unit
 Department of Food Processing
 Ministry of Rural Development
 Kossuth ter 11.
 1055 Budapest
 HUNGARY
 Tel: +36 1 795-3759
 Email: agnes.fricz@vm.gov.hu

Ms Andrea ZENTA
 Food Safety Coordinator
 Vice Chair of CCMAS National Food Chain Safety
 Office
 Tobornok u.2
 1143 Budapest
 HUNGARY
 Tel : +36 1 3688815
 Email : zentaia@nebih.gov.hu

ICELAND - ISLANDE - ISLANDIA

Mr Þórður J. SIGTRYGGSSON
 First Secretary
 Permanent Mission of Iceland
 ICELAND
 Tel: +41 227161700
 Fax: +41 22 716 1707
 Email: thodur.sigtryggsson@mfa.is

INDIA - INDE

Mr K CHANDRAMOULI
 Head of Delegation
 Chairperson
 FSSAI
 Food Safety and Standards Authority of India (FSSAI)
 FDA Bhawan, Kotla Road
 110002 New Delhi
 INDIA
 Tel: +91 11 23220991
 Fax: +91 11 23220992
 Email: chairperson@fssai.gov.in

Mr Sunil Kumar BAKSHI
 Deputy General Manager
 National Dairy Development Board (NDDB)
 NDDB House,
 Safdarjung Enclave
 110029 New Delhi
 INDIA
 Tel: +91 11 49883222
 Fax: +91 11 49883006
 Email: sbakshi@nddb.coop

Dr Ranum DABAS
 Scientist – IV
 Food Safety and Standards Authority of India
 Ministry of Health and Family Welfare
 FDA Bhawan, Kotla Road
 110 002 New Delhi
 INDIA
 Tel: +91-11-2323 7436
 Fax: +91-11-2323 7436
 Email: rainydabas@gmail.com

Dr Himanshu GUPTA
 Corporate Regulatory Avocacy Manager
 Corporate Affairs
 Federation of Indian Chambers of Commerce and
 Industry (FICCI)
 Tansen Marg,
 Todermal Road Area,
 Mandi House,
 110001 New Delhi
 INDIA
 Tel: +91 9717040376
 Email: himanshu.gupta1@IN.nestle.com

Mrs Vinod KOTWAL
 Director
 FSSAI
 Food Safety and Standards Authority of India (FSSAI)
 Kotla Road,
 110002 New Delhi
 INDIA
 Tel: +91 1123237439
 Fax: +91 11 23220995
 Email: vinod.kotwal@nic.in

Dr SK SAXENA
 Director
 Export Inspection Council
 Ndympca, 1 Jai Singh Road
 110001 New Delhi
 INDIA
 Tel: 91 11 2374 8025
 Fax: 91 11 2374 8186
 Email: director@eicindia.gov.in

Dr Iyengar Madenur Rangaswamy SUDHARSHAN
 Director Research
 Spices Board India
 P.ON. H By Pass
 682025 Cochin
 INDIA
 Tel: +91 940-0 258453
 Fax: +91 484 2333605
 Email: ccsch.chair@nic.in

Dr J.H. PANWAL
 Joint Technical Adviser FNB
 Ministry of Women and Child Development
 Govt.of India
 105 Jeevandeep Building
 Parliament Street
 New Delhi-110001
 INDIA
 Tel: +91 11 23346029/cell:98681 19466
 Fax: +91 11-23346029
 Email: jtafnb-wcd@nic.in
panwaljai@yahoo.com

INDONESIA - INDONÉSIE

Prof BAMBANG PRASETYA
 Head of Delegation
 Chairman
 National Standardization Agency of Indonesia
 Manggala Wanabakti Building Block IV, 4th floor
 Jl. Jend. Gatot Subroto, Senayan
 Jakarta
 INDONESIA
 Tel: +62 21 5747041
 Fax: +62 21 5747043
 Email: bambang.prasetya@bsn.go.id

Mr SUPRAPTO
 Deputy for Standard Application and Accreditation
 National Standardization Agency of Indonesia
 Manggala Wanabakti Building Block IV, 4th floor
 Jl. Jend. Gatot Subroto, Senayan
 Jakarta
 INDONESIA
 Tel: +62215747043
 Fax: +62215747045
 Email: suprpto@bsn.go.id

Dr SANTOSO
 Director of Fisheries Product Processing
 Ministry of Marine Affairs and Fisheries
 Mina Bahari 3 Building, 13th Floor, Jl. Medan Merdeka
 Timur No.16
 10110 Jakarta
 INDONESIA
 Tel: +62213500187
 Fax: +62213500187
 Email: santosikan@yahoo.com

Mr Nanda AVALIST
 Diplomat
 Permanent Mission of the Republic of Indonesia to the
 United Nations Office and other international
 organizations
 Rue de Saint-Jean 16
 1203 Geneva
 SWITZERLAND
 Tel: +41 22 338 33 50
 Fax: +41 22 345 57 33
 Email: mission.indonesia@ties.itu.int

Mrs Islana ERVANDIARI
Deputy Director, Centre for Plant Quarantine and Biosafety
Agricultural Quarantine Agency, Ministry of Agriculture
Jl. Harsono RM no. 3 Ragunan
Jakarta
INDONESIA
Tel: 62 217816482
Email: islana.ervandia@gmail.com

Mr Tazwin HANIF
Counsellor for Multilateral Affairs
Embassy of the Republic of Indonesia
Via Campania, 55
187 Rome
ITALY
Email: indorom@uni.net

Mrs Yusni Emilia HARAHAP
Director General of Processing and Marketing of Agricultural Products
Ministry of Agriculture
Building D, 2nd floor, Jl. Harsono RM No.3
12550 Jakarta
INDONESIA
Tel: +62217816183
Fax: +62217816183
Email: emilia@pertanian.go.id

Ms Vita NOVIANTI
Head of Section Handling Technical Barrier to Trade
Ministry of Foreign Affairs
Jl. Taman Pejambon No.6
Gedung Ex.BP7 Lantai 6
Jakarta
INDONESIA
Tel: 62.811168626
Email: vita.novianti@kemlu.go.id

Mrs Sulasmi SRI
Deputy Director
Ministry of Agriculture
D Building, 3rd Floor, Jl. Harsono RM No. 3, Ragunan,
Jakarta Selatan
Jakarta
INDONESIA
Tel: +62-21-7815881
Email: ciami_12@yahoo.com

Ms Lia SUGIHARTINI
Head Section of Standard Analysis
Ministry of Marine Affairs and Fisheries
Mina Bahari 3 Building, 13th Floor, Jl. Medan Merdeka Timur No.16
10110 Jakarta
INDONESIA
Tel: +62213500187
Fax: +62213500187
Email: liaduta@yahoo.com.au

Mr Muhammad TAKDIR
Diplomat
Permanent Mission of the Republic of Indonesia to the United Nations Office and other international organizations
Rue de Saint-Jean 16
1203 Geneva
SWITZERLAND
Tel: +41 22 338 33 50
Fax: +41 22 345 57 33
Email: mission.indonesia@ties.itu.int

Mr Triyono WIBOWO
Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary
Permanent Mission of the Republic of Indonesia to the United Nations Office and other international organizations
Rue de Saint-Jean 16
1203 Geneva
SWITZERLAND
Tel: +41 22 338 33 50
Fax: +41 22 345 57 33
Email: mission.indonesia@ties.itu.int

Mr Adi WINARSO
Diplomat
16 rue de St. Jean
1203 Geneva
SWITZERLAND
Tel: 41 787456112

IRAN (ISLAMIC REPUBLIC OF) - IRAN (RÉPUBLIQUE ISLAMIQUE D') - IRÁN (REPÚBLICA ISLÁMICA DEL)

Mrs Nayereh PIROZBAKHT
Head of Delegation
President
Iranian National Standards Organization
P.O.Box14155
6139 Tehran
IRAN (ISLAMIC REPUBLIC OF)
Tel: 982188879473-4
Fax: 9.8218887948e+011
Email: codex_office@inso.gov.ir

Mrs Nadia AHMADI
Secretary of CCFFV in Iran
Faculty of Food and Agriculture
Research Standard Institute
P.O.Box 31585
163 Karaj
IRAN (ISLAMIC REPUBLIC OF)
Tel: 9.8218865406e+011
Email: codex_office@inso.gov.ir

Mr Mehdi ALIABADI
First Secretary
Permanent Mission of the Islamic Republic of Iran to the United Nations Office and other international organizations
Chemin du Petit-Saconnex 28
Geneva
SWITZERLAND
Tel: +41 22 332 21 00
Fax: +41 22 733 02 03
Email: mission.iran@ties.itu.int

Mr Jahanfar DANESHIAN
Director
Ministry of Agriculture
Tehran
IRAN (ISLAMIC REPUBLIC OF)
Tel: 9.8218865406e+011
Fax: 9.8218865406e+011
Email: codex_office@inso.gov.ir

Mrs Fatemeh ERFANIAN TAGHVAEI
Deputy Director
Bureau of Public and International Relations
ISIRI
Institute of Standard,
P.O.Box
Tehran
IRAN (ISLAMIC REPUBLIC OF)
Tel: 9832807045
Fax: 9832818787
Email: standard@isiri.org.ir

Mrs Leila ZINATBAKHS
Secretary, N.C.C. of Iran
Codex Secretariat of Iran
Iranian National Standards Organization
P.O.Box 14155-6139
1435694561 Tehran
IRAN (ISLAMIC REPUBLIC OF)
Tel: 9.8218865406e+011
Fax: 9.8218865406e+011
Email: codex_office@inso.gov.ir

IRAQ

Mr Saad KADHIM
Permanent Mission of the Republic of Iraq to the United Nations Office and other international organizations
Impasse Colombelle 8
1218 Grand-Saconnex
SWITZERLAND
Email: mission.iraq@ties.itu.int

IRELAND - IRLANDE - IRLANDA

Mr Richard HOWELL
Head of Delegation
Senior Inspector
Research and Codex Division
Department of Agriculture, Food and the Marine
Agriculture House
Kildare Street
Dublin
IRELAND
Tel: +353 1 6072572
Email: richard.howell@agriculture.gov.ie

Mr Micheál ÓRAGHALLAIGH
Agriculture Attaché
Agriculture and WTO
Permanent Mission of Ireland to the United Nations and other international organizations
Rue de Moillebeau 58
CP 339
1211 Geneva
SWITZERLAND
Tel: +41 22 9191960
Fax: +41 22 9191946/51
Email: micheal.oraghallaigh@dfa.ie

Prof Alan REILLY
Chief Executive
Food Safety Authority of Ireland
Abbey Court
Lower Abbey Street
1 Dublin
IRELAND
Tel: +3531-8171395
Fax: +3531-8171295
Email: areilly@fsai.ie

ISRAEL - ISRAËL

Mrs Tania BERG-RAFAELI
Counsellor
Permanent Mission of Israel
1-3 Avenue de la Paix
1202 Geneva
SWITZERLAND
Tel: 227160500
Fax: 227160555
Email: counselor@geneva.mfa.gov.il

ITALY - ITALIE - ITALIA

Mr César CORTES
Head of Unit
DG B 2B
General Secretariat of the Council of the European Union (Italian Delegation)
Rue de la Loi 175
1048 Brussels
BELGIUM
Tel: +32 2 281-1233
Fax: +32 2 281-6198
Email: secretariat.codex@consilium.europa.eu

Dr Piergiuseppe FACELLI
Chief International Officer
Department for Veterinary Public Health, Food Safety and Collegial Bodies for Health Protection
Ministry of Health
via Giorgio Ribotta, 5
144 Rome
ITALY
Tel: +39.06.5994.6613
Fax: +39.06.5994.6217
Email: pg.facelli@sanita.it

Mr Ciro IMPAGNATIELLO
Codex Contact Point
Department of the European Union and International Policies and of the Rural Development
Ministry of Agricultural Food and Forestry Policies
Via XX Settembre, 20
00187 Rome
ITALY
Tel: +39 06 46654058
Email: c.impagnatiello@mpaaf.gov.it

Dr Simone MAGNINO
Head Veterinarian
Diagnostic section of Pavia
Istituto Zooprofilattico Sperimentale della Lombardia e dell'Emilia Romagna
Strada Campeggi, 61
27100 Pavia
ITALY
Tel: +39.0382.422006/526529
Fax: +39.0382.422066
Email: simone.magnino@izsler.it

Mr Guido SALA CHIRI
Political Administrator
DG B 2B
General Secretariat of the Council of the European Union (Italian delegation)
Rue de la Loi 175
1048 Brussels
BELGIUM
Tel: +32 2 281-1233
Fax: +32 2 281-6198
Email: secretariat.codex@consilium.europa.eu

Mr Orazio SUMMO
 Codex Contact Point
 Department of the European Union and International
 Policies and of the Rural Development
 Ministry of Agricultural Food and Forestry Policies
 Via XX Settembre, 20
 00187 Rome
 ITALY
 Tel: +39 0646654043
 Email: o.summo@mpaaf.gov.it

JAMAICA - JAMAÏQUE

Mr Dermon SPENCE
 Chief Technical Director
 Chief Technical Services
 Ministry of Agriculture and Fisheries
 Hope Gardens,
 Kingston
 JAMAICA
 Tel: 8765646364
 Email: dspence@moa.gov.jm

Ms Orine HENRY
 Head of Delegation
 Director of Regulatory Division
 Bureau of Standards Jamaica
 JAMAICA
 Tel: 876-383-2961
 Email: oblair@bsj.org.jm

Mr Esmond REID
 Minister/ Deputy Permanent Representative
 Permanent Mission of Jamaica in Geneva
 SWITZERLAND
 Email: dpr@jamaicamission.ch

JAPAN - JAPON - JAPÓN

Dr Kazuki IKEDA
 Head of Delegation
 Deputy Director-General
 Food Safety and Consumer Affairs Bureau
 Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries
 1-2-1, Kasumigaseki, Chiyoda-ku
 100-8950 Tokyo
 JAPAN
 Tel: +81-3-3502-8095
 Fax: +81-3-3507-0389
 Email: kazuki_ikeda7@nm.maff.go.jp

Dr Yamato ATAGI
 Associate Director
 Food Safety and Consumer Policy Division, Food
 Safety and Consumer Affairs Bureau
 Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries
 1-2-1, Kasumigaseki, Chiyoda-ku
 100-8950 Tokyo
 JAPAN
 Tel: +81-3-3502-8732
 Fax: +81-3-3507-4232
 Email: yamato_atagi@nm.maff.go.jp

Dr Shusho OKADA
 Director, Office of International Food Safety
 Department of Food Safety, Pharmaceutical and Food
 Safety Bureau
 Ministry of Health, Labour and Welfare
 1-2-2, Kasumigaseki, Chiyoda-ku
 100-8916 Tokyo
 JAPAN
 Tel: +81-3-3595-2326
 Fax: +81-3-3503-7965
 Email: codexj@mhlw.go.jp

Mr Makoto SAKASHITA
 Associate Director
 Food Safety and Consumer Policy Division, Food
 Safety and Consumer Affairs Bureau
 Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries
 1-2-1, Kasumigaseki, Chiyoda-ku
 100-8950 Tokyo
 JAPAN
 Tel: +81-3-3502-8732
 Fax: +81-3-3507-4232
 Email: makoto_sakashita@nm.maff.go.jp

Mr Masaaki SUZUKI
 Section Chief
 Office of International Food Safety
 Department of Food Safety Pharmaceutical and Food
 Safety Bureau
 Ministry of Health, Labour and Welfare
 1-2-2, Kasumigaseki, Chiyoda-ku
 100-8916 Tokyo
 JAPAN
 Tel: +81-3-3595-2326
 Fax: +81-3-3503-7965
 Email: codexj@mhlw.go.jp

Ms Naoko TAKAHATA
 Technical Official
 Food Safety and Consumer Policy Division Food Safety
 and Consumer Affairs Bureau
 Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries
 1-2-1, Kasumigaseki, Chiyoda-ku
 100-8950 Tokyo
 JAPAN
 Tel: +81-3-3502-8732
 Fax: +81-3-3507-4232
 Email: naoko_takahata@nm.maff.go.jp

Dr Yayoi TSUJIYAMA
 Director for International Affairs
 Food Safety and Consumer Policy Division Food Safety
 and Consumer Affairs Bureau
 Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries
 1-2-1, Kasumigaseki, Chiyoda-ku
 100-8950 Tokyo
 JAPAN
 Tel: +81-3-3502-8732
 Fax: +81-3-3507-4232
 Email: yayoi_tsujiyama@nm.maff.go.jp

Dr Eiichi YOKOTA
 Assistant Director
 Office of International Food Safety
 Department of Food Safety Pharmaceutical and Food
 Safety Bureau
 Ministry of Health, Labour and Welfare
 1-2-2, Kasumigaseki, Chiyoda-ku
 100-8916 Tokyo
 JAPAN
 Tel: +81-3-3595-2326
 Fax: +81-3-3503-7965
 Email: codexj@mhlw.go.jp

Dr Hiroshi YOSHIKURA
 Adviser
 Department of Food Safety, Pharmaceutical and Food
 Safety Bureau
 Ministry of Health, Labour and Welfare
 1-2-2, Kasumigaseki, Chiyoda-ku
 100-8916 Tokyo
 JAPAN
 Tel: +81-3-3595-2326
 Fax: +81-3-3503-7965
 Email: codexj@mhlw.go.jp

JORDAN - JORDANIE - JORDANIA

Mr Mahmoud Ali yousef ALZU'BI
 Director of Standardization Department
 Standardisation department
 Jordan of Standards and Metrology (JISMO)
 Dabouq area, #50
 Khair AL-Din AL Maani St.
 P.O. BOX 941287
 11194 Amman
 JORDAN
 Tel: +962 06 5301236
 Fax: +962 06 5301235
 Email: mzoubi@jismo.gov.jo

Mr Haydar AL ZABEN
 Head of Delegation
 Director General
 Jordan Standards and Metrology Organization
 Dabouq Area, No. 50 Khair Al-Din Al Maani st.
 P.O. Box 941287
 11194 Amman
 JORDAN
 Tel: +962 6 5301231
 Fax: +962 6 5301235
 Email: jsmo@jismo.gov.jo

Mr Hamza MAAITAH
 Third Secretary
 Mission of Jordan
 Rue de Vermont, 37-39
 1201 Geneva
 SWITZERLAND

Mr Rajab SUKAIRY
 Permanent Representative
 Mission of Jordan
 Rue de Vermont, 37-39
 1202 Geneva
 SWITZERLAND

KAZAKHSTAN - KAZAJSTÁN

Mrs Nailya KARSYBEKOVA
 Codex Contact Point
 World Bank Project
 Ministry of Health of the Republic of Kazakhstan
 19, Imanov str, Business center Alma-Ata
 10000 Astana
 KAZAKHSTAN
 Tel: +7-717-2-78-72-48
 Fax: +7-717-2-78-72-48
 Email: kazhealth.cac@gmail.com

Mrs Gulnara NOKINA
 Head of Unit for Food Safety and Moving Objects
 Committee for Veterinary Control and Surveillance
 Ministry of Agriculture of the Republic of Kazakhstan
 36, Kenessary str.
 10000 Astana
 KAZAKHSTAN
 Tel: +7-717-2555-958
 Fax: +7-717-2555-958
 Email: nokina.g@minagri.gov.kz

Mrs Aigerm SADUBAYEVA
 Head of Unit for Compliance Technical Regulations,
 Food and Quality Safety
 Agency of the Republic of Kazakhstan for Consumers
 Rights Protection
 8, Orynbor str, House of Ministries
 10000 Astana
 KAZAKHSTAN
 Tel: +7-717-279-25-97
 Fax: +7-717-279-25-97
 Email: kabi.dtr@mail.ru

Mr Nurzhan TULENDIYEV
 Third Secretary
 Mission of Kazakhstan
 Geneva
 SWITZERLAND

KENYA

Mr Charles ONGWARE
 Head of Delegation
 Managing Director
 Industrialization
 Kenya Bureau of Standards
 Box 54974,
 Popo Road Off Mombasa Road
 200 Nairobi
 KENYA
 Tel: +254-20 6948000
 Email: ongwaec@kebs.org

Mr Nicholas Otieno AYORE
 Senior Assistant Director
 Directorate of Veterinary Services
 P.O. Box 00625
 KENYA
 Email: nicholasayore@gmail.com

Mr Machira GICHOHI
 Managing Director
 Kenya Dairy Board
 P.O. Box 20729
 KENYA

Mrs Alice ONYANGO
 Manager National Codex Contact Point
 Industrialization
 Kenya Bureau of Standards
 BOX 54974
 Popo Road Off Mombasa Road
 200 Nairobi
 KENYA
 Tel: +254-20 6948000
 Email: akothe@kebs.org

KIRIBATI

Dr Patrick TIMEON
 Head of Delegation
 Ag. Director of Public Health Services
 Public Health
 Ministry of Health & Medical Services
 Tarawa
 KIRIBATI
 Tel: (686) 68555
 Email: drtimeon@gmail.com

KUWAIT - KOWEÏT

Mr Fahhad ALMUTAIRI
 Head of Delegation
 Asst. Undersecretary Deputy
 Standards and Industrial Services Affairs
 Public Authority for Industry
 P.O.Box 4690
 13047 Safat
 KUWAIT
 Tel: 96525302990
 Fax: 96525302992
 Email: aziz1994@yahoo.com

Mr Haider S.H.Y.A. ABULHASAN
 Third Secretary
 Permanent Mission of Kuwait to the United Nations and
 other Organizations
 Avenue de l'Ariana 2
 1202 Geneva
 SWITZERLAND
 Tel: +41229180100
 Email: info@kuwaitmission.ch

Mrs Aziza MALALLAH
 Director
 Standards and Metrology
 Public Authority for Industry
 P.O.Box 4690
 13047 Safat
 KUWAIT
 Tel: 96525302626
 Fax: 96525302625
 Email: a.mal@pai.gov.kw

KYRGYZSTAN - KIRGHIZISTAN - KIRGUISTÁN

Mr Sultan AKHMATOV
 Head of Delegation
 Director
 Center for Standardization and Metrology under the
 Ministry of Economy
 K197, Panfilov street
 720040 Bishkek
 KYRGYZSTAN
 Tel: Tel.: 996 (312) 62-37-90
 Fax: Fax: 996 (312) 66-13-67
 Email: sultan_m_akhmatov@yahoo.com

Mr Zhumabek ASYLBEKOV
 Head of Department of Food Safety and Agriculture
 Marketing
 Ministry of Agriculture and Melioration of the Kyrgyz
 Republic
 96 "A", Kievskaya str.
 720040 Bishkek
 KYRGYZSTAN
 Tel: +996 312 664489
 Fax: +996 312 623632
 Email: juma52@mail.ru

LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC – RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE POPULAIRE LAO - REPÚBLICA DEMOCRÁTICA POPULAR LAO

Mr Bountheung DOUANGSAVANH
 Head of Delegation
 Counsellor
 Permanent Mission of the Lao PDR to UN Office and
 Other International Organizations
 Route de Colovrex, 14 bis
 1218 Grand-Saconnex
 SWITZERLAND
 Tel: + 41 227982442
 Fax: + 41 227982440
 Email: bountheungd@laomoic.org

LATVIA - LETTONIE - LETONIA

Ms Zanda MATUZALE
 Head of Delegation
 Director
 Veterinary and Food
 Ministry of Agriculture
 Republikas square 2
 LV1981 Riga
 LATVIA
 Tel: +371 26336024
 Fax: +371 67027205
 Email: zanda.matuzale@zm.gov.lv

Ms Ilona KROMĀNE
 Agriculture Attaché
 Mission of Latvia
 Geneva
 SWITZERLAND
 Email: ilona.kromane@mfa.gov.lv

Ms Līga ŠERNA
 Counsellor
 Mission of Latvia
 SWITZERLAND
 Email: liga.serna@mfa.gov.lv

Ms Dace UGARE
 Deputy Director
 Veterinary and Food
 Ministry of Agriculture
 Republikas square 2
 LV-1981 Riga
 LATVIA
 Tel: +371 67027215
 Fax: +371 67027205
 Email: dace.ugare@zm.gov.lv

LEBANON - LIBAN - LÍBANO

Ms Mariam EID
 Head of Department
 Agro Industries
 Ministry of Agriculture
 MoA, birhassan, Jneh
 Beirut
 LEBANON
 Tel: 9613567542
 Fax: 9611824100
 Email: meid@agriculture.gov.lb

Ing Lena DARGHAM
 Director General
 The Lebanese Standards Institution
 Sin el-Fil, City Rama Street,
 LIBNOR Building
 Beirut
 LEBANON
 Tel: 9611485927
 Fax: 9611485929
 Email: libnor@libnor.org

Mr Louis LAHOUD
 Director General
 Ministry of Agriculture
 Beirut
 LEBANON
 Email: meid@agriculture.gov.lb

LESOTHO

Mr Ntsime JAFETA
 Minister Counsellor
 Mission of Lesotho
 45-47 rue du Lausanne
 1201 Geneva
 SWITZERLAND

Mrs Masekonyela SEBOTSA
 Director
 Food and Nutrition Coordinating Office
 Prime Minister's Office
 P/Bag A78
 Maseru
 LESOTHO
 Email: sebaota@ananzi.co.za

LIBYA - LIBYE - LIBIA

Mr Ahmed ELHWAT
 Counsellor
 Permanent Mission of Libya
 Geneva
 SWITZERLAND
 Email: mission.libye@bluewin.ch

Dr Reida ELOAKLEY
 Representative to WHO
 Mission of Libya
 Geneva
 SWITZERLAND
 Email: mission.libye@bluewin.ch

LITHUANIA - LITUANIE - LITUANIA

Ms Birute ABRAITIENE
 Minister Counsellor
 Permanent Mission of Republic of Lithuania to the
 United Nation Office
 Ministry of Foreign Affairs
 Ch. Louis Dudant 15
 1202 Geneva
 SWITZERLAND
 Tel: +41227482470
 Fax: +41227482477
 Email: birute.abraitiene@urm.lt

LUXEMBOURG - LUXEMBURGO

Mrs Françoise MORI
 Head of Delegation
 Conseiller sécurité des denrées alimentaires
 Ministry of Health
 Représentation Permanente du Luxembourg auprès de
 l'UE
 75, avenue de Cortenbergh
 B-1000 Bruxelles
 BELGIUM
 Tel: (+32) 02 737 57 90
 Email: francoise.mori@mae.etat.lu

Mr Christiane DISTEFANO
 LUXEMBOURG

MADAGASCAR

Mr Marc RAJAONARISON
 Attaché
 Mission permanente de la République de Madagascar
 auprès de l'Office des Nations
 Avenue Riant-Parc 32
 1209 Geneva
 SWITZERLAND
 Tel: +41 22 740 16 50/+41 22 740 27
 Email: ambamadsuisse@bluewin.ch

Mr Solofo Andrianjatovo RAZAFITRIMO
 Ministre Conseiller, Chargé d'affaires a.i.
 Mission permanente de la République de Madagascar
 auprès de l'Office des Nations
 Avenue Riant-Parc 32
 1209 Geneva
 SWITZERLAND
 Tel: +41 22 740 16 50/+41 22 740 27
 Email: ambamadsuisse@bluewin.ch

MALAYSIA - MALAISIE - MALASIA

Ms Zailina ABDUL MAJID
 Head of Delegation
 Principal Assistant Director
 Food Safety and Quality Division
 Ministry of Health Malaysia
 Level 3, Block E7, Parcel E,
 Federal Government Administrative Centre
 62590 Putrajaya
 MALAYSIA
 Tel: +603-88850786
 Email: zailina.am@moh.gov.my

Mr Amri BAKHTIAR
 Counsellor
 Permanent Mission of Malaysia
 Geneva
 SWITZERLAND

MALI - MALÍ

Prof Boubacar Sidiki CISSE
 Head of Delegation
 Président du Comité National du Codex
 Ministère de la Santé et de l'Hygiène Publique
 Agence Nationale de la Sécurité Sanitaire des Aliments
 Centre Commercial
 Rue 305 Quartier du Fleuve
 Bamako
 MALI
 Tel: 223 20220754/ +223 66751815
 Email: scodexmali@yahoo.fr

Mr Kanisson COULIBALY
 Conseiller
 Permanent Mission of the Republic of Mali to the United
 Nations Office and other International Centre Cointrin
 (ICC)
 Route de Pré-Bois 20, Bloc G (1st Floor)
 1215 Geneva 15
 SWITZERLAND
 Tel: 1215 Geneva 15
 Fax: +41 22 710 09 69
 Email: mission.mali@bluewin.ch

Ms Aya THIAM DIALLO
 Ambassadeur
 Ministre des Affaires Étrangères, de l'Intégration
 Africaine et de la Coopération Internationale
 Ambassade/Mission Permanente du Mali à Genève
 auprès de l'ONU et des autres Organisations
 internationaux
 20, Route de Pré-Bois
 15- Case Postale 1814
 1215 Genève
 SWITZERLAND
 Tel: 41227100960
 Email: scodexmali@yahoo.fr

Prof Akory Ag IKNANE
 Directeur Général
 Ministère de la Santé et de l'Hygiène Publique
 Agence Nationale de la Sécurité Sanitaire des Aliments
 Centre Commercial,
 Rue 305 Quartier du Fleuve
 BPE: 2362
 Bamako
 MALI
 Tel: +223 20230183 /+ 223 66 76 00
 Email: scodexmali@yahoo.fr

Dr Mahamadou SAKO
 Directeur Général Adjoint
 Ministère de la Santé et de l'Hygiène Publique
 Agence Nationale de la Sécurité Sanitaire des Aliments
 Centre Commercial, Rue 305 Quartier du Fleuve BPE:
 2362
 Bamako
 MALI
 Tel: +223 20230188 /+ 223 66 79997
 Email: scodexmali@yahoo.fr

MALTA - MALTE

Ms Deborah Maria BORG
 First Secretary
 Permanent Mission of the Republic of Malta to the
 United Nations
 Ministry for Foreign Affairs
 26, Parc Chateau Banquet,
 Geneva
 SWITZERLAND
 Tel: 22042044
 Email: deborah.m.borg@gov.mt

MAURITANIA - MAURITANIE

Mr Harouma TRAORE
 Chargé d'Affaires a.i.
 14 rue Ancient Port
 1201 Geneva
 SWITZERLAND

MAURITIUS - MAURICE - MAURICIO

Mrs Huree-agarwal VIMLA DEVI
 First Secretary
 Ministry of Foreign Affairs
 Mauritius Mission to the United Nations
 SWITZERLAND
 Tel: 41 22 734 8550
 Fax: 41 22 734 8630
 Email: yhuree-agarwal@mail.gov.mu

MEXICO - MEXIQUE - MÉXICO

Mr Alberto Ulises ESTEBAN MARINA
 Director General
 Dirección General de Normas
 Secretaría de Economía
 Av. Puente de Tecamachalco 6
 Col. Lomas de Tecamachalco
 53950 Naucalpan de Juárez
 MEXICO
 Tel: +52 55 52296100 Ext. 43201
 Email: alberto.esteban@economia.gob.mx

Mrs Angélica Carmina MARTÍNEZ MÉNDEZ
 Coordinadora de la Comisión de Normalización
 Cámara Nacional de Industriales de la Leche,
 CANILEC Benjamín Franklin 134
 Col. Escandón
 11800 Mexico Distrito Federal
 MEXICO
 Tel: 5.255527121e+011
 Fax: 5.255527121e+011
 Email: AngelicaKarmina.MARTINEZ@danone.com

Ing Alfonso MONCADA JIMÉNEZ
 Presidente de la Comisión de Normalización
 Cámara Nacional de Industriales de la Leche,
 CANILEC Benjamín Franklin 134
 Col. Escandón
 11800 Mexico Distrito Federal
 MEXICO
 Tel: 5.255527121e+011
 Email: amoncada@yakultmex.net

Ms Cecilia REYES CHAVELA
Asesora
Dirección General de Normalización Agroalimentaria
Secretaría de Agricultura, Ganadería, Desarrollo rural,
Pesca y Alimentación
Av. Municipio Libre 377
Col. Santa Cruz Atoyac
3310 Mexico Distrito Federal
MEXICO
Tel: +52 55 38711000
Email: carla.duque@sagarpa.gob.mx

Mrs Pamela SUÁREZ BRITO
Gerente de Asuntos Internacionales en Inocuidad
Alimentaria
Dirección Ejecutiva de Operación Internacional
Comisión Federal para la Protección contra Riesgos
Sanitarios (COFEPRIS)
Monterrey #33 PH,
Col. Roma Delegación Cuauhtémoc
6700 Mexico Distrito Federal
MEXICO
Tel: 5.2555080521e+011
Email: psuarez@cofepris.gob.mx

Mr Jesús LUCATERO DÍAZ
Head of Delegation
Director
Dirección General de Normas
Secretaría de Economía
Av. Puente de Tecamachalco 6
Col. Lomas de Tecamachalco
53950 Naucalpan de Juárez
MEXICO
Tel: 525552296100 Ext. 43216
Email: jesus.lucatero@economia.gob.mx

**MICRONESIA (FEDERATED STATES OF) –
MICRONÉSIE (ÉTATS FÉDÉRÉS DE) MICRONESIA
(ESTADOS FEDERADOS DE)**

Mr Marcus SAMO
Head of Delegation
Assistant Secretary for Health Services
Department of Health and Social Affairs
FSM National Government
P.O. Box PS-70
96941 Palikir
MICRONESIA (FEDERATED STATES OF)
Tel: (691) 320-2619
Fax: (691) 320-5263
Email: msamo@fsmhealth.fm

Mr Moses PRETRICK
Environmental Health Coordinator
Department of Health and Social Affairs
FSM National Government
P.O. Box PS-70
96941 Palikir
MICRONESIA (FEDERATED STATES OF)
Tel: (691) 320-8300
Fax: (691) 320-5263
Email: mpretrick@fsmhealth.fm

MONGOLIA - MONGOLIE

Mr Purevdorj VAANCHIG
Head of Delegation
Ambassador/permanent representative
Permanent Mission of Mongolia
Ministry of Foreign Affairs
Geneva
SWITZERLAND
Email: purevdorj@bluewin.ch

Mrs Bolormaa LKHAGVASUREN
Counsellor
Mission of Mongolia
Chemin des Mollies 4, Bellevue
1293 Geneva
SWITZERLAND
Tel: +41 79 171 2663
Fax: +41 22 774 1974
Email: bolormaalk@yahoo.com

MONTENEGRO - MONTÉNÉGRO

Ms Maja JOVOVIĆ-ŠMIT
Counsellor
Permanent Mission of Montenegro to United Nations
and other international organizations
Geneva
SWITZERLAND
Email: maja.jovovic@mfa.gov.me

Ms Zorica MARIĆ-DORĐEVIĆ
Permanent Representative of Montenegro to WTO and
Special Representative to UN Human Rights Council
Permanent Mission of Montenegro to United Nations
and other international organizations
Geneva
SWITZERLAND
Email: zmaric@msn.com

Ms Aneta PETROVIĆ
Third Secretary
Permanent Mission of Montenegro to United Nations
and other international organizations
Geneva
SWITZERLAND
Email: aneta.petrovic@mfa.gov.me

MOROCCO - MAROC - MARRUECOS

Mrs Khadija ARIF
Head of Delegation
Ingénieur en Chef
Ministère de l'Agriculture et de la Pêche Maritime
Office National de Sécurité Sanitaire des Produits
Alimentaires
Avenue Hadj Ahmed Cherkaoui – AGDAL
Rabat
MOROCCO
Tel: +212 537 676618
Fax: +212 537 682049
Email: arif.khadija14@gmail.com

Mr Mohammed BACHAOUCH
Secrétaire Général
Association Marocaine des Boissons, Technopole
Aéroport Mohamed V, zone industrielle Nouacer
Casablanca
MOROCCO
Tel: +212 522 435107
Fax: +212 522 335715
Email: mbachaouch@mena.ko.com

Mr Hassane BOUKILI
 Chargé D'Affaires, ai.i
 Permanent Mission of the Kingdom of Morocco to the
 United Nations Office and other international
 organizations
 Chemin François-Lehmann 18A
 Grand Saconnex
 1218 Geneva
 SWITZERLAND
 Tel: +41 22 791 81 81
 Fax: +41 22 791 81 80
 Email: mission.maroc@ties.itu.int

Mrs Bouchra EL AYCHI BOUCHRA
 Directrice Management Qualité
 Koutoubia Holding
 22, lotissement la Colline I Sidi Maarouf
 Casablanca
 MOROCCO
 Tel: +212 661 041095
 Fax: +212 523 314966
 Email: belaychi@koutoubia.net

Mr Lhoussaine SAAD
 Directeur du Laboratoire
 Département de l'Agriculture
 Laboratoire Officiel d'Analyses et de Recherches
 Chimiques
 25, rue NICHAKRA Rahal
 Casablanca
 MOROCCO
 Tel: +212 22302007
 Fax: +212 22301972
 Email: saad.lhoussaine@gmail.com

Mr Rachid TADILI
 Chef du Département des Études et Prospection
 Ministère de l'Agriculture et de la Pêche Maritime
 Établissement Autonome de Contrôle et de
 Coordination des Exportations
 72, Angle Boulevard Mohamed Smiha et rue Mohamed
 EL Baâmrani
 Casablanca
 MOROCCO
 Tel: +212 618532309
 Email: tadili@eacce.org.ma

MOZAMBIQUE

Mrs Olga MUNGUAMBE
 Counsellor
 Permanent Mission of the Republic of Mozambique to
 the United Nations Office and other international
 organizations
 Rue Gautier 13
 1201 Geneva
 SWITZERLAND
 Tel: +41 22 901 17 83
 Fax: +41 22 901 17 84
 Email: mission.mozambique@bluewin.ch

MYANMAR

Mr Kyaw Nyunt LWIN
 Counsellor
 Permanent Mission of the Republic of the Union of
 Myanmar to the United Nations
 Avenue Blanc 47
 1202 Geneva
 SWITZERLAND
 Tel: +41 22 906 98 70
 Fax: +41 22 732 89 19
 Email: uknlwin@gmail.com

Mr Myint SOE
 Deputy Permanent Representative
 Permanent Mission of the Republic of the Union of
 Myanmar to the United Nations
 Avenue Blanc 47
 1202 Geneva
 SWITZERLAND
 Tel: +41 22 906 98 70
 Fax: +41 22 732 89 19
 Email: mission@myanmargeneva.org

Mr Win Zeyar TUN
 Counsellor
 Permanent Mission of the Republic of the Union of
 Myanmar to the United Nations
 Avenue Blanc 47
 1202 Geneva
 SWITZERLAND
 Tel: +41 22 906 98 70
 Fax: +41 22 732 89 19
 Email: mission@myanmargeneva.org

Mr Maung WAI
 Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary
 Permanent Mission of the Republic of the Union of
 Myanmar to the United Nations
 Avenue Blanc 47
 1202 Geneva
 SWITZERLAND
 Tel: +41 22 906 98 70
 Fax: +41 22 732 89 19
 Email: mission@myanmargeneva.org

NEPAL - NÉPAL

Mrs Jiwan Prava LAMA
 Head of Delegation
 Director General
 Department of Food Technology and Quality Control
 Kathmandu
 NEPAL
 Tel: +977-1-4262369
 Fax: +977-1-4262337
 Email: jiwanlama@gmail.com

NETHERLANDS - PAYS-BAS - PAÍSES BAJOS

Ms Heleen VAN ROOTSELAAR
 Head of Delegation
 Policy Officer
 Plant Agri Chains and Food Quality Department
 Ministry of Economic Affairs
 PO Box 20401
 2500 EK The Hague
 NETHERLANDS
 Tel: +31 70 378 5042
 Email: info@codexalimentarius.nl

Ms Tanja AKESSON
Codex Contact Point
Plant Agri Chains and Food Quality Department
Ministry of Economic Affairs
PO Box 20401
2500 EK The Hague
NETHERLANDS
Tel: +31 70 378 4045
Email: info@codexalimentarius.nl

Ms Wieke TAS
Chair of CCCF
Animal Agri Chains and Animal Welfare Department
Ministry of Economic Affairs
PO Box 20401
2500 EK The Hague
NETHERLANDS
Tel: 0031 070 3798208
Email: j.w.tas@minez.nl

Mr Rob THEELEN
Officer for Risk Assessment
Netherland Food and Consumer Product Safety
Authority PO Box 43006
3540 AA Utrecht
NETHERLANDS
Email: r.m.c.theelen@vwa.nl

Mr Matthijs THEELEN
Student
University of Delft
NETHERLANDS
Email: mattheelen@gmail.com

Mr Martijn WEIJTENS
Chair of CCEURO
Plant Agri Chains and Food Quality Department
Ministry of Economic Affairs
PO Box 20401
2500 EK The Hague
NETHERLANDS
Tel: +31 70 3798950
Email: info@codexalimentarius.nl

NEW ZEALAND – NOUVELLE-ZÉLANDE – NUEVA ZELANDIA

Mr Raj RAJASEKAR
Head of Delegation
Senior Programme Manager Codex
Policy & Trade
Ministry for Primary Industries
25 The Terrace
6140 Wellington
NEW ZEALAND
Tel: +64-4-8942576
Email: raj.rajasekar@mpi.govt.nz

Mr Steve HATHAWAY
Director
Science and Risk Assessment
Ministry for Primary Industries
25 The Terrace
6140 Wellington
NEW ZEALAND
Tel: +64-4-8942519
Email: steve.hathaway@mpi.govt.nz

NICARAGUA

Mr Salvador GUERRERO GUTIERREZ
Head of Delegation
Responsable de la Oficina del Punto Focal del CODEX
Dirección de Normalización y Metrología
Ministerio de Fomento, Industria y Comercio
Km 3 1/2 Carretera
Managua
NICARAGUA
Tel: + 22670161 ext.2258
Email: codex@mific.gob.ni

Mr Silvio ZAMBRANA
Ministro Consejero
Permanent Mission of Nicaragua to the United Nations
Office and other international organizations
Rue de Vermont 37-39
1202 Geneva
SWITZERLAND
Tel: +41 22 740 51 60
Fax: +41 22 734 65 85
Email: mission.nicaragua@cancilleria.gob.ni

NIGER - NÍGER

Ing Abdel Kader Moïse ASSOGBA
Head of Delegation
Directeur des Opérations et des Études
Agence Nationale de Vérification de Conformité aux
Normes (AVCN) BP : 917 Niamey – Bas (NB), Terminus
Rue NB-49, Porte 37
Niamey
NIGER
Tel: +227 90 43 39 65 / 96 49 21 10
Fax: +227 20 33 07 76
Email: assogba_moise@yahoo.fr

Mr Ado EL HADJI ABOU
Ambassadeur/Représentant Permanent
23 Avenue de France
1202 Geneva
SWITZERLAND

NIGERIA - NIGÉRIA

Dr Abimbola Opeyemi ADEGBOYE
Assistant Director
National Agency for Food and Drug Administration and
Control 445, Herbert Macaulay Way,
Lagos
NIGERIA
Tel: +2348053170810
Email: adegboye.a@nafdac.gov.ng

Mr Moses ADEWOYE
Deputy Director
Strategic Food Reserve Department
Fed. Min. of Agriculture and Rural Development
Abuja
NIGERIA

Mrs Margaret Efiong ESHIETT
Deputy Director
Head, Codex Contact Point (Nigeria)
Standards Organisation of Nigeria
13/14 Victoria Arobieke street
Lekki Phase 1
Lagos
NIGERIA
Tel: +234-8023179774/234 8023 179774
Email: megesciETT@yahoo.com
codexsecretariat@son.gov.ng
margaret.eshiETT@son.gov.ng

Mrs Ogochukwu Nkolika MANASARA
Director
National Agency for Food and Drug Administration and
Control 445, Herbert Macaulay Way Yaba
Lagos
NIGERIA
Tel: +2348033217430, +234703481044
Email: mainasara.o@nafdac.gov.ng

Dr Joseph Jemngbar NYAGER
Director
Livestock
Federal Ministry of Agriculture and Rural Development
FCDA Secretariat, Area 11, Garki
Abuja
NIGERIA
Tel: +234-8037868707
Email: nyagerj@yahoo.com

Mrs Jane OMOJOKUN
Deputy Director
Food Safety (Codex)
NAFDAC
445 Herbert Macaulay
Way Yaba
Lagos
NIGERIA

Mr Bright WATEGIRE
Deputy Director
Federal Ministry of Agriculture
NIGERIA

Mr Ibrahim YAHAYA
Standards Officer
Food/Codex Department
Standards Organisation of Nigeria
52, Lome Crescent, Wuse, Zone 7,
Abuja
NIGERIA
Tel: +234-7052694865
Email: ibro736@yahoo.com

NORWAY - NORVÈGE - NORUEGA

Mrs Vigdis S. Veum MØLLERSEN
Head of Delegation
Senior Adviser
Norwegian Food Safety Authority
P.O Box 383
N-2381 Brumunddal
NORWAY
Tel: +47 23216669
Email: visvm@mattilsynet.no

Mr Knut BERDAL
Senior Adviser
Ministry of Agriculture and Food
Department of Food Policy
NORWAY
Tel: +4722249202
Email: knut.berdal@lmd.dep.no

Ms Bodil BLAKER
Specialist Director
Ministry of Health and Care Services
P.O.Box 8011
Oslo
NORWAY
Tel: +47 22 24 86 02
Email: bob@hod.dep.no

Mr Ivar Andreas HELBAK
Senior Adviser
Norwegian Ministry of Trade, Industry and Fisheries
P.O.Box 8014 Dep
NO-0030 Oslo
NORWAY
Tel: +47 47238299
Email: Ivar-Andreas.Helbak@nfd.dep.no

Mr Bjørn Røthe KNUDTSEN
Regional Director
Regional office of Trondelag-More and Romsdal
Norwegian Food Safety Authority
P.O Box 383
N-2381 Brumunddal
NORWAY
Tel: +4790158524
Email: bjrkn@mattilsynet.no

OMAN - OMÁN

Mrs Fatima AL GHAZALI
Minister Plenipotentiary in Charge of Commercial
Affairs
Permanent Mission of Sultanate of Oman to the United
Nations Office and other international organizations
Geneva
SWITZERLAND

Mr Abdulla Nasser AL RAHBI
Ambassador
Permanent Mission of Sultanate of Oman to the United
Nations Office and other international organizations
Geneva
SWITZERLAND

Mrs Fatima AL-GHAZALI
Minister Plenipotentiary
Permanent Mission of the Sultanate of Oman to the
United Nations Office and other international
organizations
Chemin de Roilbot 3A
1292 Chambésy
SWITZERLAND
Tel: +41 22 758 96 60
Fax: +41 22 758 96 66
Email: missionoman@bluewin.ch

Mr Khalid FAIZ
 Coordinator
 Permanent Mission of the Sultanate of Oman to the
 United Nations Office and other international
 organizations
 Chemin de Roilbot 3A
 1292 Chambésy
 SWITZERLAND
 Tel: +41 22 758 96 60
 Fax: +41 22 758 96 66
 Email: missionoman@bluewin.ch

PAKISTAN - PAKISTÁN

Mr Zamir AKRAM
 Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary
 Permanent Mission of Pakistan to the United Nations
 and other international organizations
 Rue de Moillebeau 56
 1211 Geneva
 SWITZERLAND
 Tel: +41 22 749 19 30 , +41 22 749
 Email: mission.pakistan@ties.itu.int

Dr Fareha BUGTI
 First Secretary
 Permanent Mission of the Islamic Republic of Pakistan
 to the United Nations Offices
 Rue de Moillebeau 56
 1211 Geneva
 SWITZERLAND
 Email: mission.pakistan@ties.itu.int

Mr Aamar Aftab QURESHI
 Deputy Permanent Representative
 Permanent Mission of the Islamic Republic of Pakistan
 to the United Nations Office
 Rue de Moillebeau 56
 1211 Geneva
 SWITZERLAND
 Email: mission.pakistan@ties.itu.int

PANAMA - PANAMÁ

Ms Carmela CASTILLO
 Head of Delegation
 Jefa del Departamento de Evaluaciones Sanitarias y
 Fitosanitarias
 Autoridad Panameña de Seguridad de Alimentos
 Edificio Sun Tower-Mall , Piso 2, Local 70,
 PANAMA
 Tel: (507) 522-0003
 Fax: (507) 522-0014
 Email: ccastillo@aupsa.gob.pa

Mr Jorge F. CORRALES H.
 Counsellor
 Permanent Mission of the Republic of Panama to the
 United Nations Office and other international
 organizations
 Rue de Lausanne 72
 1202 Geneva
 SWITZERLAND
 Tel: +41 22 715 04 50 , +41 22 715
 Fax: +41 22 738 03 63
 Email: mission.panama@bluewin.ch

Mr Alejandro MENDOZA GANTES
 Counsellor Chargé d'affaires a.i.
 Permanent Mission of the Republic of Panama to the
 United Nations Office and other international
 organizations
 Rue de Lausanne 72
 1202 Geneva
 SWITZERLAND
 Tel: +41 22 715 04 50
 Fax: +41 22 738 03 63
 Email: mission.panama@bluewin.ch

PAPUA NEW GUINEA – PAPOUASIE-NOUVELLE GUINÉE - PAPUA NUEVA GUINEA

Mr Elias TAIA
 Codex Contact Point
 PAPUA NEW GUINEA
 Email: codexcontactpoint.png@gmail.com

PARAGUAY

Ing Pablo AYALA FRANCO
 Director
 Dirección de Calidad, Inocuidad y Agricultura Orgánica
 Servicio Nacional de Calidad y Sanidad Vegetal y de
 Semillas (SENAVE)
 Humaitá 145 e/ Independencia Nacional y Nuestra
 Señora de la Asunción - Edificio Planeta I, Piso 15º
 1229 Asunción
 PARAGUAY
 Tel: +595 21 450953
 Fax: +595 21 441491
 Email: pablo.ayala@senave.gov.py

Ing Enrique Antonio BORDÓN OVELAR
 Ministro Secretario
 Secretaria de Defensa del Consumidor y el Usuario
 Asunción
 PARAGUAY
 Email: obaenrique@gmail.com

Ing Francisco Regis MERELES
 Presidente
 Presidencia
 Servicio Nacional de Calidad y Sanidad Vegetal y de
 Semillas (SENAVE)
 Humaitá 145 e/ Independencia Nacional y Nuestra
 Señora de la Asunción - Edificio Planeta I - Piso 15º
 1229 Asunción
 PARAGUAY
 Tel: +595 21 441491
 Fax: +595 21 441491
 Email: regismereles@gmail.com

Mr Roberto RECALDE
 Segundo Secretario
 Rue de Lausanne 53
 1205 Geneva

Mr Raul SILVERO
 Deputy Permanent Representative
 Mission of Paraguay to the UN office in Geneva
 SWITZERLAND
 Email: rsilvero@misionparaguay.ch

Dr Ana María VIEDMA
 Jefe de Departamento de Negociaciones
 Unidad de Asuntos Internacionales
 SENACSA
 Ruta Mcal. Estigarribia Km 10,5
 Calle Ciencias Veterinarias N° 265 – San Lorenzo
 11001-1110 San Lorenzo
 PARAGUAY
 Tel: 595 21 590 453
 Fax: 595 21 590 453
 Email: anaviedma@senacsa.gov.py

PERU - PÉROU - PERÚ

Dr Mónica SAAVEDRA CHUMBE
 Presidenta
 Comité Nacional del Codex Perú
 Calle Las Amapolas N°350. Urb. San Eugenio. Lince
 Lima
 PERU
 Tel: (511) 4420143
 Email: msaavedra@digesa.minsa.gob.pe

Mrs Milagros BAILETTI FIGUEROA
 Punto de Contacto
 CNC Perú
 Calle Las Amapolas N° 350. Urb. San Eugenio. Lince
 Lima
 PERU
 Tel: (51) 6314430
 Email: mbailetti@digesa.minsa.gob.pe

Mrs Diana GARCÍA BONILLA
 Coordinadora de Comisión Técnica
 Instituto Tecnológico de la Producción
 Calle Uno Oeste N°060. Urb. Corpac. San Isidro
 Lima
 PERU
 Tel: (511) 6162222
 Email: dgarcia@itp.gob.pe

Mr Luis MAYAUTE VARGAS
 Consejero
 Misión Perú en Ginebra
 Ginebra
 SWITZERLAND
 Tel: (41)78-711-8377
 Email: lmayaute@onuperu.org

PHILIPPINES - FILIPINAS

Dr Maria Victoria PINION
 Head of Delegation
 OIC-Chief, Product Research and Standard
 Development Division
 Center for Food Regulation and Research
 Food and Drug Administration (FDA)
 Department of Health and Chairperson, Technical
 Committee- National Codex Organization (TC-NCO)
 FDA, Civic Drive Filinvest, Corporate City, Alabang,
 Muntinlupa City Metro Manila
 PHILIPPINES
 Tel: 63 02 8571991; 63 02 8571993
 Email: mvdpinion@fda.gov.ph

Ms Edralina P. SERRANO
 Co-Chairperson, Technical Committee - National Codex
 Organization and Professor
 University of the Philippines
 Diliman, Quezon City
 PHILIPPINES
 Email: lines.serrano@gmail.com

Ms Amparo AMPIL
 SPS Desk Officer and Focal Point on Codex Contact
 Point (CCP) Tasks Policy Research Service
 Department of Agriculture
 Elliptical Rd., Diliman
 Quezon City
 PHILIPPINES
 Tel: +632 9267439
 Email: acascolan@yahoo.com

Ms Maria Lourdes DE MATA
 Chief , BPI Laboratory
 Chairperson, NCO Sub-Committee on Spices and
 Culinary Herbs (SCSCH)
 Bureau of Plant Industry (BPI)
 Department of Agriculture
 692 San Andres Street, Malate
 Manila
 PHILIPPINES
 Email: maloudm2012@gmail.com

Ms Edith SAN JUAN
 Chief Research Specialist
 Food Development Center and NCO Management
 Support Office (MSO)
 FTI Complex, 1631 Taguig
 PHILIPPINES
 Tel: (63-2) 8384478
 Fax: (63-2) 8384016
 Email: sanjuanedith@yahoo.com

Ms Maria ALBARECE
 Senior Agriculture Attaché
 Philippine Mission to WTO
 Geneva
 SWITZERLAND
 Tel: +41 79843 2133

POLAND - POLOGNE - POLONIA

Mrs Marzena CHACINSKA
 Head of Delegation
 Head of International Cooperation Department
 International Cooperation Department, Codex Contact
 Point for Poland
 Agricultural and Food Quality Inspection
 30 Wspólna St.
 00-930 Warsaw
 POLAND
 Tel: + (48 22) 623 29 02,
 Fax: +(48 22) 623 29 97
 Email: mchacinska@ijhars.gov.pl

Mrs Anna JANASIK
 Senior Expert
 International Co-operation Department, Codex Contact
 Point for Poland
 Agricultural and Food Quality Inspection
 30, Wspolna St.
 00-930 Warsaw
 POLAND
 Tel: +48 22 623 29 03
 Fax: +48 22 623 29 97
 Email: ajanasik@ijhars.gov.pl

PORTUGAL

Mr Filipe RAMALHEIRA
 First Secretary
 Embassy of Portugal
 Geneva
 SWITZERLAND
 Email: ld@embportroma.it

Mr António VALADAS DA SILVA
 Counsellor to Social Affairs
 Mission NUOI
 Geneva
 SWITZERLAND
 Email: ld@embportroma.it

QATAR

Mr Faisal AL-BADER
 Head of Delegation
 Senior Food Standardizer
 Standards and Metrology Department
 Qatar Gen. Org. for Standardization
 Abou Hamour - Opposite the Medical Commission,
 P.O Box 23277
 Doha
 QATAR
 Tel: +974 44139441/44139432
 Fax: +974 44139543
 Email: frbader@moe.gov.qa

REPUBLIC OF KOREA - RÉPUBLIQUE DE CORÉE - REPÚBLICA DE COREA

Dr Sun-Hee PARK
 Head of Delegation
 General Director
 Food Standard Planning Office
 Ministry of Food & Drug Safety
 Osong Health Technology Administration Complex 187,
 Osongsaengmyeong 2-ro, Osong-eup, Cheongwon-
 gun,
 363-700 Chungcheongbuk-do
 REPUBLIC OF KOREA
 Tel: 82-43-719-2401
 Fax: 82-43-719-2400
 Email: shp1023@korea.kr

Mr Eune sub LEE
 Deputy Director
 Ministry of Agriculture, Food, and Rural Affairs
 REPUBLIC OF KOREA
 Email: leeunesub@korea.kr

Mr Heon-Woo HONG
 Director
 Food Policy Coordination Division
 Ministry of Food & Drug Safety
 Osong Health Technology Administration Complex 187,
 Osongsaengmyeong 2-ro, Osong-eup, Cheongwon-
 gun,
 363-700 Chungcheongbuk-do
 REPUBLIC OF KOREA
 Tel: 82-43-719-2010
 Fax: 82-43-719-2000
 Email: h4519@korea.kr

Ms Hyun Hee LEE
 Researcher
 Gyunggi Provincial Office, National Agricultural
 Products Quality Management Ser
 REPUBLIC OF KOREA
 Email: dream71@korea.kr

Ms Jooheyh JANG
 Codex Researcher
 Food Policy Coordination Division
 Ministry of Food & Drug Safety
 Osong Health Technology Administration Complex 187,
 Osongsaengmyeong 2-ro, Osong-eup, Cheongwon-
 gun,
 363-700 Chungcheongbuk-do
 REPUBLIC OF KOREA
 Tel: 82-43-719-2023
 Fax: 82-43-719-2000
 Email: jangj@korea.kr

Dr Sol KIM
 Deputy Director
 Consumer Risk Prevention Policy Division
 Ministry of Food & Drug Safety
 Osong Health Technology Administration Complex 187,
 Osongsaengmyeong 2-ro, Osong-eup, Cheongwon-
 gun,
 363-700 Chungcheongbuk-do
 REPUBLIC OF KOREA
 Tel: 82-43-719-1718
 Fax: 82-43-719-1710
 Email: kimsol1228@korea.kr

Mr Ju-Myeong LEE
 Minister
 Permanent Mission of Korea in Geneva
 Geneva
 SWITZERLAND

Mr Woo Seok JEON
 Assistant Manager
 Korea Agency of Education, Promotion & Information
 Service in Food, Agriculture
 REPUBLIC OF KOREA
 Email: jeonwoos@epis.or.kr

REPUBLIC OF MOLDOVA - RÉPUBLIQUE DE MOLDOVA - REPÚBLICA DE MOLDOVA

Prof Ion BAHNAREL
 President of the National Codex Committee
 National Committee Codex Alimentarius
 National Center of Public Health
 67a Ghoerghe Asachi street
 MD 2028 Chisinau
 REPUBLIC OF MOLDOVA
 Tel: +373 022 574 642
 Email: codex@cnspl.md

ROMANIA - ROUMANIE - RUMANIA

Mr Nicusor CIOCANEA
 Deputy General Director
 National Sanitary Veterinary and Food Safety Authority
 ROMANIA
 Tel: 40744343355
 Email: ciocanea.nicusor@ansvsa.ro

Mr Razuan ROTUNDU
Minister Counsellor
Permanent Mission
rue de Vermont 35
1202 Geneva
SWITZERLAND

Mrs Laura STRESINA
First Secretary
Permanent Mission
rue de Vermont 35
1202 Geneva
SWITZERLAND

**RUSSIAN FEDERATION - FÉDÉRATION DE RUSSIE
- FEDERACIÓN DE RUSIA**

Dr Anna POPOVA
Head of Delegation
Head of the Federal Service
Federal Service for Surveillance on Consumer Rights
Protection and Human Well-being 18/20, Vadkovskiy
pereulok
Moscow
RUSSIAN FEDERATION
Email: depart@gsen.ru

Mr Nikolay BALAN
Deputy Head of the Division
Division of International Cooperation
Federal Service for Surveillance on Consumer Rights
Protection and Human Well-being
18/20, Vadkovskiy Pereulok
Moscow
RUSSIAN FEDERATION
Email: Balan_ng@gsen.ru

Mrs Olga BARANNIKOVA
General Director
Nonprofit Partnership Consumer Market Participants
Union
15 Donskaya Str, Office 204
119049 Moscow
RUSSIAN FEDERATION
Tel: +7 (499) 272-77-70
Email: olga.barannikova@np-supr.ru

Mr Alexander V. GORBAN
Permanent Representative
Permanent Mission of the Russian Federation to FAO
and other UN Agencies in Rome
Rome
ITALY
Email: asitana@mail.ru

Mr Ivan G. KONSTANTINOPOLSKIY
Third Secretary
Permanent Mission of the Russian Federation to FAO
and other UN Agencies in Rome
Rome
ITALY
Email: asitana@mail.ru

Mr Vyacheslav SMOLENSKIY
Director of the Department
Department of Science and International Cooperation
Federal Service for Surveillance on Consumer Rights
Protection and Human Well-being
18/20, Vadkovskiy pereulok
Moscow
RUSSIAN FEDERATION
Email: aidsCouncil@gsen.ru

Dr Victor TUTELIAN
Director of the Institute
Institute of Nutrition
2/14 Ust'insky proezd
Moscow
RUSSIAN FEDERATION
Email: tutelyan@ion.ru

Mr Grigory USTINOV
Counsellor of the Permanent Mission
Permanent Mission of the Russian Federation to the
United Nations Office and other international
organizations
Geneva
SWITZERLAND
Email: Mission.russian@vtxnet.ch

Mrs Tatiana ZAVISTYAEVA
Deputy Director of the Department
Department of Science and International Cooperation
Federal Service for Surveillance on Consumer Rights
Protection and Human Well-being
18/20, Vadkovskiy pereulok
Moscow
RUSSIAN FEDERATION
Email: Zavistyayeva_ty@gsen.ru

RWANDA

Mr Edouard BIZMUREMY
Commercial Attaché
Permanent Mission of the Republic of Rwanda to the
United Nations Office and other international
organizations
Rue de Vermont 37-39 (4th floor)
1202 Geneva
SWITZERLAND
Tel: +41 22 919 10 00
Fax: +41 22 919 10 01
Email: ambageneve@minaffet.gov.rw

**SAINT KITTS AND NEVIS - SAINT-KITTS-ET-NEVIS -
SAINT KITTS Y NEVIS**

Dr Tracey CHALLENGER
Head of Delegation
Chief Veterinary Officer
Department of Agriculture
Ministry of Agriculture
La Guerite
Basseterre
SAINT KITTS AND NEVIS
Tel: 869-467-1138
Email: tchallengerw@gmail.com

SAINT LUCIA - SAINTE LUCIE - SANTA LUCÍA

Dr Auria KING-CENAC
Head of Delegation
Veterinary Officer (III)
Veterinary and Livestock Services Division
Ministry of Agriculture, Food Production Fisheries, Co-
operatives and Rural Development
Castries
SAINT LUCIA
Tel: 17584685624
Email: Auria.kingcenac@govt.lc

Ms Natasha EDWIN-WALCOTT
 Technical Attaché
 15 b Chemin Luis Dunant
 1202 Geneva
 SWITZERLAND

SAMOA

Mr Auelua Samuelu ENARI
 Head of Delegation
 Chief Executive Officer
 Ministry of Commerce, Industry and Labour
 3rd Floor, ACC Building
 Apia
 SAMOA
 Tel: 0685-20441
 Fax: 0685-20443
 Email: aelua@mcil.gov.ws

SAUDI ARABIA - ARABIE SAOUDITE - ARABIA SAUDITA

Dr Salah ALMAIMAN
 Head of Delegation
 Vice President of Food Affairs
 Food Sector
 Saudi Food and Drug Authority
 3292 Nothern Ring Road- Alnafel Area
 13312-6288 Riyadh
 SAUDI ARABIA
 Tel: +966112038222
 Fax: +966112751282
 Email: Codex.cp@sFDA.gov.sa

Ing Amin bin Hussein AL AHMAR
 Senior Officer
 Department of Food Industries and Radiation
 Measurements, National Centre for Research on
 Agriculture
 Ministry of Agriculture
 Riyadh
 SAUDI ARABIA

Mr Meshal ALMOTAIRI
 Senior Dietitian
 Executive Dept. of Technical Regulations and
 Standards – Food Sector
 Saudi Food and Drug Authority
 3292 Nothern Ring Road- Alnafel Area
 13312-6288 Riyadh
 SAUDI ARABIA
 Tel: +966112038222
 Fax: +966112751282
 Email: Codex.cp@sFDA.gov.sa

Mr Abdulaziz SHUWAISH
 Executive Director of Technical Regulations and
 Standards
 Executive Dept. of Technical Regulations and
 Standards – Food Sector
 Saudi Food and Drug Authority
 3292 Nothern Ring Road- Alnafel Area
 13312-6288 Riyadh
 SAUDI ARABIA
 Tel: +966112038222
 Fax: +966112751282
 Email: Codex.cp@sFDA.gov.sa

SENEGAL - SÉNÉGAL

Prof Amadou DIOUF
 Head of Delegation
 Président du Comité national du Codex Alimentarius
 Centre Anti Poison
 Ministère de la Santé et de l'Action sociale
 Hôpital de Fann
 Dakar
 SENEGAL
 Tel: +221 77 644 98 23
 Fax: +221 33 869 40 52
 Email: amdiouf@refer.sn

Ms Marieme CISSE
 Ambassador
 Permanent Mission of the Republic of Senegal to the
 United Nations Office and other international
 organizations
 Chemin de Joinville 26
 1216 Geneva
 SWITZERLAND
 Tel: +41 22 918 02 30
 Fax: +41 22 740 07 11
 Email: mission.senegal@ties.itu.int

Mr Abdoulaye DIAWARA
 Chef du bureau de l'hygiène alimentaire
 Direction des Services vétérinaires
 Ministère de l'Élevage et des Productions animales
 VDN, Sacré Coeur Cité SICAP Keur Gorgui,
 1er étage de l'Immeuble Y1D
 Dakar
 SENEGAL
 Tel: +221 77 637 91 52
 Fax: +221 33 825 40 52
 Email: diawara@refer.sn

Dr Mame Mbayame DIONE BA
 Députée à l'Assemblée nationale,
 Vice-présidente de la Commission Santé
 Commission Santé
 Assemblée nationale
 Place Soweto
 Dakar
 SENEGAL
 Tel: +221 77 559 25 55
 Fax: +221 33 283 93 85 ou 33 823 94
 Email: mdioneba65@gmail.com

Dr Mame Coumba Codou FAYE
 Point de contact national du Codex
 Direction générale de la Santé
 Ministère de la Santé et de l'Action sociale
 Rue Aimée Césaire - Fann Résidence
 Dakar
 SENEGAL
 Tel: +221 77 556 64 78
 Fax: +221 33 869 42 06
 Email: mamecoumba@yahoo.com

Mr Fodé SECK
 Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary
 Permanent Mission of the Republic of Senegal to the
 United Nations Office and other international
 organizations
 Chemin de Joinville 26
 1216 Cointrin
 SWITZERLAND
 Tel: +41 22 918 02 30
 Fax: +41 22 740 07 11
 Email: mission.senegal@ties.itu.int

SERBIA - SERBIE

Mrs Nevena ČOLOVIĆ
 Attaché
 Permanent Mission of the Republic of Serbia to the
 United Nations Office and other international
 organizations
 Chemin Thury 5
 1206 Geneva
 SWITZERLAND
 Tel: +41 22 839 33 44
 Fax: +41 22 839 33 59
 Email: serbian.mission@bluewin.ch

Ms Dragana MLADENOVIC-NESTOROVIC
 Second Secretary
 Permanent Mission of the Republic of Serbia to the
 United Nations Office and other international
 organizations
 Chemin Thury 5
 1206 Geneva
 SWITZERLAND
 Email: serbian.mission@bluewin.ch

SIERRA LEONE - SIERRA LEONA

Ms Yvette STEVENS
 Ambassador Permanent Representative
 156 Chemin Louis Dunant
 1202 Geneva
 SWITZERLAND

SINGAPORE - SINGAPOUR - SINGAPUR

Dr Siang Thai CHEW
 Head of Delegation
 Director-General, Agri-Food and Veterinary Services
 Agri-Food and Veterinary Authority
 5 Maxwell Road, Tower Block, MND Complex, #04-00
 69110 Singapore
 SINGAPORE
 Tel: +65 6325 7600
 Email: chew_siang_thai@ava.gov.sg

Ms Poh Hong TAN
 Chief Executive Officer
 Agri-Food and Veterinary Authority
 5 Maxwell Road, Tower Block, MND Complex, #04-00
 69110 Singapore
 SINGAPORE
 Tel: +65 6325 7530
 Fax: +65 6220 6068
 Email: ava_codex@ava.gov.sg

Mr Leslie PHUA
 Ag Group Director
 Food Establishment Regulation Group
 Agri-Food and Veterinary Authority
 5 Maxwell Road, Tower Block, MND Complex, #18-00
 69110 Singapore
 SINGAPORE
 Tel: +65 6325 7136
 Fax: +65 6220 6068
 Email: leslie_phua@ava.gov.sg

Mr Benjamin TAN
 Senior Assistant Director
 International Trade Cluster
 Ministry of Trade and Industry
 100 High Street
 #04-04 The Treasury
 179434 Singapore
 SINGAPORE
 Tel: +65 6332 7221
 Email: benjamin_tan@mti.gov.sg

Mr Teng Yong LOW
 Senior Executive Manager
 Regulatory Programmes Department, Regulatory
 Administration Group
 Agri-Food and Veterinary Authority
 5 Maxwell Road #18-00 Tower Block, MND Complex
 69110 Singapore
 SINGAPORE
 Tel: +65 6325 3092
 Fax: +65 6220 6068
 Email: low_teng_yong@ava.gov.sg

SLOVAKIA - SLOVAQUIE - ESLOVAQUIA

Ms Katarína JANEKOVÁ
 Head of Delegation
 State Officer
 Food Safety and Nutrition
 Ministry of Agriculture and Rural Development of the
 Slovak Republic
 Dobrovičova 12
 812 66 Bratislava
 SLOVAKIA
 Tel: +421 2 592 66 654
 Fax: +421 2 592 66 704
 Email: codex@land.gov.sk

Mr Jan PLAUCAN
 Second Secretary
 Permanent Mission of the Slovak Republic
 Geneva
 SWITZERLAND

SLOVENIA - SLOVÉNIE - ESLOVENIA

Dr Blaža NAHTIGAL
 Head of Delegation
 Codex Contact Point
 EU Coordination and International Affairs Service
 Ministry of Agriculture and the Environment
 Dunajska 22
 1000 Ljubljana
 SLOVENIA
 Tel: +386 1 4789398
 Fax: +386 1 4789155
 Email: blaza.nahtigal@gov.si

SOLOMON ISLANDS – SALOMON, ÎLES – SALOMÓN, ISLAS

Mrs Ethel Lano MAPOLU
 Head of Delegation
 CCP
 Environmental Health Division
 Ministry of Health and Medical Services
 National Food Safety
 Environmental Health Division,
 P.O.Box 349
 677 Honiara
 SOLOMON ISLANDS
 Tel: 677 28166
 Fax: 677 28166
 Email: codexsolomons@moh.gov.sb

SOUTH AFRICA - AFRIQUE DU SUD - SUDÁFRICA

Dr Boitshoko NTSHABELE
 Head of Delegation
 Director: Food Safety and Quality Assurance
 Department of Agriculture, Forestry and Fisheries
 Private Bag X343
 1 Pretoria
 SOUTH AFRICA
 Tel: +2712 319 7306
 Email: BoitshokoN@daff.gov.za

Mrs Meisie KATZ
 General Manager: Food and Associated Industries
 Food and Associated Industries
 National Regulator for Compulsory Specifications
 PO BOX 36558
 7442 Cape Town
 SOUTH AFRICA
 Tel: +27 21 5263400
 Email: Katzmn@nrqs.org.za

Mr Malose Daniel MATLALA
 Deputy Director: Food Control (National Codex Contact Point)
 Department of Health
 Private Bag X828
 1 Pretoria
 SOUTH AFRICA
 Tel: +27 12 395 8789
 Fax: +27 86 632 6440
 Email: CACPSA@health.gov.za

SPAIN - ESPAGNE - ESPAÑA

Mr Jose Ignacio VITON ASENJO
 Head of Delegation
 Codex Contact Point
 Ministry of Health, Social Services and Equality
 Spanish Agency for Consumer Affairs, Food Safety and Nutrition
 C/ Alcalá 56
 28071 Madrid
 SPAIN
 Email: jvton@msssi.es

Mr Gonzalo VEGA
 Counsellor
 Mission Permanente de l'Espagne
 Chemin Gilbert Trolhet 12
 Genève
 SWITZERLAND

SRI LANKA

Dr Ananda JAYALAL
 Head of Delegation
 Director
 Food Safety
 Ministry of Health
 385, Rev Baddegama Wimalawansa Thero Mawatha
 100 Colombo
 SRI LANKA
 Tel: +94773707126
 Fax: +94 112672004
 Email: jayalal313@yahoo.co.uk

Mrs Punsara Nishanthi Leeladasa MEEGAHA PALAGE
 Development Assistant
 Codex/SPS Unit . Directorate of Environmental and Occupational Health and Food Safety
 Ministry of Health
 385, Rev. Baddegama Wimalawansa Thero Mawatha
 1000 Colombo
 SRI LANKA
 Tel: +94 11 2672004
 Fax: +94 11 2672004
 Email: punsaranl@gmail.com

SUDAN - SOUDAN - SUDÁN

Prof EISA ELGAALI
 The Sudan Lesion to CAC for the FAO GM Foods Platform, Since March 2013
 Biotechnology Department
 Ministry of Science and Communications
 Khartoum P O Box 86, Sudan
 11111 Khartoum
 SUDAN
 Tel: +249912297863
 Email: elgaali@hotmail.com

Ms ULA MAKKAWI ABDELRHMAN
 Quality Control Inspector
 Export Development & Quality Control Unit
 Ministry of Agriculture and Irrigation
 Algamaa Street .Khartoum /Sudan
 P.O.box 285
 +11111 Khartoum
 SUDAN
 Tel: +249918075475
 Fax: +249-83-772027
 Email: ulaabdelaziz@gmail.com

Mr Hassan MOHAMMED
 Reporter of National Codex Committee Administration
 Sudanese Standards and Metrology
 Aljama Street P.O.Box13573
 +11111 Khartoum
 SUDAN
 Tel: +249912336826
 Fax: +249183774852
 Email: hasanadam915@hotmail.com

Dr Awad SUKRAB
 Tech.Dep.Manager
 International Relations Dep.
 Sudanese Standards and Metrology
 P.O. Box 13573
 +11111 Khartoum
 SUDAN
 Tel: +249912391190
 Fax: +249183774852
 Email: awadsokrab@hotmail.com

Mr Ghanim AHMED YAHIA
First Secretary
P.M. of Sudan 51-53 Avenue Blanc
1202 Genève
SWITZERLAND

SURINAME

Mrs Ratna RAMRATTANSING
Head of Delegation
Legal Officer, Codex Contact Point
Research
Ministry of Agriculture
Letitia Vriesdelaan 8-10
Paramaribo
SURINAME
Tel: 597 479112#1212
Email: ratna_lv@yahoo.com

SWAZILAND - SWAZILANDIA

Mr Edmund DLAMINI DLAMINI
Head of Delegation
Chief Environmental Health Officer
Environmental Health Department
Ministry of Health
P. O. BOX 5
H - 100 Mbabane
SWAZILAND
Tel: +268 24042431
Fax: +268 2404 9351
Email: Codexswz@gov.sz

SWEDEN - SUÈDE - SUECIA

Mr Anders WANNBERG
Head of Delegation
Senior Administrative Officer
Ministry of Rural Affairs
Swedish Government
Fredsgatan 8
103 33 Stockholm
SWEDEN
Tel: +46 8 4051279
Fax: +46 8 206496
Email: anders.wannberg@regeringskansliet.se

Mrs Carmina IONESCU
Codex Coordinator
Guidance Department/Food Standards Division
National Food Agency
Box 622
SE-751 26 Uppsala
SWEDEN
Tel: +46 709 245601
Email: carmina.ionescu@slv.se

SWITZERLAND - SUISSE - SUIZA

Dr Thomas JEMMI
Head of Delegation
Ambassador, Deputy Director General
Head International Affairs
Federal Food Safety and Veterinary Office FSVO
3003 Bern
SWITZERLAND
Tel: +41 58 463 85 31
Email: Thomas.Jemmi@blv.admin.ch

Mrs Christina BLUMER
Scientific Officer
Food and Nutrition
Federal Food Safety and Veterinary Office FSVO
3003 Bern
SWITZERLAND
Email: christina.blumer@blv.admin.ch

Mrs Pamela CRESPO
Scientific Officer
Quality and Sales Promotion Unit
Federal Office for Agriculture FOAG
3003 Bern
SWITZERLAND
Tel: +41 58 465 15 63
Email: pamela.crespo@blw.admin.ch

Mrs Christina GUT SJÖBERG
Scientific Advisor
International Affairs
Federal Food Safety and Veterinary Office FSVO
3003 Bern
SWITZERLAND
Tel: +41 58 462 68 89
Email: christina.gut@blv.admin.ch

Mrs Claudia HOLENSTEIN
Scientific Officer
Quality and Sales Promotion Unit
Federal Office for Agriculture FOAG
3003 Bern
SWITZERLAND
Tel: +41 58 464 43 61
Email: claudia.holenstein@blw.admin.ch

Mr Thomas JÄGGI
Agriculture Engineer
Swiss Farmers Union/Laurstrasse 10
5200 Brugg
SWITZERLAND
Tel: + 41 56 462 51 11
Email: thomas.jaeggi@sbv-usp.ch

Dr Urs KLEMM
Consultant
Gotthelfstrasse 14
5000 Aarau
SWITZERLAND
Tel: +41 62 822 74 21
Email: info@ursklemm.ch

Mr Gert MEIJER
Deputy Head
Corporate Regulatory and Scientific Affairs
Nestec S.A.
Avenue Nestlé 55
1800 Vevey
SWITZERLAND
Tel: +41 21 924 26 29
Email: Gert.Meijer@nestle.com

Mr Martin MUELLER
Swiss Codex Contact Point, Scientific Advisor
International Affairs
Federal Food Safety and Veterinary Office FSVO
3003 Bern
SWITZERLAND
Tel: +41 58 464 93 16
Email: martin.mueller@blv.admin.ch

Dr Hérve NORDMANN
 Director
 Scientific and Regulatory Affairs
 Ajinomoto Switzerland AG
 1143 Apples
 SWITZERLAND
 Tel: +41 21 800 37 63
 Fax: +41 21 800 40 87
 Email: herve.nordmann@asg.ajinomoto.com

Mr Patrick PARDO
 Counsellor
 Permanent Mission of Switzerland to UNOG
 Rue de Varembe 9–11
 1211 Geneva 20
 SWITZERLAND
 Tel: +41 22 749 24 24
 Email: patrick.pardo@eda.admin.ch

Mr Eros ROBBIANI
 Deputy Head of Section
 Presence in International Organisations
 Federal Department of Foreign Affairs
 3003 Bern
 SWITZERLAND
 Email: eros.robbiani@eda.admin.ch

Mr Pierre STUDER
 Scientific Officer
 Food and Nutrition
 Federal Food Safety and Veterinary Office FSVO
 3003 Bern
 SWITZERLAND
 Tel: +41 58 463 31 05
 Email: pierre.studer@blv.admin.ch

Mrs Ursula TRÜEB
 Representative
 Swiss Consumer Organizations Bözli 1
 4312 Magden
 SWITZERLAND
 Tel: +41 61 841 12 56
 Email: ursula.trueb@vtxmail.ch

Dr Jean VIGNAL
 Consultant
 Regulatory & Scientific Affairs
 Nestec SA
 Avenue Nestlé 55
 Post Box
 1800 Vevey
 SWITZERLAND
 Tel: +41 21 924 35 01
 Email: jean.vignal@nestle.com

Dr Jürg VOLLENWEIDER
 Scientific Officer
 Non-Tariff Measures
 State Secretariat for Economic Affairs SECO
 3003 Bern
 SWITZERLAND
 Tel: +41 58 462 24 09
 Email: juerg.vollenweider@seco.admin.ch

Mr Claude WANDELER
 Permanent Mission of Switzerland to UNOG
 rue de Varembe 9-11
 1211 Geneva 20
 SWITZERLAND
 Tel: +41 22 749 24 24
 Email: claudewandeler@eda.admin.ch

Mrs Karen YOUNG
 Leader Innovation & Claims
 CT-Regulatory and Scientific Affairs
 Nestec S.A.
 Avenue Nestlé 55
 1800 Vevey
 SWITZERLAND
 Tel: +41 21 924 22 38
 Email: karen.young@nestle.com

TAJIKISTAN - TADJIKISTAN - TAYIKISTÁN

Dr Karomat SAIDOVA
 National Professional Officer
 Nutrition and Food Safety
 1 Aprt 65 behzod Str.,
 Dushanbe
 TAJIKISTAN
 Tel: (+992 37) 234 75 76
 Email: Saidova_karomat@mail.ru

THAILAND - THAÏLANDE - TAILANDIA

Mr Pisan PONGSAPITCH
 Head of Delegation
 Deputy Secretary-General
 National Bureau of Agricultural Commodity and Food
 Standards
 50 Phaholyothin Rd., Chatuchak
 10900 Bangkok
 THAILAND
 Tel: +6625612277
 Email: pisan@acfs.go.th

Dr Paisarn DUNKUM
 Deputy Secretaries-General
 Food and Drug Administration
 Ministry of Public Health
 Mueang Nonthaburi District
 11000 Nonthaburi
 THAILAND
 Email: paisarn@fda.moph.go.th

Mr Kraiid TONTISIRIN
 Advisor of the National Bureau of Agricultural
 Commodity and Food Standards
 National Bureau of Agricultural Commodity and Food
 Standards
 50 Phaholyothin Rd., Chatuchak
 10900 Bangkok
 THAILAND
 Email: kraisid.tontisirin@gmail.com

Ms Tipvon PARINYASIRI
 Director of the Bureau of Food
 Food and Drug Administration
 Ministry of Public Health
 Mueang Nonthaburi District
 11000 Nonthaburi
 THAILAND
 Email: tipvon@fda.moph.go.th

Ms Usa BAMRUNGBHUET
 Director of the Office of Standard Development
 National Bureau of Agricultural Commodity and Food
 Standards
 50 Phaholyothin Rd., Chatuchak
 10900 Bangkok
 THAILAND
 Email: usa@acfs.go.th

Ms Ornsurang TEERAWAT
 Food and Drug Technical Officer, Senior Professional Level
 Food and Drug Administration
 Ministry of Public Health
 Mueang Nonthaburi District
 11000 Nonthaburi
 THAILAND
 Email: ornsuran@fda.moph.go.th

Ms Malee JIRAWONGSY
 Food and Drug Technical Officer
 Senior Professional Level
 Food and Drug Administration
 Ministry of Public Health
 Mueang Nonthaburi District
 11000 Nonthaburi
 THAILAND
 Tel: 6625907195
 Fax: 6625907011
 Email: fdamasy@fda.moph.go.th

Ms Nalinthip PEANEE
 Standards Officer, Senior Professional Level
 National Bureau of Agricultural Commodity and Food Standards
 50 Phaholyothin Road, Ladyao, Chatuchak
 10900 Bangkok
 THAILAND
 Email: nalinthip@acfs.go.th

Ms Namaporn ATTAVIROJ
 Standards Officer
 National Bureau of Agricultural Commodity and Food Standards
 50 Phaholyothin Rd., Chatuchak
 10900 Bangkok
 THAILAND
 Email: namaporn@acfs.go.th

Ms Piyaporn PUTANAPAN
 First Secretary
 Permanent Mission of Thailand to the United Nations Office and other international organizations
 Rue Gustave Moynier 5
 1202 Geneva
 SWITZERLAND
 Tel: +41 22 7151010
 Fax: +41 22 715 1000
 Email: mission.thailand@tis.itu.int

Mr Charoen KAOWSUKSAI
 Deputy Secretary General of Food Processing Industry Club
 The Federation of Thai Industries
 177 moo 4 Phatumthani-ladlumkaew Rd., Rahang
 12140 Phatumthani
 THAILAND
 Email: charoen@cpram.co.th

Ms Ghanyapad TANTIPIPATPONG
 President of Thai Food Processors' Association
 Thai Food Processors' Association
 170/21-22 9th Floor Ocean Tower 1 Bldg., New Ratchadapisak Road., Klongtoey
 10110 Bangkok
 THAILAND
 Tel: 662 2612684-6
 Fax: 662 2612996-7
 Email: thaifood@thaifood.org

Mr Arthon PIBOONTHANAPATANA
 Director
 Thai Frozen Foods Association
 92/6 6th floor, Sathornthani 2, North Sathorn Rd., Silom, Bangrak
 10500 Bangkok
 THAILAND
 Tel: 662 2355622-4
 Fax: 662 2355625
 Email: arthon@narongseafood.co.th

THE FORMER YUGOSLAV REPUBLIC OF MACEDONIA – EX-RÉPUBLIQUE YOUGOSLAVE DE MACÉDOINE – EX REPÚBLICA YUGOSLAVA DE MACEDONIA

Mr Dejan RUNTEVSKI
 Head of Delegation
 Director
 Food and Veterinary Agency
 III Makedonska brigada No. 20
 1000 Skopje
 THE FORMER YUGOSLAV REPUBLIC OF MACEDONIA
 Tel: ++ 389 70 409 409
 Fax: ++ 389 2 2457 871 ext. 147
 Email: druntevski@fva.gov.mk

TOGO

Dr Afèignindou GNASSINGBE
 Ministre Conseiller
 Permanent Mission of the Togolese Republic to the United Nations Office and other international organizations
 Rue de Lausanne 67
 1202 Geneva
 SWITZERLAND
 Tel: +41 22 566 83 00
 Fax: +41 22 566 83 05
 Email: info@mission-togo.ch

Ms Nakpa POLO
 Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary
 Permanent Mission of the Togolese Republic to the United Nations Office and other international organizations
 Rue de Lausanne 67-69 (2nd Floor)
 1202 Geneva
 SWITZERLAND
 Tel: +41 22 566 83 00
 Fax: +41 22 566 83 05
 Email: info@mission-togo.ch

TONGA

Dr Viliami MANU
 Head of Delegation
 Deputy Director
 Research & Information
 MAFFF
 P. O. Box 14
 Vaini Research Station
 Taufa'ahau Rd
 Nuku'alofa
 TONGA
 Tel: 676 37474
 Fax: 676 23093
 Email: mafsoils@kalianet.to

TRINIDAD AND TOBAGO – TRINITÉ-ET-TOBAGO – TRINIDAD Y TOBAGO

Mr Adrian MCCARTHY
 Director of Food Drugs
 Permanent Mission of the Republic of Trinidad and Tobago to the United Nations Organizations
 Geneva
 SWITZERLAND

TUNISIA - TUNISIE - TÚNEZ

Mr MOHAMED BADI KLIBI
 Head of Delegation
 Directeur General
 Centre technique de l'agro-alimentaire12
 Rue de l'usine, Charguia 2
 2035 Tunis
 TUNISIA
 Tel: +216940358
 Fax: +21671941080
 Email: dg.ctaa@topnet.tn

Mrs Chérifa Eyssar KOCHLEF
 Premier Secrétaire
 Permanent Mission of Tunisia to the United Nations Office at Geneva and specialized organizations
 Rue de Moillebeau 58
 1211 Geneva 19
 SWITZERLAND
 Tel: +41 22 749 15 50
 Fax: +41 22 734 06 63
 Email: ceyssar.koch@gmail.com

TURKEY - TURQUIE - TURQUÍA

Mr Mehmet Ferden ÇARIKÇI
 Head of Delegation
 Ambassador
 Permanent Mission of the Republic of Turkey to the United Nations Office in Geneva
 1202 Geneva
 SWITZERLAND
 Tel: +41 22 918 50 80
 Fax: +41 22 734 08 59
 Email: mfcarikci@mfa.gov.tr

Mr Umut DENİZ
 Counsellor
 Permanent Mission of the Republic of Turkey to the United Nations Office in Geneva
 Chemin du Petit-Saconnex 28B
 1202 Geneva
 SWITZERLAND
 Tel: +41 22 918 50 80
 Fax: +41 22 734 08 59
 Email: umut.deniz@mfa.gov.tr

Mr Göksel GÖKÇE
 Second Secretary
 Permanent Mission of the Republic of Turkey to the United Nations Office in Geneva
 Chemin du Petit-Saconnex 28B
 1202 Geneva
 SWITZERLAND
 Tel: +41 22 918 50 80
 Fax: +41 22 734 08 59
 Email: goksel.gokce@mfa.gov.tr

Ms Özlem KURAL
 Counsellor
 Permanent Mission of the Republic of Turkey to the United Nations Office in Geneva
 Chemin du Petit-Saconnex 28B
 1202 Geneva
 SWITZERLAND
 Tel: +41 22 918 50 80
 Fax: +41 22 734 08 59
 Email: ozlem.kural@mfa.gov.tr

TURKMENISTAN - TURKMÉNISTAN - TURKMENISTÁN

Mr Hemra AMANNAZAROV
 First Secretary
 Permanent Mission of Turkmenistan to UNOG
 Ave. de France 23
 1202 Geneva
 SWITZERLAND

Mr İlham GAYYPOV
 Deputy Head
 Sanitary Epidemiologic Service
 Ashgabat
 TURKMENISTAN

UGANDA - OUGANDA

Dr Jane ACENG
 Head of Delegation
 Director-General Health Services
 Ministry of Health
 Plot 6, Lourdel Road, Wandegeya
 P.O. Box 7272
 Kampala
 UGANDA
 Tel: +256 414 340884
 Fax: +256 414 340887
 Email: janeaceng@gmail.com

Dr Friday AGABA
 Food Safety Coordinator
 National Drug Authority
 Plot 46-48 Lumumba Avenue
 P.O. Box 23096
 Kampala
 UGANDA
 Tel: +256 414 255665
 Fax: +256 414 255758
 Email: agabafriday@hotmail.com

Dr Isaac EZAATI
 Director Health Services (Planning and Development)
 Ministry of Health
 Plot 6 Lourdel Road,
 Wandegeya
 P.o. Box 7272
 Kampala
 UGANDA
 Tel: +256 414 340884
 Fax: +256 414 340887
 Email: iezaati@yahoo.com

Ms Hope KABIRISI
Senior Presidential Assistant
State House P.O. Box 254
Nakasero
Kampala
UGANDA
Tel: +256 414 343222
Fax: +256 414 343277
Email: kabirisi@yahoo.co.uk

Mr Robert SABIITI
Alternate Permanent Representative to FAO
Embassy of the Republic of Uganda
Viale Giulio Cesare 71,
Scala B Int 9A, 9B
00192 Rome
ITALY
Tel: +39 063225220/ +39 063207232
Fax: +39063213688
Email: robertsabiiti47@gmail.com

Mr Gordon SEMATIKO
Executive Secretary/Registrar
National Drug Authority
Plot 46-48 Lumumba Avenue
P.O. Box 23096
Kampala
UGANDA
Tel: +256 414 255665
Fax: +256 414 255758
Email: gsematiko@gmail.com

Dr Sam ZARAMBA
Chairman
National Drug Authority
Plot 46-48 Lumumba Avenue
P.O. Box 23096
Kampala
UGANDA
Tel: +256 414 255665
Fax: +256 414 255758
Email: zarambasam@yahoo.co.uk

UKRAINE - UCRANIA

Prof Mykola PRODANCHUK
Head of Delegation
National Codex Alimentarius Commission of Ukraine
6, Heroiv Oborony str.
3680 Kyiv
UKRAINE
Email: mykola_pr@list.ru

Mr Serhii KOLESNYK
Secretary
National Codex Alimentarius Commission of Ukraine
6, Heroiv Oborony str.
3680 Kyiv
UKRAINE
Tel: +380963480071
Email: ccp.ukraine@codex.co.ua

UNITED ARAB EMIRATES - ÉMIRATS ARABES UNIS - EMIRATOS ARABES UNIDOS

Mr Saeed ALMANZOOQI
Third Secretary
Geneva
SWITZERLAND

Mr Abdullatif FAKHFAKH
Expert International Organizations
Permanent Mission of UAE
56, Rue Moillebeau
1209 Geneva
SWITZERLAND

UNITED KINGDOM - ROYAUME-UNI - REINO UNIDO

Mr Brian BIBBY
Head of United Kingdom Delegation, Policy Team
Leader
Department for Environment, Food and Rural Affairs
Area 3A, Nobel House
17 Smith Square
SW1P 3JR London
UNITED KINGDOM
Tel: +44 (0)207 238 5972
Email: brian.bibby@defra.gsi.gov.uk

Ms Pendi NAJIRAN
Senior Scientific Officer
Department for Environment, Food and Rural Affairs
Area 3A, Nobel House
17, Smith Square
SW1P 3JR London
UNITED KINGDOM
Tel: +44 (0)20 7238 4348
Email: pendi.najiran@defra.gsi.gov.uk

Mr Mike O'NEILL
Head of EU and International Strategy
Food Standards Agency Aviation House
125, Kingsway
WC2B 6NH London
UNITED KINGDOM
Tel: +44 (0)20 7276 8664
Email: Mike.Oneill@foodstandards.gsi.gov.uk

Mr Nick TOMLINSON
Head of International Health
Department of Health
604 Wellington House
133-155 Waterloo Road
SE1 8UG London
UNITED KINGDOM
Tel: +44 (0)20 7972 4736
Email: nick.tomlinson@dh.gsi.gov.uk

UNITED REPUBLIC OF TANZANIA - RÉPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIE - REPÚBLICA UNIDA DE TANZANÍA

Ambassador Modest. J MERO
Head of Delegation
Permanent Representative
Permanent Mission of United Republic of Tanzania to UN
47 Avenue Blanc,
1202 Geneva
SWITZERLAND
Tel: +41227318920
Fax: +41227328255
Email: meromjm@aol.com

Prof Cuthbert Francis MHILU
Chairman
Board of Directors
Tanzania Bureau of Standards
P.O Box 9524
Dar es Salaam
UNITED REPUBLIC OF TANZANIA
Tel: +255754286177
Fax: +255 22 245 0959
Email: cfmhilu@hotmail.com

Ambassador Dr Ben MOSES
Chairman
Ministerial Advisory Board
Tanzania Food and Drugs Authority
P.O. Box 77150
Dar es Salaam
UNITED REPUBLIC OF TANZANIA
Tel: +255788568677
Fax: +25522450793
Email: benmoses@gmail.com

Mr Hiiti Baran SILLO
Director General
Tanzania Food and Drugs Authority
P.O Box 77150
Dar es Salaam
UNITED REPUBLIC OF TANZANIA
Tel: +255754307179
Fax: +25522450793
Email: hiiti.sillo@tfda.or.tz

Mr Khatib KHATIB
Director General
Zanzibar Bureau of Standards (zbs)
P.O Box 1136
Zanzibar
UNITED REPUBLIC OF TANZANIA
Tel: +255777872021
Fax: +255 24 2232225
Email: khatib.mwadini@zbs.go.tz

Mr Raymond Nicholas WIGENGE
Director of Food Safety
Tanzania Food and Drugs Authority
P.O. Box 77150
Dar es Salaam
UNITED REPUBLIC OF TANZANIA
Tel: +255754286094
Fax: +25522450793
Email: raymond.wigenge@tfda.or.tz

Mrs Theresia Hubert KESSY
Process Technology Standards Manager
Process Technology Standards Development
Department
Tanzania Bureau of Standards
P.o box 9524
Dar es Salaam
UNITED REPUBLIC OF TANZANIA
Tel: +255713319981
Fax: +255222450959
Email: huberttheresia@yahoo.com

Ms Lilian GABRIEL
Ag. National Codex Contact Point Officer
Process Technology Standards Development
Department
Tanzania Bureau of Standards
P.O Box 9524
Dar es Salaam
UNITED REPUBLIC OF TANZANIA
Tel: +255784845500
Fax: +255222450959
Email: lyngebo@yahoo.com

Dr Catherine. B SANGA
Health attache'
Permanent Mission of United Republic of Tanzania to
UN
47 Avenue Blanc,
1202 Geneva
SWITZERLAND
Tel: +41229091084
Fax: +41227328255
Email: cathy.sanga@gmail.com

**UNITED STATES OF AMERICA - ÉTATS-UNIS
D'AMÉRIQUE - ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA**

Ms MaryFrances LOWE
Head of Delegation
U.S. Codex Manager
Food Safety and Inspection Service; Office of Codex
U.S. Department of Agriculture
1400 Independence Ave; SW
20250 Washington, DC
UNITED STATES OF AMERICA
Tel: 202-205-7760
Fax: 202-720-3157
Email: MaryFrances.lowe@fsis.usda.gov

Mr Brian RONHOLM
Head of Delegation
Acting Under Secretary for Food Safety
Office of Food Safety
U.S. Department of Agriculture
1400 Independence Avenue, SW
20250 Washington, DC
UNITED STATES OF AMERICA
Tel: 202-720-0351
Fax: 202-690-0820
Email: brian.ronholm@osec.usda.gov

Mr Kyd BRENNER
Senior Consultant
DTB Associates
LLP1700 Pennsylvania Avenue, NW - Suite 200
20006 Washington, DC
UNITED STATES OF AMERICA
Tel: 202-684-2508
Email: kbrenner@dtbassociates.com

Ms Camille BREWER
Director, International Affairs Staff
U.S. Food and Drug Administration/International Affairs
Staff
Department of Health and Human Services
5100 Paint Branch Parkway, HFS-550
20740 College Park, MD
UNITED STATES OF AMERICA
Tel: 240-402-1723
Fax: 301-436-2618
Email: Camille.brewer@fda.hhs.gov

Ms Julie CALLAHAN
Senior Advisor for International Affairs, Codex Program
Manager
U.S. Food and Drug Administration/International Affairs
Staff
Department of Health and Human Services
5100 Paint Branch Parkway, HFS-550
20740 College Park, MD
UNITED STATES OF AMERICA
Tel: 240-402-2054
Fax: 301-436-2618
Email: Julie.callahan@fda.hhs.gov

Mrs Doreen CHEN-MOULEC
International Issues Analyst
Food Safety and Inspection Service; Office of Codex
U.S. Department of Agriculture
1400 Independence Ave
20250 Washington, DC
UNITED STATES OF AMERICA
Tel: 202-720-4063
Fax: 202-720-3157
Email: Doreen.Chen-Moulec@fsis.usda.gov

Dr Jose Emilio ESTEBAN
Executive Associate for Laboratory Services
Food Safety and Inspection Service, Office of Public
Health Science
United States Department of Agriculture
950 College Station Rd.
30606 Athens, GA
UNITED STATES OF AMERICA
Tel: (706) 546-3420
Fax: (706) 546-3428
Email: Emilio.esteban@fsis.usda.gov

Mr Oliver FLAKE
Senior Agricultural Attache
U.S. Mission to the WTO
Office of Agricultural Affairs
11 Route de Pregny
1292 Chambesy-Geneva
SWITZERLAND
Tel: 011-41-22-749-5233
Fax: 011-41-22-749-5333
Email: Oliver.Flake@fas.usda.gov

Ms Mallory GAINES
Policy Analyst, Cattle Health
Government Affairs
National Cattlemen's Beef Association
1301 Pennsylvania Ave., NW, Suite 300
20004 Washington, DC
UNITED STATES OF AMERICA
Tel: (202) 347-0228
Email: mgaines@beef.org

Mr Clay HOUGH
Senior Group Vice President and General Counsel
International Dairy Foods Association
1250 H. St. NW.,
Suite 900
20005 Washington, DC
UNITED STATES OF AMERICA
Tel: (202) 737-4332
Fax: (202) 331-7820
Email: chough@idfa.org

Mr David P. LAMBERT
Principal
Lambert Associates
5105 Yuma Street., NW
20016 Washington, DC
UNITED STATES OF AMERICA
Tel: 202-966-5056
Fax: 202-966-5094
Email: lambertdp@yahoo.com

Mr Kenneth LOWERY
International Issues Analyst
Food Safety and Inspection Service, Office of Codex
U.S. Department of Agriculture
1400 Independence Ave; SW
20250 Washington, DC
UNITED STATES OF AMERICA
Tel: 202-690-4042
Fax: 202-720-3157
Email: Kenneth.Lowery@fsis.usda.gov

Ms Marie MARATOS
International Issues Analyst
Food Safety and Inspection Service; Office of Codex
U.S. Department of Agriculture
1400 Independence Ave; SW
20250 Washington, DC
UNITED STATES OF AMERICA
Tel: 202-690-4795
Fax: 202-720-3157
Email: Marie.Maratos@fsis.usda.gov

Ms Cathy MCKINNELL
Director, International Regulations and Standards
Division
Department of Agriculture
Foreign Agriculture Services
1400 Independence Ave., SW
20250 Washington, DC
UNITED STATES OF AMERICA
Tel: 202-690-0929
Fax: 202-720-0433
Email: Cathy.McKinnell@usda.gov

Mrs Barbara MCNIFF
Senior International Issues
Food Safety and Inspection Service; Office of Codex
U.S. Department of Agriculture
1400 Independence Ave; SW
20250 Washington, DC
UNITED STATES OF AMERICA
Tel: 202-690-4719
Fax: 202-720-3157
Email: Barbara.McNiff@fsis.usda.gov

Mr James RICE
Office Director
U.S. Department of Commerce
International Trade Administration
1401 Constitution Ave., NW, Suite 4035
20230 Washington, DC
UNITED STATES OF AMERICA
Tel: 202-482-1176
Fax: 202-482-0975
Email: Jim.Rice@Trade.Gov

Ms Marcella SZYMANSKI
Deputy Chief, Office of Agriculture, Biotechnology, and
Textile Trade
Economic Bureau
U.S. Department of State
2201 C Street
20520 Washington, DC
UNITED STATES OF AMERICA
Tel: 202-647-0111
Fax: 202-647-1894
Email: szymanskimb@state.gov

Mr Steven VAUGHN
Director
HHS
DHHS/FDA/CVN/Office of New Animal Drug Evaluation
7500 Standish Place
20855 Rockville, MD
UNITED STATES OF AMERICA
Tel: 240-402-0571
Fax: 240-276-9638
Email: steven.vaughn@fda.hhs.gov

URUGUAY

Mr Gustavo VANERIO
Head of Delegation
Minister
Misión Permanente del Uruguay ante la Organización
Mundial del Comercio
Rue de Lausanne
1202 Geneva
SWITZERLAND
Tel: +41(0)22 7163316
Email: Gustavo.vanerio@uruqi.ch

Mrs Soledad AMUEDO
Asesor en Comercio de Productos de Origen Vegetal
Unidad de Asuntos Internacionales
Ministerio de Ganadería Agricultura y Pesca
Constituyente 1476
11200 Montevideo
URUGUAY
Tel: 59824126358
Fax: 59824126331
Email: samuedo@mgap.gub.uy

Mr Juan Jose BARBOZA
Second Secretary
Misión Permanente del Uruguay ante la Organización
Mundial del Comercio
1202 Geneva
SWITZERLAND
Tel: +41(0)22 7163314
Email: juan.barboza@uruqi.ch

Ing Pedro FRIEDRICH
Punto de Contacto Codex para Uruguay
Jefe Depto
Evaluación de la Conformidad
Laboratorio Tecnológico del Uruguay
Avda Italia 6201
11500 Montevideo
URUGUAY
Tel: +59826013724 int 1117
Fax: +59826013724 int 1280
Email: pfriedri@latu.org.uy

UZBEKISTAN - OUBÉKISTAN - UZBEKISTÁN

Mr Eldiyor TOSHMATOV
Attaché
Permanent Mission of the Republic of Uzbekistan to the
United Nations Office and other international
organizations
International Centre Cointrin (ICC), Bloc D (7th Floor),
Route de Pré-Bois 20
1215 Geneva 15
SWITZERLAND
Tel: +41 22 799 43 00
Fax: +41 22 799 43 02
Email: uzbekistan@bluewin.ch

VANUATU

Mr Noah Patrick KOUBACK
Counsellor
Geneva
SWITZERLAND

VENEZUELA (BOLIVARIAN REPUBLIC OF) – VENEZUELA (RÉPUBLIQUE BOLIVARIENNE DU) – VENEZUELA (REPÚBLICA BOLIVARIANA DE)

Mrs Rebeca SÁNCHEZ
Deputy Permanent Representative
Permanent Mission of the Bolivarian Republic of
Venezuela to the United Nations
Chemin François-Lehmann 18A
C.P. 144
1218 Grand-Saconnex
SWITZERLAND
Tel: +41 22 717 09 40
Fax: +41 22 717 09 44
Email: mission.venezuela@ties.itu.int

Mr Frank VALDERRAMA
First Secretary
Permanent Mission of the Bolivarian Republic of
Venezuela to the United Nations
Chemin François-Lehmann 18A
C.P. 144
1218 Grand-Saconnex
SWITZERLAND
Tel: +41 22 717 09 40
Fax: +41 22 723 28 81
Email: mission.venezuela@ties.itu.int

VIET NAM

Mr Nguyen PHUONG SON
Regulatory Affair Manager
Mead Johnson Nutrión Vietnam
Thang Long Avenue
Hanoi
VIET NAM
Tel: 933805098
Email: Son.NguyenPhuong@mjn.com

Mr Bui SY DOANH
Deputy Director
Ministry of Agriculture and Rural Development
Plant of Protection Department
149 Ho Dac Di street
844 Hanoi
VIET NAM
Email: doanhbvtv@yahoo.com

Prof Nguyen THI KHANH TRAM
Senior Officer
Ministry of Health
National Institute of Nutrition
48B Tang Bat Ho street, Hanoi.
Hanoi
VIET NAM
Tel: 913383339
Email: ntkhanhtram@yahoo.com

Mrs Nguyen THI MINH HA
Deputy Head
Ministry of Health
Vietnam Codex Office
135 nui truc street
Hanoi
VIET NAM
Tel: 904214230
Fax: 38463739
Email: nguyen_thi_minh_ha@yahoo.com

Mrs Vu THI NHUNG
Director
Tuan Tu pharmaceutical company
4A Le Thanh Tong street
Hanoi
VIET NAM
Email: tckn@gmail.com

Dr Tran THI OANH
Deputy Director
Ministry of Health
Science Technology and Training Department
138 Giang Vo street
Hanoi
VIET NAM
Email: codexvn@vfa.gov.vn

Mrs Nguyen THI PHUONG LAN
Food Standard officer
Ministry of Health
Vietnam Food Administration
135 Nui truc street
Hanoi
VIET NAM
Tel: 3 8464489 (Ext. 5020)
Fax: 3 8463739
Email: codexvn@vfa.gov.vn

Ms Vu THI THANH TAM
Expert
Vietnam Association of functional Foods
LOT 25D* - Tran Thai Tong, Cau Giay
Hanoi
VIET NAM
Tel: 905226668
Fax: 38463739
Email: ntkhanhtram@yahoo.com

Prof Pham XUAN DA
Director general
Ministry of Health
National Institute for Food Control
13 Phan Huy Chu street
Hanoi
VIET NAM
Tel: 84 98 321 5098
Email: da.pham@yahoo.com

YEMEN - YÉMEN

Mr Walid OTHMAN
Head of Delegation
General of the Yemen Standardization, Metrology and
Quality Control
Yemen Standardisations Metrology and Quality Control
Organization
Sana'a
YEMEN
Fax: 9671402636
Email: codex@ysmo.org

Mr Wael AL_SHAIRIE
Third Secretary
Permanent Mission of the Republic of Yemen to the
UNITED Nations Office and other international
organizations
Chemin du Jonc 19
1216 Geneva
SWITZERLAND
Tel: 022 799 0510

Mr Mohamed AL-FOQUMI
Chargé d'affaires, a.i.
Permanent Mission of the Republic of Yemen to the
United Nations Office and other international
organizations
Chemin du Donc 19
1216 Geneva
SWITZERLAND
Tel: 022 799 05 10

ZAMBIA - ZAMBIE

Mr Samson LUNGO
First Secretary
Permanent Mission of the Republic of Zambia to the
United Nations Office and other international
organizations
Chemin du Champ-d'Anier 17-19
1209 Geneva
SWITZERLAND
Tel: +41 22 761 44 00 , +41 22 761
Fax: +41 22 788 53 40
Email: mission.zambia@ties.itu.int

Mrs Encyla Tina Chishiba SINJELA
Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary
Permanent Mission of the Republic of Zambia to the
United Nations Office and other international
organizations
Chemin du Champ-d'Anier 17-19
1209 Geneva
SWITZERLAND
Tel: +41 22 761 44 00 , +41 22 761
Email: mission.zambia@ties.itu.int

ZIMBABWE

Mr Charles CHISHIRI
Minister Counsellor
Permanent Mission of the Republic of Zimbabwe to the
United Nations Office and other international
organizations
Chemin William Barbey 27
1292 Chambésy
SWITZERLAND
Tel: +41 22 758 98 55
Fax: +41 22 758 30 44
Email: zimbabwemission@bluewin.ch

Mr James MANZOU
 Ambassador
 Permanent Mission of the Republic of Zimbabwe to the
 United Nations Office and other international
 organizations
 Chemin William Barbey 27
 1292 Chambésy
 SWITZERLAND
 Tel: +41 22 758 98 55
 Fax: +41 22 758 30 44
 Email: zimbabwemission@bluewin.ch

Mrs Paidamoyo TAKAENZANA
 Counsellor
 Permanent Mission of the Republic of Zimbabwe to the
 United Nations Office and other international
 organizations
 Chemin William Barbey 27
 1292 Chambésy
 SWITZERLAND
 Tel: +41 22 758 98 55
 Fax: +41 22 758 30 44
 Email: zimbabwemission@bluewin.ch

**OBSERVERS
 OBSERVATEURS
 OBSERVADORES**

**UNITED NATIONS AND OTHER RELATED ORGANIZATIONS
 NATIONS UNIES ET AUTRES ORGANISATIONS APPARENTÉES
 NACIONES UNIDAS Y OTRAS ORGANIZACIONES AFINES**

ECONOMIC COMMISSION FOR EUROPE (ECE)

Mr Mika VEPSALAING
 Chief, Trade Policy and Government Cooperation
 Ms Liliana ANNOVAZZI-JAKAB

**INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY
 (IAEA)**

Mr James Jacob SASANYA
 Head of Delegation
 Food Safety Specialist
 Nuclear Sciences and Application (NA)
 IAEA (Joint FAO/IAEA)
 Vienna International Centre, PO Box 100,
 1400 Vienna
 AUSTRIA
 Tel: +43 2600-26058
 Fax: +431 2600-26007
 Email: j.sasanya@iaea.org

**INTERNATIONAL TRADE CENTRE UNCTAD/WTO
 (ITC)**

Mrs Ludovica GHIZZONI
 Adviser on Export Quality Mngement
 ITC
 Email: ghizzoni@intracen.org

Mr Khemraj RAMFUL
 ITC

**UNITED NATIONS CONFERENCE ON TRADE AND
 DEVELOPMENT (UNCTAD)**

Mr Amos Wama TAPORAIE
 Geneva
 SWITZERLAND
 Tel: 41 767089018
 Email: atwama@hotmail.com

UNITED NATIONS CHILDREN'S FUND (UNICEF)

Ms Alison Fleet
 Technical Specialist (Nutrition)
 Medicines and Nutrition Centre (MNC)
 UNICEF Supply Division
 Oceanvej 10-12 Nordhavn
 2150 Copenhagen
 DENMARK
 Tel Direct:+45 4533 5642
 Tel Reception:+45 4533 5500
 Email: afleet@unicef.org

**INTERNATIONAL GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS
 ORGANISATIONS GOUVERNEMENTALES INTERNATIONALES
 ORGANIZACIONES GUBERNAMENTALES INTERNACIONALES**

AFRICAN UNION (AU)

Prof Ahmed EL-SAWALHY
 Head of Delegation
 Director of AU-IBAR
 Interafrican Bureau for Animal Resources
 African Union
 Kenindia business park,
 Westlands road,
 100 Nairobi
 KENYA
 Tel: +254203674212
 Fax: +254203674341
 Email: ahmed.elsawalhy@au-ibar.org

Ms Diana AKULLO
 Policy Officer
 Department for Rural Economy and Agriculture
 African Union
 Old Airport Area, Roosevelt Street
 P.O.Box 3243
 Addis Ababa
 ETHIOPIA
 Tel: +251-11-5517700
 Fax: +251-11-5517844
 Email: AkulloD@africa-union.org

Prof Abdelfattah MABROUK AMER
 Plant Health Officer
 DREA - AU-IAPSC
 African Union
 Interafrican Phytosanitary Council, IAPSC,
 African Union, AU
 Yaoundé
 CAMEROON
 Tel: (237) 77 65 31 38 & (237) 22 211969
 Fax: (237) 22 21 19 67
 Email: abdelfattahsale@gmail.com

Dr Raphael COLY
 Panspso Project Coordinator
 AU-IBAR
 African Union
 Kenindia Business Park
 Westlands Road
 100 Nairobi
 KENYA
 Tel: +254739622183
 Fax: +254203674341
 Email: raphael.coly@au-ibar.org

Mr Andrew EDEWA
 Food Safety Officer
 AU-IBAR
 African Union
 Westlands road
 100 Nairobi
 KENYA
 Tel: +254203674338
 Fax: +254203674341
 Email: andrewedewa@gmail.com

INTER-AMERICAN INSTITUTE FOR COOPERATION ON AGRICULTURE (IICA)

Mr Robert AHERN
 Head Agricultural Health and Food Safety- IICA
 San Jose, Vasquez de Coronado
 San Isidro
 11101 Costa Rica
 Tel : (506) 22160184
 Fax : (506) 2216 0221
 Email: robert.ahern@iica.int

Mr Eric BOLAÑOS
 Especialista de sanidad Agropecuaria e Inocuidad de Alimentos – IICA
 P.O. Box 55-2200
 San Jose, Vasquez de Coronado
 San Isidro
 11101 Costa Rica
 Tel : (506) 22160184
 Fax : (506) 2216 0221
 Email: eric.bolanos@iica.int

INTERGOVERNMENTAL AUTHORITY ON DEVELOPMENT (IGAD)

Dr Ameha SEBSIBE
 Head, Livestock and Fisheries
 IGAD Center for Pastoral Areas and Livestock Development (ICPALD)
 Tel : 254 721 233 045
 Email: ameha.sebsibe@igad.int
amehasebsibe@gmail.com

ORGANISATION INTERNATIONALE DE LA VIGNE ET DU VIN (OIV)

Mr Jean Marie AURAND
 Head of Delegation
 Director-General
 International Organisation of Vine and Wine
 18, rue d'Aguesseau
 75008 Paris
 France
 Email: dgeneral@oiv.int

Dr Jean Claude RUF
 Scientific Coordinator
 OIV
 18, rue d'Aguesseau
 75008 Paris
 France
 Tel: +33674663451
 Email: jruf@oiv.int

WORLD ORGANISATION FOR ANIMAL HEALTH - ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTÉ ANIMALE (OIE)

Dr Gillian MYLREA
 Deputy Head
 International Trade Department
 World Organisation for Animal Health (OIE)
 12 rue de Prony
 75017 Paris
 France
 Tel: +33 1 44 15 18 88
 Fax: +33 1 42 67 09 87
 Email: g.mylrea@oie.int

ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA (OIRSA)

Dr Oscar GARCÍA SUÁREZ
 Coordinador Regional de Inocuidad de Alimentos
 Organismo Internacional Regional de Sanidad Agropecuaria
 Tel: (505) 8915-1932/(503) 2209-922
 Email: ogarcia@oirsa.org

WORLD TRADE ORGANIZATION (WTO)

Ms Gretchen STANTON
 Head of Delegation
 Senior Counsellor
 Agriculture and Commodities Division
 World Trade Organization
 154 Rue de Lausanne
 1211 Geneve
 SWITZERLAND
 Tel: 4122 739 5086
 Email: gretchen.stanton@wto.org

Ms Marlynne HOPPER
 Economic Affairs Officer
 Standards and Trade Development Facility
 World Trade Organization
 154 Rue de Lausanne
 1211 Geneve
 SWITZERLAND
 Email: marlynne.hopper@wto.org

Ms Roshan KHAN
Intern
Standards and Trade Development Facility
World Trade Organization
SWITZERLAND
Email: roshan.khan@wto.org

Ms Jacinta MATULINO
Trainee
World Trade Organization
SWITZERLAND
Email: jacinta.matulino@wto.org

Ms Asmita PARSHOTAM
Intern
World Trade Organization
SWITZERLAND
Email: asmita.parshotam@wto.org

Ms Giovanna SARTORI
Junior Economic Affairs Officer
World Trade Organization
SWITZERLAND
Email: giovanna.sartori@wto.org

Ms Neshe YUSUF
Intern
Agriculture and Commodities Division
World Trade Organization
SWITZERLAND
Email: neshe.yusuf@wto.org

**INTERNATIONAL NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS
ORGANISATIONS NON-GOUVERNEMENTALES INTERNATIONALES
ORGANIZACIONES INTERNACIONALES NO GUBERNAMENTALES**

**ASSOCIATION EUROPÉENNE POUR LE DROIT DE
L'ALIMENTATION (AEDA/EFLA)**

Ms Sara LAMONACA
Member
AEDA/EFLA
Rue de l' Association 50
1000 Brussels
BELGIUM
Tel: 3222091142
Fax: 3222197342
Email: secretariat@efla-aeda.org

ASOCIACIÓN LATINOAMERICANA DE AVICULTURA

Dr J. Isidro MOLFESE
Observador por ALA ante el Codex Alimentarius
ALA - Asociación Latinoamericana de Avicultura
Alberti 453 12BL
7600 - Mar del Plata
Argentina
Phone: 54223 457-1332
móvil 54911 4539-2595
Email: Avicolatina@gmail.com
molfese@ciudad.cone.ar

**ASSOCIATION OF EUROPEAN COELIAC
SOCIETIES (AOECS)**

Mrs Hertha DEUTSCH
Head of Delegation
Codex and Regulatory Affairs
Association Of European Coeliac Societies
Anton Baumgartner Strasse 44/C5/2302
1230 Vienna
AUSTRIA
Tel: +43-1-66 71 887
Email: hertha.deutsch@gmx.at

COUNCIL FOR RESPONSIBLE NUTRITION (CRN)

Dr James GRIFFITHS
Head of Delegation
VP, Science and International Affairs
Council for Responsible Nutrition
1828 L St., NW; Suite 510
20036 Washington
UNITED STATES OF AMERICA
Tel: +01-202-204-7662
Email: jgriffiths@crnusa.org

CROPLIFE INTERNATIONAL (CROPLIFE)

Mrs Lucyna KURTYKA
Global Lead International Organizations
Monsanto1300 1 Street, NW

Suite 450 East
20005 Washington, DC
UNITED STATES OF AMERICA
Tel: 2023832861
Fax: 202 789 1748
Email: lucyna.k.kurtyka@monsanto.com

**EUROPEAN VEGETABLE PROTEIN FEDERATION
(EUVEPRO)**

Mr Yves GOEMANS
President
EUVEPRO
Avenue Jules Bordet 142
1140 Brussels
BELGIUM
Tel: 3227611650
Email: euvepro@agep.eu

**FEDERATION OF EUROPEAN SPECIALTY FOOD
INGREDIENTS INDUSTRIES (ELC)**

Mr Huub SCHERES
Head of delegation
Federation of European Specialty Food Ingredients
Industries
Email: elc@ecco-eu.com

FOODDRINKEUROPE

Mr Patrick FOX
 Head of Delegation
 Manager
 Food Policy, Science and R&D
 FoodDrinkEurope
 Avenue des Nerviens 9-31
 1040 Brussels
 BELGIUM
 Tel: 3.5386344117e+011
 Fax: 3.5386344117e+011
 Email: patrick.fox8@gmail.com

Mr Paul WHITEHOUSE
 Head of Regulatory Affairs, Global Foods and
 Refreshment
 Unilever
 Olivier van Noortlaan 120
 3133AT Vlaardingén,
 THE NETHERLANDS
 Email: paul.whitehouse@unilever.com

INSTITUTE OF FOOD TECHNOLOGISTS (IFT)

Dr Janet COLLINS
 Head of Delegation
 Senior Manager
 Corp. Reg. Affairs
 Institute of Food Technologists
 DuPont
 601 Pennsylvania Ave., N.W.
 Suite 325 North Building
 20004 Washington, DC
 UNITED STATES OF AMERICA
 Tel: 202-728-3622
 Fax: 202-728-3649
 Email: janet.e.collins@usa.dupont.com

Mr Robert CONOVER
 Assistant General Counsel
 Kikkoman Foods, Inc.
 Institute of Food Technologists
 Kikkoman Foods, Inc.
 Six Corners Road
 P.O. Box 69
 53184 Walworth, WI
 UNITED STATES OF AMERICA
 Tel: 262-275-1651
 Fax: 262-275-1461
 Email: rconover@kikkoman.com

Dr Karen HULEBAK
 Principal
 Resolution Strategy
 6822 Poindexter Road
 23093 Louisa
 UNITED STATES OF AMERICA
 Tel: 540-967-5663
 Email: karen.hulebak@resolutionstrategy.com

INTERNATIONAL ALLIANCE OF DIETARY/FOOD SUPPLEMENT ASSOCIATIONS (IADSA)

Ms Yi Fan JIANG
 Advisor, Regulatory Affairs
 IADSA Secretariat
 IADSA
 3 Killiney Road
 #07-04 Winsland House I
 119001 Singapore
 SINGAPORE
 Tel: +65 6681 0105
 Email: yifanjiang@iadsa.org

Mr Xavier LAVIGNE
 Member
 IADSA
 50 Rue de l'Association
 Brussels
 BELGIUM
 Tel: +32 2 209 11 55
 Email: secretariat@iadsa.org

INTERNATIONAL COOPERATIVE ALLIANCE (ICA)

Mr Kazuo ONITAKE
 Head of Unit, Staff of Safety Policy Service
 Japanese Consumers' Co-operative Union
 International Co-operative Alliance
 Coop Plaza 3-29-8
 Shibuya, Shibuya-ku
 Tokyo 150-8913
 JAPAN
 Tel: +81 2 5778 8109
 Email: kazuo.onitake@jccu.coop

INTERNATIONAL COUNCIL OF BEVERAGES ASSOCIATIONS (ICBA)

Ms Paivi JULKUNEN
 Chair, ICBA Committee for Codex
 International Council of Beverages Associations
 1101 16th Street NW
 Washington, D.C. 20036
 UNITED STATES OF AMERICA
 Tel: +1 404 676 2677
 Email: pjulkunen@coca-cola.com

Mr Ilton AZEVEDO
 Chair, Scientific and Regulatory Affairs Chamber
 ABIR – Brazilian Non-alcoholic Beverages Industry
 Association
 Praia de Botafogo 374/4 floor
 Rio de Janeiro
 BRAZIL
 Email: iazevedo@coca-cola.com

Mr Kiyohisa KANEKO
 Technical Adviser
 ICBA
 9F Ark Hills South Tower 4-5,
 Roppongi 1-Chome, Minato-Ku,
 Tokyo 06-0032
 JAPAN
 Tel: +81-90-9152-7694
 Email: kkaneko@jp.ko.com

**INTERNATIONAL COUNCIL OF GROCERY
MANUFACTURERS ASSOCIATIONS (ICGMA)**

Mr Richard WHITE
Head of Delegation
Director, Codex and International Standards Policy
Grocery Manufacturers Association
1350 I Street, NW
Suite 300
20005 Washington, DC
UNITED STATES OF AMERICA
Tel: 202 639 5922
Email: rwhite@gmaonline.org

INTERNATIONAL DAIRY FEDERATION (IDF/FIL)

Mr Roger HALL
Head of Delegation
Chair of the IDF Food Standards Steering Group
Fonterra Co-operative Group Ltd.
International Dairy Federation (IDF)
Regulatory Group Food
Private bag 11 029
Palmerston North
NEW ZEALAND
Tel: +6463504688
Fax: +6463504676
Email: roger.hall@fonterra.com

Mr Michael HICKEY
Chair of the IDF Science and Programme Coordination
Committee
Irish National Committee of IDF
International Dairy Federation
Derryreigh, Creggane, Charleville
Cork
IRELAND
Tel: +3536389392
Email: mhickey@oceanfree.net

Mr Joerg SEIFERT
Technical Director
International Dairy Federation
Silver Building, Boulevard Auguste Reyers 70/B
1030 Brussels
BELGIUM
Tel: +3223256743
Fax: +3223256741
Email: jseifert@fil-idf.org

**INTERNATIONAL FEDERATION FOR ANIMAL
HEALTH (IFAH)**

Mr Anjulen ANDERSON
Member of the Delegation
IFAH Elanco Animal Health
555 12 Street, Northwest
20004 Washington, DC
UNITED STATES OF AMERICA
Email: Anderson.a@elanco.com

Dr Alexander BOETTNER
Executive Director Regulatory Affairs
IFAH
Email: alexander.boettner@msd.de

Dr Olivier ESPEISSE
Global Government Affairs
IFAH
24-30 Boulevard Vital Bouhot
Neuilly sur Seine
FRANCE
Tel: + 33 1 55 49 35 35
Email: espeisse_olivier@elanco.com

Dr Bertha Iliana GINER CHAVEZ
Member of the delegation
Elanco Animal Health
IFAH
Primera Cerrada de Frisos No. 30
Fraccionamiento Los Azulejos Torreon
27422 Coahuila
MEXICO
Tel: +52-1-871-727-6409
Email: giner_bertha@elanco.com

Dr Scott HOLMSTROM
Member of the Delegation
Elanco Animal Health
IFAH
2500 Innovation Way
46140 Greenfield, Indiana
UNITED STATES OF AMERICA
Email: holmstrom_scott_d@elanco.com

Mr Jesse SEVCIK
Director, Government Affairs, Europe, Middle East, and
Africa
Elanco Animal Health
IFAH
A Division of Eli Lilly & Company
Plantin en Moretuslei
1A, 3rd Floor
Antwerp
BELGIUM
Tel: +32 (0) 471.89.8094 – Mobile
Email: jsevcik@elanco.com

**INTERNATIONAL FOOD POLICY RESEARCH
INSTITUTE (IFPRI)**

Dr Howarth BOUIS
Head of Delegation
Director, HarvestPlus
HarvestPlus
IFPRI
2033 K Street NW
20006 Washington
UNITED STATES OF AMERICA
Tel: 2028625600
Fax: 2028625600
Email: h.bouis@cgiar.org

Dr Anne MACKENZIE
Head, Standards and Regulatory Issues
HarvestPlus
IFPRI
6442 Aston Rd.
Ottawa
CANADA K4M 1B3
Tel: 6136920211
Fax: 6136926920
Email: a.mackenzie@cgiar.org

Dr Marilia NUTTI
Manager, Latin America & Caribbean
HarvestPlus
Email: m.nutti@cgiar.org

INTERNATIONAL GLUTAMATE TECHNICAL COMMITTEE (IGTC)

Dr Masanori KOHMURA
Head of Delegation
Scientific Adviser
Umami Manufacturers Association of Japan
Hatchobori 3-11-8
Tokyo
JAPAN
Tel: +81 80 3258 1900
Fax: +81 3 5250 8403
Email: secretariat@e-igt.org

INTERNATIONAL ORGANIZATION FOR STANDARDIZATION (ISO)

Mr Kevin MCKINLEY
Head of Delegation
Deputy Secretary-General
ISO1, Chemin de la Voie-Creuse
P.O. Box 56
Geneva
SWITZERLAND
Tel: +41 22 749 02 51
Email: mckinley@iso.org

Mrs Sandrine ESPEILLAC
Secretary of ISO/TC 34
ISO1, chemin de la Voie-Creuse
P.O. Box 56
Geneva

SWITZERLAND
Tel: +33 1 41 62 86 02
Email: sandrine.espeillac@afnor.org

Mr François FALCONNET
Chairman of ISO/TC 34
ISO1, Chemin de la Voie-Creuse
Case postale 56
Geneva
SWITZERLAND
Tel: +33 6 07 33 97 60
Email: f.falconnet@orange.fr

INTERNATIONAL ORGANIZATION OF THE FLAVOR INDUSTRY (IOFI)

Dr Thierry CACHET
Head of Delegation
Regulatory & Advocacy Director
IOFI
Avenue des Arts, 6
1210 Brussels
BELGIUM
Tel: +32 (0)22142050
Email: secretariat@iofiorg.org

INTERNATIONAL SPECIAL DIETARY FOODS INDUSTRIES (ISDI)

Mrs Marie-Odile GAILING
Senior Scientific Officer
ISDI
Email: marie-odile.gailing@nestle.com

Mrs Jolanta LEONE
Scientific & Regulatory Affairs
ISDI
Email: jolanta.leone@danone.com

Mr Kevin O'BRIEN
ISDI
Email: kevin.obrien@abbott.com

Ms Silvia SELANDARI
Regulatory Affairs Officer
ISDI
Email: secretariat@isdi.org

Mr Peter VAN DAEL
Regulatory Affairs Manager
ISDI
Email: Peter.VanDael@mjn.com

Mr Louis VAREILLE
Board Member
52 avenue de la Motte Piquet
75015 Paris
FRANCE

NATIONAL HEALTH FEDERATION (NHF)

Mr Scott TIPS
Head of Delegation
President
National Health Federation
P.O. Box 688
91017 Monrovia
UNITED STATES OF AMERICA
Tel: 6263572181
Fax: 6263030642
Email: scott@rivieramail.com

UNITED STATES PHARMACOPEIAL CONVENTION (USP)

Mr Carlos CELESTINO
Head of Delegation
Senior Counsel
Global Legal Affairs
United States Pharmacopeial Convention
12601 Twinbrook Parkway
20852 Rockville, Maryland
UNITED STATES OF AMERICA
Tel: 301-230-6329
Fax: 301-998-6798
Email: cmc@usp.org

**CODEX SECRETARIAT
SÉCRÉTARIAT DU CODEX
SECRETARÍA DEL CODEX**

Mr Tom HEILANDT
Secretary, Codex Alimentarius Commission (OIC)
Joint FAO/WHO Food Standards Programme
Food and Agriculture Organization of the United
Nations (FAO)
Viale delle Terme di Caracalla
00153 Rome
ITALY
Tel: +39 06 5705 4384
Email: tom.heilandt@fao.org

Ms Annamaria BRUNO
Senior Food Standards Officer
Joint FAO/WHO Food Standards Programme
Food and Agriculture Organization of the United
Nations (FAO)
Viale delle Terme di Caracalla
00153 Rome
ITALY
Tel: +39 06 5705 6254
Email: annamaria.bruno@fao.org

Ms Gracia BRISCO
Food Standards Officer
Joint FAO/WHO Food Standards Programme
Food and Agriculture Organization of the United
Nations (FAO)
Viale delle Terme di Caracalla
00153 Rome
ITALY
Tel: +39 06 5705 2700
Email: gracia.brisco@fao.org

Ms Verna CAROLISSEN-MACKAY
Food Standards Officer
Joint FAO/WHO Food Standards Programme
Food and Agriculture Organization of the United
Nations (FAO)
Viale delle Terme di Caracalla
00153 Rome
ITALY
Tel: +39 06 5705 5629
Email: verna.carolissen@fao.org

Mr Kyoungmo KANG
Food Standards Officer
Joint FAO/WHO Food Standards Programme
Food and Agriculture Organization of the United
Nations (FAO)
Viale delle Terme di Caracalla
00153 Rome
ITALY
Tel: +39 06 5705 4796
Email: kyoungmo.kang@fao.org

Mr David MASSEY
Co-Facilitator
Joint FAO/WHO Food Standards Programme
Food and Agriculture Organization of the United
Nations (FAO)
Viale delle Terme di Caracalla
00153 Rome
ITALY
Email: david.massey@fao.org

Mr Patrick SEKITOLEKO
Food Standards Officer
Joint FAO/WHO Food Standards Programme
Food and Agriculture Organization of the United
Nations (FAO)
Viale delle Terme di Caracalla
00153 Rome
ITALY
Tel: +39 06 5705 6626
Email: patrick.sekitoleko@fao.org

Ms Takako YANO
Food Standards Officer
Joint FAO/WHO Food Standards Programme
Food and Agriculture Organization of the United
Nations (FAO)
Viale delle Terme di Caracalla
00153 Rome
ITALY
Tel: +39 06 5705 5868
Email: takako.yano@fao.org

**LEGAL COUNSEL
CONSEILLER JURIDIQUE
ÀSESOR JURÍDICO**

Mr Ilja BETLEM
Legal Officer
Legal Office
Food and Agriculture Organization (FAO)
Viale delle Terme di Caracalla
00153 Rome
ITALY
Tel: +39 06 570 52778
Fax: +39 06 570 54408
Email: ilja.betlem@fao.org

Mr Steven A. SOLOMON
Principal Legal Officer
Office of the Legal Counsel
World Health Organization (WHO)
20 Avenue Appia
1211 Geneva
SWITZERLAND
Tel: + 41 22 791 2316
Fax: + 41 22 791 4158
E-mail: solomons@who.int

Dr Egle GRANZIERA
 Legal Officer
 Office of the Legal Counsel
 World Health Organization (WHO)
 20, Avenue Appia
 CH-1211 Geneva 27
 SWITZERLAND
 Tel: +41 22 791 3680
 Fax: + 41 22 791 4158
 Email: granzierae@who.int

Mr Jakob QUIRIN
 Associate Legal Officer
 Office of the Legal Counsel
 World Health Organization (WHO)
 20 Avenue Appia
 1211 Geneva
 SWITZERLAND
 Tel: + 41 22 79 12783
 Fax : + 41 22 791 4158
 Email: quirinj@who.int

**FAO PERSONNEL
 PERSONNEL DE LA FAO
 PERSONAL DE LA FAO**

Dr Ren WANG
 Assistant Director-General
 Agriculture and Consumer Protection Department
 Food and Agriculture Organization of the United
 Nations (FAO)
 Viale delle Terme di Caracalla
 00153 Rome
 ITALY
 Email: ren.wang@fao.org

Dr Renata CLARKE
 Head, Food Safety and Quality Unit
 Department of Agriculture and Protection
 Food and Agriculture Organization of the United
 Nations (FAO)
 Viale delle Terme di Caracalla
 00153 Rome
 ITALY
 Tel: +39 06 5705 2010
 Email: renata.clarke@fao.org

Dr Mary KENNY
 Food Safety and Quality Officer
 Food Safety and Quality Unit
 Agriculture and Consumer Protection Department
 Food and Agriculture Organization of the United
 Nations (FAO)
 Viale delle Terme di Caracalla
 00153 Rome
 ITALY
 Email: mary.kenny@fao.org

Dr Marisa CAIPO
 Food Safety Officer
 Food Safety and Quality Unit
 Agriculture and Consumer Protection Department
 Food and Agriculture Organization of the United
 Nations (FAO)
 Viale delle Terme di Caracalla
 00153 Rome
 ITALY
 Email: marisa.caipo@fao.org

Dr Sarah CAHILL
 Food Safety Officer
 FAO/JEMRA Secretariat
 Food Safety and Quality Unit
 Agriculture and Consumer Protection Department
 Food and Agriculture Organization of the United
 Nations (FAO)
 Viale delle Terme di Caracalla
 00153 Rome
 ITALY
 Email: sarah.cahill@fao.org

Dr Eleonora DUPOUY
 Food Safety and Consumer Protection Officer
 Regional Office for Europe and Central Asia
 Food and Agriculture Organization of the United
 Nations, (FAO)
 Benczur Utca 34
 H-1068 Budapest
 HUNGARY
 Tel: (+361) 814-1251
 Fax: (+361) 351-7029
 Email: Eleonora.Dupouy@fao.org

**WHO PERSONNEL
 PERSONNEL DE L'OMS
 PERSONAL DE LA OMS**

Mr Keiji FUKUDA
 Assistant Director-General
 World Health Organization (WHO)
 Health Security and Environment
 20, Avenue Appia
 CH-1211 Geneva 27
 SWITZERLAND
 Tel: +41 22 791 3871
 Fax: +41 22 791 4807
 Email: fukudak@who.int

Mr Kazuaki MIYAGISHIMA
 Director
 World Health Organization (WHO)
 Department of Food Safety and Zoonoses
 20, Avenue Appia
 CH-1211 Geneva 27
 SWITZERLAND
 Tel: +41 22 791 2773
 Fax: +41 22 791 4807
 Email: miyagishimak@who.int

Dr Angelika TRITSCHER
Coordinator
World Health Organization (WHO)
Department of Food Safety and Zoonoses (FOS)
20, Avenue Appia
CH-1211 Geneva 27
SWITZERLAND
Tel: +41 22 7913569
Fax: +41 22 791 4807
Email: tritschera@who.int

Dr Awa AIDARA-KANE
Coordinator
World Health Organization (WHO)
Department of Foodborne and Zoonotic Diseases
20, Avenue Appia
CH-1211 Geneva 27
SWITZERLAND
Tel: +41 22 79 12403
Email: aidarakanea@who.int

Dr Peter BEN EMBAREK
Scientist
World Health Organization (WHO)
Risk assessment and Management
20, Avenue Appia
CH-1211 Geneva 27
SWITZERLAND
Tel: +41 22 791 1498
Email: benembarekp@who.int

Mrs Françoise FONTANNAZ-AUJOUAT
Technical Officer
World Health Organization (WHO)
Food Safety, Zoonoses and Foodborne Diseases
20, Avenue Appia
CH-1211 Geneva 27
SWITZERLAND
Tel: +41 22 791 3697
Email: fontannazf@who.int

Mr Jongsoo KIM
Scientist
World Health Organization (WHO)
Risk Assessment and Management
20, Avenue Appia
CH-1211 Geneva 27
SWITZERLAND
Tel: +41 22 791 3604
Email: kimjo@who.int

Dr Chizuru NISHIDA
Coordinator
World Health Organization (WHO)
Nutrition Policy and Scientific Advice
20, Avenue Appia
CH-1211 Geneva 27
SWITZERLAND
Tel: 13317/13455
Email: nishidac@who.int

Mr Jakob QUIRIN
Associate Legal officer
World Health Organization (WHO)
Office of the Legal Counsel
20, Avenue Appia
CH-1211 Geneva 27
SWITZERLAND
Tel: +41 22 791 2783
Email: quirinj@who.int

Mr Carmen SAVELLI
Project Officer
World Health Organization (WHO)
Risk Assessment and Management
20, Avenue Appia
CH-1211 Geneva 27
SWITZERLAND
Tel: +41 22 791 3234
Email: savellic@who.int

Dr Phillippe Jean VERGER
Scientist
World Health Organization (WHO)
Risk Assessment and Management
20, Avenue Appia
CH-1211 Geneva 27
SWITZERLAND
Tel: +41 22 791 3053
Email: vergerp@who.int

Dr Hilde KRUSE
Programme Manager Food Safety
WHO Regional Office for Europe
Marmorvej 51
DK-2100 Copenhagen
DENMARK
Tel: +4529440506
Email: hik@euro.who.int

Mrs Noha YUNIS
Assistant (Codex Trust Fund Secretariat)
World Health Organization (WHO)
Food Safety and Zoonoses (FOS)
20, Avenue Appia
CH-1211 Geneva 27
SWITZERLAND
Tel: +41 22 791 5092
Email: yunisn@who.int

Apéndice II**ENMIENDAS AL MANUAL DE PROCEDIMIENTO**

Comité responsable	Asunto	Referencia
CCRVDF	Extrapolación de los límites máximos de residuos (LMRs) de medicamentos veterinarios para especies adicionales (Para su inclusión en los <i>Principios de análisis de riesgos aplicados por el CCRVDF</i>)	REP14/RVDF Apéndice VIII
CCRVDF	Uso del formulario para expresar preocupaciones ante el CCRVDF (Para su inclusión en los <i>Principios de análisis de riesgos aplicados por el CCRVDF</i>)	REP14/RVDF Apéndice IX
CCFFV	Términos de Referencia del Comité sobre frutas y hortalizas frescas	REP14/FFV, Apéndice IX
CCGP	Definiciones de los términos del análisis de riesgos relativos a la inocuidad de los alimentos: Caracterización del peligro y estimación del riesgo	REP 14/GP Apéndice II
CCPR	Principios de análisis de riesgos aplicados por el Comité del Codex sobre residuos de plaguicidas	REP14/PR Apéndice XIII

Apéndice III**LISTA DE NORMAS Y TEXTOS AFINES ADOPTADOS**

Normas y textos afines	Referencia	Situación
Recomendaciones sobre la Gestión de Riesgos (RGRs) para cloranfenicol, verde de malaquita, carbadox, furazolidon, nitrofurural, clorpromazina, estilbenos y olaquinox	REP14/RVDF Apéndice IV	Adoptado
Performance características funcionales para el análisis de residuos múltiples (MRMS) para medicamentos veterinarios, (Apéndice C de la CAC-GL 71-2009)	REP14/RVDF Apéndice VI	Adoptado
Directrices para el control de la <i>Taenia saginata</i> en la carne de ganado bovino de cría	REP14/FH Apéndice IV	Adoptado
Código de prácticas de higiene para especias y hierbas aromáticas desecadas (CAC/RCP 42-1995) (Revisión)	REP14/FH Apéndice V	Adoptado
Definiciones en los <i>Principios y directrices para la aplicación de la evaluación de riesgos microbiológicos</i> (CAC/GL 30-1999) (Enmienda)	REP14/FH Apéndice II	Adoptado
Criterios de rendimiento para los métodos de determinación de biotoxinas marinas (Sección I-8.6) de la <i>Norma para los moluscos bivalvos vivos y los moluscos bivalvos crudos</i>	REP14/FFP Apéndice II	Sección I-8.6.1 Adoptado (véase tema 4 del programa)
Norma para los productos de pectínidos frescos y pectínidos crudos congelados rápidamente	REP14/FFP Apéndice III	Adoptado (Disposiciones sobre etiquetado para su aprobación por el CCFL)
Aditivos alimentarios en las normas para el pescado y los productos pesqueros (Revisión)	REP14/FFP Apéndice VI	Adoptado
Norma para las frutas de la Pasión	REP14/FFV Apéndice II	Adoptado Con enmiendas al texto español (Disposiciones sobre etiquetado para su aprobación por el CCFL) (véase tema 4 del programa)
Norma para el Durión	REP14/FFV Apéndice III	Adoptado (Disposiciones sobre etiquetado para su aprobación por el CCFL)

Normas y textos afines	Referencia	Situación
Norma para la Okra	REP14/FFV Apéndice IV	Adoptado (Disposiciones sobre etiquetado para su aprobación por el CCFL)
Métodos de análisis y toma de muestras en las normas del Codex	REP14/MAS Apéndice II	Adoptado con excepción de I-8.6.2 Métodos biológicos y funcionales para determinar la parálisis tóxica de los moluscos
Disposiciones sobre aditivos alimentarios de la <i>Norma General para los Aditivos Alimentarios</i> (NGAA).	REP14/FA Apéndice IX	Adoptado
Orientaciones para una evaluación sencilla de la exposición alimentaria a aditivos alimentarios (Revisión of CAC/GL 3-1989)	REP14/FA Apéndice VIII	Adoptado
Sistema internacional de numeración de aditivos alimentarios (CAC/GL 36-1989) (Enmienda)	REP14/FA Apéndice XIII	Adoptado
Especificaciones de identidad y pureza de los aditivos alimentarios	REP14/FA Apéndice XIV	Adoptado
Notas de la NGAA (Enmienda)	REP14/FA Apéndice II	Adoptado
Disposiciones sobre aditivos alimentarios que contienen aluminio (Revisión)	REP14/FA Apéndice III	Adoptado
Disposiciones sobre aditivos alimentarios de las normas del Codex para productos cárnicos (Revisión)	REP14/FA Apéndice VII	Adoptado
Disposiciones revisadas sobre aditivos alimentarios de la categoría de alimentos 08.0 "Carne y productos cárnicos, incluidos los de aves de corral" y sus subcategorías de la NGAA (Revisión)	REP14/FA Apéndice IX, Part D	Adoptado con enmiendas (véase tema 5 del programa)
Niveles máximos para preparados para lactantes y preparados para usos medicinales especiales destinados a los lactantes (Revisión)	REP14/CF Apéndice II	Adoptado
Niveles máximos para el arsénico inorgánico en el arroz pulido	REP14/CF Apéndice III	Adoptado
Niveles máximos niveles máximos para las fumonisinas en el maíz y los productos de maíz, y planes de muestreo asociados	REP14/CF Apéndice IV	Adoptado (Planes de muestreo para su aprobación por el CCMAS)
Anexo para prevenir y reducir la contaminación del sorgo por aflatoxinas y ocratoxina A (<i>Código de prácticas para prevenir y reducir la contaminación de los cereales por micotoxinas</i>) – (CAC/RCP 51-2003)	REP14/CF Apéndice V	Adoptado

Normas y textos afines	Referencia	Situación
Código de prácticas para el control de malezas a fin de prevenir y reducir la contaminación de los alimentos y los piensos con alcaloides de pirrolizidina	REP14/CF Apéndice VI	Adoptado
<i>Norma General para los Contaminantes y las Toxinas Presentes en los Alimentos y Piensos</i> (Cambios a la redacción)	REP14/CF Apéndice VII	Adoptado
Límites máximos de residuos de plaguicidas	REP14/PR Apéndices II y III	Adoptado
Enmiendas correspondientes a los LMR para “frutos cítricos” y “limones y lima” tras la revisión de la Clasificación de alimentos y piensos conforme a los grupos de frutas (Incluir los Kumquats en el grupo de frutos cítricos)	REP14/PR Apéndice VIII	Adoptado

Apéndice IV**LISTA DE LOS PROYECTOS DE NORMAS Y TEXTOS AFINES ADOPTADOS EN EL TRÁMITE 5**

Normas y textos afines	Referencia	Situación
Principios generales del Codex para la adición de nutrientes esenciales a los alimentos (CAC/GL 9-1987) (Revisión)	REP14/NFSDU, Apéndice II	Adoptado
Directrices para el control de <i>Trichinella spp.</i> , en la carne de Suidae	REP14/FH, Apéndice III	Adoptado (Véase tema 4 del programa)
Código de prácticas para la elaboración de salsa de pescado	REP14/FFP, Apéndice IV	Adoptado
Clasificación de alimentos y piensos: Grupos de productos seleccionados (legumbres) (Revisión)	REP14/PR, Apéndice X	Adoptado

Apéndice V**LISTA DE NORMAS Y TEXTOS AFINES SUSPENDIDOS**

Normas y textos afines	Referencia
Disposiciones sobre aditivos alimentarios de la NGAA	REP14/FA Apéndice XII
Niveles máximos para el plomo en los preparados para lactantes de la Norma General para los Contaminantes y las Toxinas Presentes en los Alimentos y Piensos	REP14/CF párr. 34
Límites máximos de residuos de plaguicidas	REP14/PR Apéndice IV

Apéndice VI**LISTA DE NUEVOS TRABAJOS APROBADOS**

Comité responsable	Texto	Referencia	Código N°.
CCRVDF	Lista de prioridades de medicamentos veterinarios que requieren ser evaluados o reevaluados por el Comité Mixto FAO/OMS de Expertos en Aditivos Alimentarios (JECFA)	REP14/RVDF Apéndice X	Ongoing
CCNFSDU	Posible VRN para el potasio con relación al riesgo de ENT	REP 14/NFSDU Apéndice III	N01-2014
CCFH	Directrices para el control de <i>Salmonella</i> spp., no tifoidea en carne de bovino y cerdo	REP14/FH Apéndice VI	N02-2014
CCFH	Directrices sobre la aplicación de principios generales de higiene de los alimentos para el control de parásitos transmitidos por alimentos	REP14/FH Apéndice VII	N03-2014
CCSCH	Norma para la pimienta negra, blanca y verde	REP14/SCH Apéndice II	N04-2014
CCSCH	Norma para el comino	REP14/SCH Apéndice III	N05-2014
CCSCH	Norma para el orégano	REP14/SCH Apéndice IV	N06-2014
CCSCH	Norma para el tomillo	REP14/SCH CX/CAC 14/37/9 Anexo 1	N07-2014
CCFFV	Norma para la patata (papa) de consumo	REP14/FFV Apéndice V	N08-2014
CCFFV	Norma para el ajo	REP14/FFV Apéndice VI	N09-2014
CCFFV	Norma para las berenjenas	REP14/FFV Apéndice VII	N10-2014
CCFFV	Norma para el kiwi	REP14/FFV Apéndice VIII	N11-2014
CCCF	Código de prácticas para prevenir y reducir la contaminación por arsénico en el arroz	REP14/CF Apéndice VIII	N12-2014
CCCF	Revisión del <i>Código de prácticas para la prevención y reducción de la contaminación por micotoxinas en los cereales</i> (CAC/RCP 51-2003)	REP14/CF Apéndice IX	N13-2014

Comité responsable	Texto	Referencia	Código N°.
CCCF	Niveles máximos para el total de aflatoxinas en cacahuetes listos para el consumo y plan de muestreo asociado	REP14/CF Apéndice X	N14-2014
CCCF	Niveles máximos para el cadmio en el chocolate y productos derivados del cacao	REP14/CF Apéndice XI	N15-2014
CCPR	Lista de prioridades para el establecimiento de límites máximos de residuos de determinados plaguicidas	REP14/PR Apéndice XV	En curso
CCMMP	Norma para el Queso Fundido	CX/CAC 14/37/10 Add.1, Anexo 3	N16-2014

Apéndice VII**LISTA DE TRABAJOS INTERRUMPIDOS**

Comité responsable	Texto	Referencia
CCRVDF	Límites máximos de residuos para la apramicina (en riñones de vacuno y pollos)(Anteproyecto)	REP14/RVDF párr. 43
CCFA	Disposiciones relativas a los aditivos alimentarios de la NGAA (Anteproyecto y proyecto)	REP14/FA Apéndice X
CCPR	Límites máximos de residuos para plaguicidas (Anteproyecto y proyecto)	REP14/PR Apéndice VII

Apéndice VIII**PRESIDENCIAS ACTUALES DE LOS ÓRGANOS AUXILIARES DEL CODEX**Órganos auxiliares establecidos en virtud del artículo XI.1 b)i)

Código	Órgano auxiliar	Miembro encargado	Situación
CX 703	Comité del Codex sobre la Leche y los Productos Lácteos	Nueva Zelanda	<i>Sine die</i>
CX 708	Comité del Codex sobre Productos del Cacao y el Chocolate	Suiza	<i>Sine die</i>
CX 709	Comité del Codex sobre Grasas y Aceites	Malasia	Activo
CX 710	Comité del Codex sobre Azúcares	Colombia	Activo
CX 711	Comité del Codex sobre Aditivos Alimentarios	China	Activo
CX 712	Comité del Codex sobre Higiene de los Alimentos	Estados Unidos de América	Activo
CX 713	Comité del Codex sobre Frutas y Hortalizas Elaboradas	Estados Unidos de América	Activo
CX 714	Comité del Codex sobre Etiquetado de los Alimentos	Canadá	Activo
CX 715	Comité del Codex sobre Métodos de Análisis y Toma de Muestras	Hungría	Activo
CX 716	Comité del Codex sobre Principios Generales	Francia	Activo
CX 718	Comité del Codex sobre Residuos de Plaguicidas	China	Activo
CX 719	Comité del Codex sobre Aguas Minerales Naturales	Suiza	<i>Sine die</i>
CX 720	Comité del Codex sobre Nutrición y Alimentos para Regímenes Especiales	Alemania	Activo
CX 722	Comité del Codex sobre Pescado y Productos Pesqueros	Noruega	Activo
CX 723	Comité del Codex sobre Higiene de la Carne	Nueva Zelanda	<i>Sine die</i>
CX 728	Comité del Codex sobre Proteínas Vegetales	Canadá	<i>Sine die</i>
CX 729	Comité del Codex sobre Cereales, Legumbres y Leguminosas	Estados Unidos de América	<i>Sine die</i>
CX 730	Comité del Codex sobre Residuos de Medicamentos Veterinarios en los Alimentos	Estados Unidos de América	Activo
CX 731	Comité del Codex sobre Frutas y Hortalizas Frescas	México	Activo
CX 733	Comité del Codex sobre Sistemas de Inspección y Certificación de Importaciones y Exportaciones de Alimentos	Australia	Activo
CX 735	Comité del Codex sobre Contaminantes de los Alimentos	Países Bajos	Activo
CX 736	Comité del Codex sobre Especias y Hierbas Culinarias	India	Activo

Órganos auxiliares establecidos en virtud del artículo XI.1 b) ii)

Código	Órgano auxiliar	Miembro encargado
CX 706	Comité Coordinador FAO/OMS para Europa	Coordinador para Europa
CX 707	Comité Coordinador FAO/OMS para África	Coordinador para África
CX 725	Comité Coordinador FAO/OMS para América Latina y el Caribe	Coordinador para América Latina y el Caribe
CX 727	Comité Coordinador del Codex para Asia	Coordinador para Asia
CX 732	Comité Coordinador FAO/OMS para América del Norte y el Pacífico sudoccidental	Coordinador para América del Norte y el Pacífico sudoccidental
CX 734	Comité Coordinador FAO/OMS para el Cercano Oriente	Coordinador para el Cercano Oriente